



za konec tedna

V zahodni Sloveniji bo pretežno jasno, drugod bo občasno še nekaj več oblačnosti.

"Ponosni smo nate!"



Jolanda Čeplak je po zlati medalji in svetovnem rekordu v teku na 800 m 3. marca na Dunaju na dvoranskem evropskem prvenstvu v atletiki po petih mesecih, prejšnji četrtek, 8. avgusta Muenchnu, znova razveselila Slovenijo. V bavarski prestolnici je na 18. evropskem prvenstvu na prostem potrdila, da je v letošnjem letu najboljša evropska atletinja na tej progi. S časom 1:57,65 je drugouvrščeno Španko Martine-zovo tako rekoč v solo teku prehitela za več kot sekundo. Ko

je po uradni podelitvi medalj na najvišjem drogu zavihrala slovenska zastava in ko je zadonela slovenska Zdravljica, so se podobno kot Jolandi gotovo tudi večini Slovencev, ki so spremljali njen tek v Muenchnu ali pred televizijskimi zasloni, orosile oči. Jolanda se je domov vrnila že naslednji dan in na Titovem trgu jo je pozdravilo veliko dolgoletnih ljubiteljev atletike, pa tudi tistih, ki so to postali šele zadnji čas, zaradi nje.

Foto: S. Vovk



Stran 7

Od sobote, 17. do nedelje, 24. avgusta, bo občina Šmartno ob Paki drugič zapored gostiteljica udeležencev raziskovalnega tabora 2002.

Kruha in iger že, ampak vsi naenkrat?

Tako mislim

Kriza v denarnicah, vse večja socialna stiska, pomanjkanje volje do dela za vsak dan nižjo plačo, ki komajda še zagotavlja preživetje. Zjutraj v službo, če jo še imaš, popoldne, hitro še na vrt (če ga imaš) okopat paradižnik in solato, zvečer »padec« na kavč pred televizorjem in gledanje limonadnih nadaljevanj, kjer so vsi tako nesrečni in veliko jočejo. Današnji vsakdanjik mnogih, premnogih Slovencev in Slovenk. Ki jim je bojda ena večjih zabav, ki si jo še lahko privoščijo, obisk večjih nakupovalnih centrov, kjer ni nujno, da kaj kupijo ...

Gre za dogodek. Kot je bil nekoč dogodek družinski izlet, obisk cirkusa ali dolge počitnice izven domačega kraja ... To je, žal, danes za mnoge predrag šport in preteklost. Tega pa se zavedajo tudi organizatorji prireditev. Nič čudnega torej ne bo, če bodo to soboto, ko se bo zaradi konca kolektivnih dopustov v večjih podjetjih v dolini, domov že vrnila večina Šalečanov, vsa prizorišča (res številnih) prireditev polna. Plača bo namreč prav v teh dneh, začetek šole in ozimnica pa bodo prišli na vrsto za »kravžljanje« živcev šele, ko bo dopustniški čas preteklost. Zakaj torej ne bi v soboto še malo pozabili na skrb in si privoščili veselice? Po kar dolgem poletnem mrtvilu jih na isti dan pripravljajo v Šaleku in Starem Velenju, žal z zelo podobno vsebino. Isti dan bo potekal tudi VIP teniški turnir, ki bo zvečer prvič odprt za javnost in zato mnogim zanimiv. Za nameček bo velika gasilska veselica tudi v Šoštanju, pred gasilskim domom seveda, z njo bodo zaključili tekmovanje starih gasilskih brizgaln.

Žal ne razumem organizatorjev, kako se ne morejo dogovoriti med seboj, da si ne bi skakali v zelje. A kaj lahko se zgodi, da bodo prav povsod zadovoljni z obiskom in izkupičkom od pijače in jedatice, kar je, konec koncev, poglaviti cilj organizacije prireditev. Je že tako, da za pijačo in veselico ljudje še vedno najdejo denar, pa če je doma še taka suša v denarnici (in hladilniku). Da skrbi »utopijo« v čim večjem kozarcu piva. In žal je takih vsak dan več.

bs

ZM d.d.
ZAVAROVALNICA
MARIBOR
UGODNO
Nezgodno
zavarovanje
otrok in mladine!
PREDSTAVNIŠTVO v poslovnem centru v Starem Velenju tel.: 03/ 897 50 96

Prekriti rasizem po šaleško

Stran 7

MESTNA OBČINA
VELENJE



Jolandi Čeplak ob izjemnem uspehu - osvojitvi naslova evropske prvakinje v teku na 800 metrov na EP v Muenchnu iskreno čestitamo.

Župan, svet in uprava MO Velenje

NOVICE

Za drugi razpis iz programov Phare več zanimanja

VELENJE, 24. julija - V Območni službi Zavoda republike Slovenije Velenje za zaposlovanje, so zadovoljni z udeležbo na dveh informativnih srečanjih, eno je bilo v Velenju, eno v Ravnah na Koroškem, na temo črpanje sredstev iz strukturnih skladov Evropske unije, programov Phare.

Srečanja sta bili namenjeni potencialnim prijaviteljem na drugi razpis, ki je izšel konec junija, zaključil pa se bo 23. septembra. Udeležili so se ga vsi pomembnejši delodajalci iz tega prostora in tudi drugi.

»Seznani smo jih z razpisom, odgovarjali smo na vprašanja v zvezi s ciljnim skupinami, ki jih lahko vključijo v projekte, nekaj vprašanj pa se je nanašalo tudi na razpisno dokumentacijo. Sledi drugi del, individualni stiki s potencialnimi prijavitelji,« je povedal direktor Območne službe Srdan Arzenšek.

Vse potrebne informacije so na voljo tudi na spletnih straneh ministrstva za delo, družino in socialne zadeve in na centru za poklicno svetovanje, ki lahko sodeluje pri pripravi tako imenovanih izobraževalnih programov.

■ mkp

Pestra družabna dejavnost invalidov

VELENJE - V Velenju na Ulici Bratov Mravljakov 1 ima sedež po obsegu največje invalidsko društvo v Sloveniji. Medobčinska zveza, kamor spadajo društva iz Velenja, Šmartnega ob Paki, Šoštanja, Premogovnika Velenje in Termoelektrarne Šoštanj, ima preko 3000 članov.

Predsedniki in tajniki vsakega društva se v Velenju dobijo vsaj enkrat na mesec.

Razpravljajo o problematiki, pomagajo svojim članom, med drugim pa zanje organizirajo tudi celoletna letovanja v Simonovem zalivu, Čateških toplicah in Termah Ptuj. Veliko pozornosti namenjajo tudi medsebojnemu druženju, tako se je pred kratkim 150 njihovih članov udeležilo vsakoletnega srečanja delovnih invalidov iz vse Slovenije na Kopah. Ker tam njihovi člani nadvse uživajo, je obisk Kop v društvu postal že lepa tradicija in ga načrtujejo tudi za prihodnje leto.

Letos jih podobno srečanje čaka še v Logarski dolini, septembra pripravljajo ribji piknik v Izoli, martinovanje v novembru, ob pregibu leta pa novoletni ples. Vsako leto svoj program priložnostno dopolnijo še z izleti in družabnimi igrami.

Njihova tradicija je že več kot 30-letna in zato vredna obudovanja in nadaljnje podpore!

■ mk

Javna razgrnitev PUP-a

ŠMARTNO OB PAKI - V mali dvorani kulturnega doma so od 5. avgusta dalje razgrnjeni načrti prostorsko-ureditvenih pogojev za celotno območje občine.

Pripombe nanje bo zbirala občinska uprava do 6. septembra. Predvidoma na prvi podopustniški seji naj bi pripombe obravnavali tudi šmarški svetniki. Sprejetje teh dokumentov bodo v občini zadostili potrebam krajanov po posegih v prostor.

■ tp

Stare brizgalne še delujejo

ŠOŠTANJ - Pred šoštanjskim gasilskim domom bo v soboto, 17. avgusta, ob 16. uri spet veselo in zanimivo. Domače društvo bo že devetnajstič pripravilo tekmovanje starih ročnih in motornih brizgaln.

V upravnem odboru društva so se odločili, da bodo po opravljenem uradnem delu tekmovanja priredili še vrtno veselico, na kateri bo za zabavo poskrbel ansambel Mladi Dolenjci. V društvu pričakujejo, da se bo v Šoštanju tudi letos srečala vsa še delujoča gasilska tehnika in oprema častitljive starosti. V organizacijo tekmovanja vsako leto povabijo veliko tekmovalnih enot in gasilcev, zato je prireditev še posebej atraktivna. Tudi letos pričakujejo preko 25 gasilskih desetin.

■ mkp

Devetnajstič Družina poje 2002

ANDRAŽ NAD POLZELO - V nedeljo, 25. avgusta, bo v Andražu nad Polzelelo znova odmevala slovenska narodna pesem. Na tradicionalni prireditvi, že 19. po vrsti, Peli so jih moja mati, bodo namreč tudi letos nastopile slovenske družine iz vseh pokrajin in iz zamejstva.

Organizator prireditve bo Kulturno društvo Andraž nad Polzelelo, člani organizacijskega odbora Družina poje 2002, pa jo bodo popestrili še z nekaterimi spremljajočimi. Tako bodo v soboto, 24. avgusta, odprli v prostorih doma občanov v Andražu gobarsko razstavo in prikazali stare običaje tega kraja ter soseščine.

Osrednji del prireditve bodo v nedeljo začeli ob 14.30 na igrišču v Andražu. Če bo deževalo, pa bo v šotoru.

■ tp

Obnove cest končane do konca septembra

Prešernova končana, Stanetova in Ulrihova gradbišče

VELENJE - Kljub dokaj neugodnim vremenskim razmeram mestne ceste, ki so letos prišle na vrsto za obnovo, hitro dobivajo lepšo in sodobnejšo podobo. Tako je ob koncu minulega tedna že stekel promet po obnovljeni Prešernovi cesti, kar pomeni, da se bo kmalu začela tudi obnova Jenkove ceste. Te bodo zagotovo veseli vsi uporabniki te ceste, ki jim vožnja čez visoke »ležeče policaje« ne pomeni ravno užitek.

Za kratek odsek ceste na Prešernovi, od križišča s cesto talcev do križišča z Jenkovo, je mestni proračun namenil 16 mio SIT. Cesto pa je gradil Poslovni sistem Fori s pomočjo podizvajalcev. Najdražja bo obnova Stanetove ceste (na posnetku), ki bo veljala 36 mio SIT. Na celotni trasi od začetka Stanetove (pod cerkvijo sv. Martina) do križišča z Jerihovo cesto (nad vrtem v »Rakovi gošči«), v teh dneh že menjujejo dotrajan vodovod in del kanalizacije. Obnova ceste bo po predračunu 16 mio SIT, 20 pa obnova komunalnih vodov. Če se bo vreme izboljšalo, bo cesta verjetno lahko končana do predvidenega roka - to pa je 8. september.



Jenkovo cesto bodo začeli obnavljati v naslednjih dneh, končana pa naj bi bila do konca septembra. Zato tu pričakujejo nekaj več prometnih težav, saj se septembra začne tudi šola, življenje pa se vrne v ustaljene tirnice, kar pomeni, da se bo tudi promet po mestu povečal. In-

vesticija bo vredna 22 mio SIT, tudi tukaj bo izvajalec Poslovni sistem Fori. Naj povemo še to, da bodo granitne kocke na zgornjem delu ceste preplastili z asfaltno prevleko.

Kot najugodnejši ponudnik za obnovo ene glavnih cest v Pesju - Ulrihove ceste - je dela dobilo

velenjsko podjetje PUP. Vredna bodo 33 mio SIT, saj hkrati obnavljajo tudi komunalne vode. Zaradi obnove te ceste sredi Pesja bo celotna Ulrihova za ves promet zaprta vse do konca septembra, ko naj bi bila cesta končana. Obvozi so urejeni.

■ Bojana Špegel

Tretji »Starotrški dan« v Šaleku

Grad bo gorel, grof ne bo bežal

V soboto, 17. avgusta, bo v Velenju pestro kot že dolgo ne. Že tretjič zapovrstjo vas KS Šalek in Turistično društvo Šalek ter Turistična zveza Velenje vabijo v to lepo vasico, po kateri je dolina dobila ime. Tokrat bo program Sta-

rotškega dne še bolj bogat kot doslej, saj bodo del dogajanja iz trga prenesli tudi na Šaleški grad. Program se bo začel že ob 9. uri zjutraj, ko bo na trgu pred cerkvico sv. Andreja sveta maša. Ob 10. uri bo Starotrški dan otvoril ve-



Prireditve Kulturnega centra Ivana Napotnika

JAZZ NA GRAJSKIH VEČERIH

Jutri, v četrtek, ob 20.30 bo na Velenjskem gradu koncert ROK WEBER TRIA, ki igra klasično, standardno jazz-blues glasbo in odlomke iz oper. Igrajo: Rok Weber, klavir, Zenon Umiastowski, bobni in Hugo Weber, kontrabas. Gost večera bo Rado Tihelj, vokal. Vstopnine ne bo!

Prihodnji četrtek ob 20.30 bo na Velenjskem gradu, v okviru 14. festivala Prešmentane citre, koncert TRIA PSALTERIA iz Innsbrucka, Avstrija: Harald Oberlechner, citre, Isolde Jordan, citre in Barbara Aichner, violina. Vstopnine ne bo!

V primeru slabega vremena bo koncert v Orgleski dvorani Glasbene šole v Velenju.



Grb starotrškega dne

lenjski župan Srečko Meh. Sledil bo zanimiv kulturni program, na trgu pa bo potekal prikaz starih rokodelskih in kmečkih običajev, nastopi plesnih ter glasbenih skupin in prodaja na pravi starotrški tržnici, kjer bodo ponujali zdravilna zelišča, med, domače dobrote...

Ob 15. uri se bo pričel bridž turnir za pokal Šaleka. Ob istem času se bodo pričele tudi starotrške igre na Šaleškem gradu. Ob 18. uri bo na glavnem odru zaigral Classic

show band in začela se bo prava starotrška zabava. Ob 20. uri pričakujejo obisk celjskega grofa Hermana z grofico Barbaro, žovniške gospode in malteškega viteza iz poljske Komende, nastopila pa bo tudi grajska plesna skupina. Ob 21. uri bo nastopil knez Tresimir in njegovi podaniki iz Družmirja. največja atrakcija večera bo na vrsti ob 23. uri, ko bo zagorel Šaleški grad! Seveda ne čisto zares, bo pa to pravi spektakel in paša za oči.

Organizatorji pravijo, da bodo poskrbeli ne le za dobro počutje duše, ampak tudi želodcev. Gostinci na trgu se bodo potrudili, da vam bodo ponudili številne odlične slovenske in grajske jedi. Obiskovalci bodo lahko tudi tekmovali v streljanju z lokom, zmagovalci pa bo odbil čisto pravo ovčko. In kdo vse bo ta dan nastopil na glavnem odru? Njivski kvintet iz Podkrajja, Ljudske pevke »Gaberški cvet« iz Gaberka, ljudski pesnik Jože Zimšek, domačinka Štefka Koželnik ter trio Blisk. Na zvonove pa bo potrkal Jože Hrastnik iz Laškega. Ne zamudite!

■ bš

Era bo prenovila Tržnico

VELENJE - Tržnica na Kidričevi cesti je ena najbolj tradicionalnih in najbolj priljubljenih Erinih trgovin. Najkasneje do začetka meseca decembra pa bo dobila povsem novo podobo, pa tudi kar za enkrat večja bo.

Takoj, ko bodo pridobili ustrezna dovoljenja, bodo začeli z dozdavo na zelenico, kjer stoji danes hiša v kateri je med drugim cvetličarna PUP. Era jo je že odkupila. V povečani tržnici bo dobila prostore tudi ta cvetličarna. Sicer pa bo »nova« tržnica najmodobnejši prehrambeni nakupovalni center s še posebej bogato ponudbo pripravljene hrane. V Eri pravijo, da bodo delo organizirali tako, da bo trgovina čim krajši čas zaprta, nekaj dni pa se temu ne bodo mogli izogniti.

Jesen

že trka na vrata...

IN Z NJO PRVI ŠOLSKI DNEVI...

V trgovinah **Zibka** pa že prvi jesenski modeli, nove kolekcije priznanih blagovnih znamk

Pestra izbira, akcijski artikli, modre cene... veliko razlogov za obisk Erinih otroških trgovin Zibka in oddelkov z otroško konfekcijo

Montefiore®

zanimiv

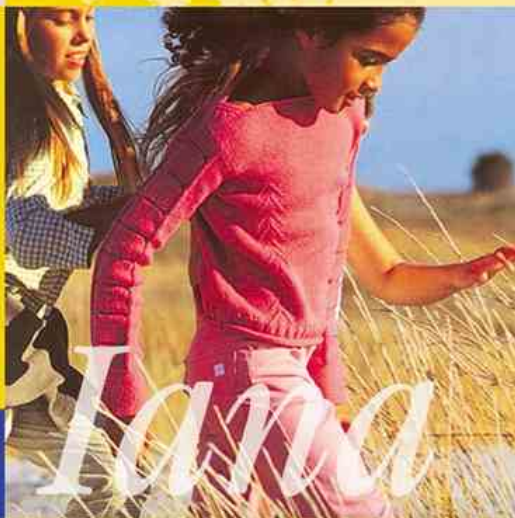


TODOR

nove generacije



IANA



drugačna

novost

FOTOKOTIČKI

V številnih Erinih prodajalnah, Era Vis-a-vis, Center Radlje, Meža Dravograd, Market Kotlje, Adut Žalec, Blagovnica Mozirje, Adut Prevalje in Dolina Šoštanj.

ERA

Zakaj ni bilo v Velenju in Šoštanju pet dni tople vode?

Prvič po 43 letih uskladili potrebe

Danes (v sredo) pozno popoldne bodo delavci končali večja obnovitvena in vzdrževalna dela na 142 km dolgem sistemu daljinskega ogrevanja Šaleške doline. Predvidoma bodo dela veljala od 45 do 50 milijonov tolarjev, denar zanje pa bo zagotovilo Komunalno podjetje Velenje, poslovna enota Energetika, ki je upravljalca daljinskega ogrevanja v Mestni občini Velenje in Občini Šoštanj.

Po besedah vodje poslovne enote Energetika Mirana Zagerja že nekaj let opravijo takšna dela pred začetkom nove ogrevalne sezone tam, kjer bi lahko morebitne okvare na 43 let starem sistemu ogrožile nemoteno oskrbo s toplo sanitarno vodo in energetsko oskrbo tehnološkim porabnikom. Po besedah Zagerja teh posegov ne morejo izvajati drugače kot da zaprejo dotok energije. Zanje imajo na voljo vsega 120 ur v letu, kar je v primerjavi s podobnimi energetskimi sistemi zelo malo. »Ob tem moram naglasiti, da smo prvič v zgodovini daljinskega ogrevanja v Šaleški dolini dosegli z njenima lastnikoma - občinama Velenje in Šoštanj - dogovor o potrebnih višinih denarja za obnove in posodobitve ter s tem seveda tudi razvoj sistema. To nam je omogočila uskladitev cene 1. novembra lani. Letos



Vodja poslovne enote Energetika Miran Zager: »S temi in naslednjimi naložbami bodo zagotovili razvoj sistema daljinskega ogrevanja, izboljšali njegovo obratovalno sposobnost in s tem še povečali zanesljivost oskrbe.«

bomo za te namene porabili 512 milijonov tolarjev, v preteklih letih pa smo lahko od 100 do največ 200 milijonov SIT. Zaradi drugačnih pogojev gospodarjenja s sistemom bomo lažje zagotavljali zakonske potrebe do uporabnikov, hkrati pa zmanjšali odpisano vrednost premoženja.

Med najpomembnejšimi letošnjimi obnovami in posodobitvami sistema daljinskega ogrevanja je Zager omenil obsežna vzdrževalna dela izolacij in podporja na magistralnem vročevodu Šoštanj - Velenje (četrti faza B, C, na ob-

močju Šoštanja pa izvedbo prve faze obnove izolacij in podporja še iz leta 1991), zamenjavo izolacije cevi na mostu pri Jenkovi cesti v Velenju, iz teh sredstev naj bi plačali stroške izdelave projektne dokumentacije za načrtovano rekonstrukcijo centralne energetske postaje 1 in 2 (skupaj s črpališči) prihodnje leto, s čimer naj bi poskrbeli za nadaljnje umno gospodarjenje sistema in zmanjševanje stroškov porabe električne energije. Prav tako naj bi letos posodobili toplotno postajo na Foitovi 2 do 4, v bivšem Gradisovem samskem domu, izvedli večja posodobitvena dela strojnih in elektro naprav še v nekaterih toplotnih postajah, zamenjali dele dotrajanega omrežja, se lotili posodobitve sekundarnega omrežja toplotne postaje 108 in 109.

In kaj pomenijo vsa ta vlaganja za zneske na položnicah? »Letos ne načrtujemo kakšnega dviga cen toplotne energije, razen, če bodo dvignili cene drugi v tej verigi - Premogovnik Velenje in šoštanjske termoelektrarne. Če bo Holding slovenskih elektrarn zahteval višje cene, bomo naše prodajne cene pač uskladili v skladu z veljavno uredbo iz letošnjega aprila,« je sklenil pogovor Miran Zager, vodja poslovne enote Energetika.

■ Tp

Šolski center Velenje

Ustanavljajo medpodjetniški izobraževalni center

Najkasneje do začetka prihodnjega meseca naj bi na Šolskem centru Velenje (ŠCV) prejeli soglasje ministrstva za šolstvo, znanost in šport, potrebno za ustanovitev medpodjetniškega izobraževalnega centra. To bo prvi tovrstni center v Sloveniji.

Po besedah Ivana Kotnika, direktorja ŠCV ga ustanavljajo zaradi potreb po boljšem, učinkovitejšem povezovanju praktičnega izobraževanja dijakov, študentov in vajencev in zaradi boljše izrabe drage in zahtevne tehnološke opreme za vzgojno izobraževalno delo. Center bo pomenil nadgradnjo dosedanjih šolskih oziroma učnih delavnic.

Kot je povedal Kotnik, so si za ustanovitev medpodjetniškega izobraževalnega centra prizadevali že od leta 1996 dalje. Tri leta kasneje so zanj izdelali potreben elaborat, ki je potrdil potrebno po učinkovitejšem povezovanju praktičnega izobraževanja dijakov, vajencev in študentov, seveda za programe, za katere izobražujejo na šolah ŠCV. Poleg izvajanja praktičnega pouka za dijake, študente ter tistih vsebin za vajence, katerih delodajalci zaradi specifičnosti vsebin ne morejo izvajati, so med te-

meljnimi nalogami centra še priprava na mojstrske izpite, delno tudi usposabljanje, izpopolnjevanje in prekvalifikacije zaposlenih ter brezposelnih oseb, ugotavljanje spretnosti in znanj v certifikatnem izobraževanju. »Storitve centra bo lahko s pridom izkoristilo približno 100 podjetij širom po Sloveniji. Pričakujemo, da se bo vanj bolj organizirano vključevalo lokalno gospodarstvo. V nadaljevanju naj bi namreč povežali svoje znanje z našim medpodjetniškim izobraževalnim centrom tudi podjetniški centri, ki delujejo znotraj Premogovnika Velenje, Gorenja znanstveno-raziskovalne ustanove ERIC-o. Mi bomo tržili naše razvojne projekte, pomagali gospodarstvu pri morebitni izpeljavi njihovih razvojnih projektov, predvsem pa naj bi opravili potrebno testiranje izdelkov pred začetkom serijske proizvodnje.

V začetni fazi bosta ustanovitelja centra ministrstvo za šolstvo, znanost in šport ter Premogovnik Velenje, ki je ustanovitelj ŠCV. V naslednjih letih pa naj bi se jima pridružila še podjetja iz tako imenovane statične savinjske regije, ki so pri

izdelavi elaborata leta 1999 podpisala pristopno izjavo ter obe zbornici - gospodarska in obrtni - na območju Šaleške in Zgornje Savinjske doline. Center, ki bo v začetku deloval kot enota, naj bi se po nekaj letih izločil iz ŠCV in oblikoval v samostojno pravno osebo. Pričakujejo, da bodo v poskusnem letu njegovega delovanja vključili v vsebine 10 ljudi.

Na vprašanja, ali ne bo zaradi delovanja medpodjetniškega izobraževalnega centra prostorska stiska, s katero se na ŠCV srečujejo že nekaj let, še večja, pa je Ivan Kotnik odgovoril: »Po eni strani ja, po drugi pa projekt nadomestne lokacije praktičnega pouka, kjer bo deloval center, zagotavlja nekaj dodatnega prostora. Tudi brez njegove umestitve na lokacijo starega jaska bi morali pouk tudi v naslednjem šolskem letu organizirati v dveh izmenah, saj bo na naših šolah za dva oddelka več dijakov kot minulo šolsko leto, na višji strokovni šoli pa smo razpisali na novo možnost rednega izobraževanja študentov v programu rudarstvo in geotehnologija.«

■ tp

Obnova Kardeljevega trga kot vreča brez dna

VELENJE – MO Velenje že drugo leto namenja občinska proračunska sredstva za obnovo strnjenege blokovega naselja Kardeljev trg. Naselje je že močno najedel zob časa, pa čeprav še ni tako staro, le okoli 20 let. Gre za naselje, kjer na majhnem prostoru živi zelo veliko prebivalcev, strokovnjaki pa so ugotovili, da bo za obnovo potrebnih nekaj večjih gradbenih posegov, ki so zelo dragi.

»V lanskem in letošnjem letu

smo zaščitili betone, ograje in mostove, da ti ne propadajo več. Poleg tega smo zaščitili nekaj nevarnih mest, kjer smo namestili dodatne ograje, saj je lansko leto na enem od takih mest v garažo pod naseljem padel otrok in se poškodoval. Zamenjali smo koše za smeti in najbolj uničene tlakovce. Pobarvali in zaščitili smo tudi nočne svetilke v naselju, prav v teh dneh pa naj bi po zagotovilih DES-a že popravili vse luči, ki ponoči

niso svetile,« nam je zagotovil Tone Brodnik iz MO Velenje. Na to, da je ponoči sprehod čez naselje precej neprijeten, ker naj bi bilo zelo temno, so nas namreč opozorili tudi naši bralci. Delavke, ki so se po popoldanski izmeni po 22. uri vračale domov, so se počutile neprijetno predvsem zato, ker niso delale luči pri mostu med Kardeljevim trgom in Stantetovo ulico. Zato upamo, da to drži.

In kaj bodo letos z občinskim

denarjem še uspeli postoriti na tem področju? Tone Brodnik pravi: »Letos imamo v načrtu še čiščenje celotnega področja te mestne četrti. Na Kardeljevem trgu bo treba v prihodnje narediti novo izolacijo ploščadi, saj voda na nekaterih mestih teče v garaže. Najbolj kritična mesta smo zaščitili, računamo pa, da bomo potrebovali vsaj 60 mio SIT, če hočemo obnoviti to ploščad, ki se na nekaterih mestih tudi poseda.«

■ bš

Končujejo gradnjo Interšpara

VELENJE – Gradbeno industrijsko podjetje Vegrad gradi

na Selah pri Velenju nov velik nakupovalni center Interspar.

V teh dneh je na gradbišču zelo živahno, okoli 40 Vegradovih

delavcev in 30 kooperantov opravlja še zadnja zaključna dela.

Z investitorjem so se namreč dogovorili, da objekt predajo še v tem mesecu, v začetku oktobra pa naj bi ga že odprli. To je skoraj mesec dni prej kot je bilo prvotno predvideno.

V novem objektu bo največja Intersparova trgovina, razprostirala se bo kar na 4000 kvadratnih metrih, tu bo tudi 1100 kvadratnih metrov velik Hervisov športni center, tradicionalna samopostrežna restavracija Interspar bo na 400 kvadratnih metrih, vsebine ostalih manjših lokalov pa še niso v celoti opredelili.

Vegrad v teh dneh zaključuje tudi z dovozno cesto do novega nakupovalnega centra in gradnjo 370 parkirišč.

■ mz

Sonce v Sončnem parku

VELENJE – Zagotovo ni domačina, ki mu ne bi bila všeč

nova podoba obnovljenega kotalkališča in okolice. S to obno-

vo se je namreč začela tudi dolgo napovedovana obnova

Sončnega parka, enega najlepših kotičkov Šaleške doline, zato ima veliko sonce, ki krasno obnavlja kotalkališča, tudi simboličen pomen.

Na MO Velenje pravijo, da bodo še do letošnje jeseni uspeli v parku namestiti nove klopi, koše za smeti in novo razsvetljavo. Vse to je izbrano tako, da naj bi bilo varno pred nadležnimi vandali.

V naslednjem letu pa bo mestni proračun za nadaljevanje obnove namenil od 30 do 40 mio SIT, saj letos za obnovo poti in izgradnjo dodatnih parkirišč ni bilo dovolj sredstev.

Dokončno novo podoba, ki ne bo spreminjala namembnosti mestnega parka, pa naj bi ta dobil leta 2004.

■ bš

Esotech Velenje

Imajo delovno poletje

VELENJE, ŠOSTANJ – V času, ko veliko slovenskih podjetij koristi kolektivne poletne dopuste, delavci podjetja Esotech intenzivno delajo na več pomembnih projektih. Med drugim sodelujejo pri remontu bloka 4 v šostanjski termoelektrarni, zaključujejo pa izgradnjo industrijske čistilne naprave v Železnikih, izgradnjo največjega stikališča v Krškem, projekte v Železarni Acroni na Jesenicah, sodelujejo pa tudi pri iz-

gradnji hale za proizvodnjo plastike v Gorenju.

V okviru remontnih del na 4. bloku TEŠ-a izvajajo številna dela na tlačnih delih kotla, transportnih napravah, grelnikih zraka, dimovodnih kanalih in razžveplalni napravi. Esotec si je v zadnjih letih nabral veliko izkušenj na remontnih delih v termoelektrarnah, kljub vsemu pa je tako velik remont zelo zahteven projekt.

Iztok Hrastel, direktor projek-

tov v ekologiji v podjetju Esotech, je ob remontu povedal: »Remont v termoelektrarni vselej predstavlja poseben izziv – tako za izvajalsko podjetje kot sistem, kakor tudi za vsakega posameznika v skupini, ki sodeluje pri tem projektu. V pičlih dveh mesecih je namreč potrebno opraviti pregled najpomembnejših tehnoloških komponent sistema termoelektrarne, izvesti ustrezna sanacijska dela in naprave ponovno pognati po na-

tačno določenem programu, ki ga definira naročnik. glede na to, da je delež TEŠ v slovenski proizvodnji električne energije okrog 25 odstotkov, predstavlja upoštevanje rokov, kakor tudi kakovost opravljenih del, še kako pomembni kategoriji.«

Esotech sodeluje v okviru remonta bloka 4 na petnajstih projektih, kjer je vključenih več kot dvesto delavcev, inženirjev in tehnikov.

■

maJa ANKETA

Občani zadovoljni

Tržnico v samem jedru Velenja bodo kmalu začeli prenavljati. Mnogo kateri kupec z dotrajano podobo kioskov ni zadovoljen, bi bilo pa verjetno tudi več prodajalcev, če bi imeli boljše pogoje. Tako se pričakuje, da se bosta s prenovitvijo povečali tako ponudba kot povpraševanje.

Marija Jernejc, prodajalka: »Velenjska tržnica tako rekoč nima podobe tržnice, saj je vse na prostem, brez nadstreškov, brez zaščite pred soncem in podobno.

Kolikor je meni znano, jo bodo prenovili celo in ves ta prostor bo zaprt, ne vemo pa še, kam nas bodo ta čas prestavili, niti kako dolgo bo prenova potekala. Vendar bo potem tržnica bolj prijazna do ljudi, bolj dostopna, bolj vidna, tako da bo verjetno pritegnila več kupcev.«



Anica Mastnak, prodajalka:

»Trenutna podoba tržnice bi lahko bila boljše, vendar je zaenkrat tudi to v redu.

Prenova je nujna, predvsem zaradi higiene, je pa tudi res, da ne vemo, kako bo na novi tržnici. Kam bodo dali začasno tržnico ne vem, me pa to ne skrbi preveč, saj bom svoje izdelke (zelišča, mazi-la, tinkture, kapljice) prodajala kar doma, na Cankarjevi 1.

Po končanih delih pa se bom vrnila na tržnico, saj so se nas stranke v enem letu, odkar smo tu, že kar navadile.«

Koloman Lainšček, kupec: »Ponudba na tržnici je zares dobra, vendar bi bilo še boljše, da bi se njena podoba malo prenovila in posodobila, saj izgleda, da je rok trajanja kioskov in namestitve že potekel. Zamisel o prenovi se mi zdi super, če jo bodo le pravočasno speljali.

Ne bo dobro, če bodo nekaj začeli, nato pa zaradi pomanjkanja denarja dela prekinili. Prenovljena podoba tržnice pa ne bo vplivala na to, ali bom tukaj raje, manj ali več kupoval, kajti jaz kupujem kvaliteto. Mislim pa, da tudi izdelki potem ne bodo dražji, kvečjemu bi morali biti konkurenčni.«



Boro Plavšič, kupec:

»Tako lepo mesto kot je Velenje, bi moralo imeti sodobno tržnico, takšno, kot se za evropsko mesto spodobi.

Če bo na novi tržnici ponudba še večja, bom tukaj še rajši kupoval. Verjetno pa tu-



di izdelki ne bodo dražji, kvečjemu cenejši.«

Snežana Vasiljevič, kupovalka:

»S ponudbo na tržnici sem kar zadovoljna, sem pa že dolgo mnenja, da bi jo bilo treba malo prenoviti. Tako da sem zadovoljna, da so se tega projekta končno lotili. Na novi tržnici bo lepše in bolj prijazno, zato bom tam vsekar še raje kupovala. Mislim pa, da se cene ne bodo kaj dosti spreminjale in bodo ostale kar iste.«



■ Katja Koželj

Pogovor z Anko Rakun, županjo občine Ljubno ob Savinji:

»Pri nas so dobre ideje vedno uresničene!«

Pred nedavnim so v občini Ljubno ob Savinji z vrsto prireditvami zaznamovali osmi praznik občine. Po pričanju županje Anke Rakun so v tem času postorili veliko in s pridobitvami izboljšali življenje in delo tamkajšnjih občanov. Kot je zapisala v svojem pismu, ki ga je naslovila na vsa gospodinjstva, si je občina utrdila sloves prijazne občine, odprte za vsakogar. Znana je tudi po tem, da skrbi za enakomeren razvoj vseh njenih delov »Zakaj velja rek: Ljubno, ljubo? Zato, ker so pri nas dobre ideje vedno uresničene, ker vedno pridejo od naših«, je še med drugim zapisala županja v uvodnem delu svojega pisma. Na nekatera naša vprašanja pa je Anka Rakun takole odgovorila:

● **Katere bi bile letošnje pomembnejše pridobitve?**

»Izpostaviti moram prizadevanja na področju vzgoje in izobraževanja. Uredili smo dva nova oddelka jasli v vrtcu, zagotovili smo prostorske pogoje za uvedbo devetletnega programa v osnovni šoli, pozidali smo še eno telovadnico, vredno 400 milijonov tolarjev. Precej smo vlagali tudi na področju infrastrukture. Posodobili smo več kot 30 km cest, precej pozornosti namenili oskrbi z zdravno pitno vodo. Na čistilno napravo, ki poskusno obratuje pri-



Anka Rakun, županja občine Ljubno: »Smo vztrajni. Sama se zelo trudim in z veseljem se trudim.«

bližno leto dni, smo priključili večja podjetja, ustanove, večino gospodinjstev. Sedaj snubimo še tista, ki za zdaj na urejeno kanalizacijsko omrežje še niso priključena.«

● **Kot županja ste zadovoljni z opravljenim delom. Ali menite, da so tudi občani?**

»To bomo videli na volitvah 10. novembra. Sama čutim, da so zadovoljni.«

● **Kje mislite bi lahko naredili več kot ste?**

»Glede na to, da nameravam ponovno kandidirati za županjo, premišlujem o potrebnih vlaganjih v prihodnjih štirih letih. Če bi se izrazila po evropsko, imamo nekatera poglavja že zaprta: sociala, izobraževanje, predšolska vzgoja, kmetijstvo. Odprto pa imamo še področje turizma, kjer so možnosti neizmerne, kulture, kjer bomo uredili novo knjižnico. Naložbo smo predvideli v letošnjem programu, pa je ne bomo izvedli, ker smo denar namenili za reševanje potreb na področju predšolske vzgoje. Večne pa so tudi potrebe po posodobitvi cest.«

● **Kaj pa še nameravate uresničiti do konca tega mandata?**

»Revitalizacijo trškega jedra. Ob tej priložnosti bomo preplastili lokalno cesto Plac, Zdravstveni oziroma Zadrugi dom. Hkrati bomo napeljali novo javno razsvetljavo, zgradili pločnike, obnovili kanalizacijo in če bo potrebno zamenjali vodovodne cevi.«

● **Menite, da bo to krepko izboljšalo delo in življenje vaših občanov?**

»Mislim, da. Vsako leto naslovim na moje občane pismo in jih prosim, da mi svetujejo, povedo, kaj želijo. Prav od njih sem dobila namig po revitalizaciji središča občine.«

● **Običajno so občinski proračuni prekratki za vse potrebe. Kako ste si pomagali vi?**

»Mislim, da sem se s pomočjo sodelavcev in svetnikov kar dobro znašla. Dosedanja praksa dokazuje, da zadeve kar gredo, če prislusneš ljudem. Občinski proračun res omogoča le izpolnjevanje zakonskih obveznosti. Zato smo se prijavljali na različne razpise. Mimogrede - na državnih, kjer smo kandidirali za pridobitev dodatnega denarja na področju kulture in turizma - za zdaj nismo imeli posebne sreče. A, smo vztrajni. Sama se zelo trudim in z veseljem se trudim.«

● **Na letošnjih lokalnih volitvah boste torej znova kandidirali za županjo. Najbrž tudi zaradi tega, ker menite, da je za vami uspešnih osem let županovanja.**

»Res je. Imam dober tim v občinski upravi, dobre svetnike.«

● **Se nadejate podpore volivcev?**

»Kar nekako čutim, da se je lahko nadejam. Upam, da me občutki ne varajo.«

● **In katere naložbe naj bi še uresničili v prihodnje?**

»To je še skrivnost. Lahko bi omenila vlaganja v ureditev nove knjižnice, nadaljevanje prizadevanj pri projektu Terme Okonina.

Želim si, da bi v enem našem naselju uredili sodobno športno igrišče, v središču kraja obnovili pomembno hišo, ji dali vsebino in z njo bogatili tukajšnjo ponudbo. Prihodnje leto smo organizatorji svetovnega kongresa flosarjev. To je zelo zahtevna naloga, ki je ne bomo uresničili sami, ampak v sodelovanju s slovensko turistično organizacijo. Ostalih stvari, ki jih imam še v rokavu, pa za zdaj ne bom izdala.«

■ tp

Letošnji praznik občine so krajanje zaznamovali z vrsto športnih in kulturnih prireditev. Osrednji dogodek je bila slavnostna seja (minuli petek), na kateri so nekaterim zaslužnim občanom podelili priznanja in nagrade.

Dobitniki zlatega priznanja so bili: Društvo upokojencev Ljubno, Franc Marovt, Planinsko društvo Ljubno; Alojz Mikek, Anton Ugovšek, Urša Solar in Jože Podbrežnik so prejeli srebrno, Minka Krivec pa bronasto priznanje. Tokrat naziva častni občan in denarne nagrade niso podelili.

Turizem v Logarski dolini

Več ležišč kot prebivalcev



Direktor podjetja Logarska dolina Avgust Lenar: »Močni moramo biti navzven, ne pa ustvarjati konkurenco samim sebi.«

Tako kot v drugih turističnih krajih je tudi v Logarski dolini, ki velja za enega najlepših kotičkov naše dežele, turistična sezona na vrhuncu. Direktor podjetja Logarska dolina Avgusta Lenar pravi, da bo do konca avgusta na Solčavskem kar težko najti prostost posteljo. Letošnja prodoba ne prinaša posebnih novosti. Dopolnjevali so jo vrsto let in bi razen dviga kakovosti težko dodali še kaj novega.

Težišče ostajata pohodništvo in planinarjenje. Letos načrtujejo za 10 odstotkov več gostov v primerjavi z lani, ko je Logarsko dolino od maja do oktobra obiskalo več kot 120 tisoč gostov. Največ tujih gostov je bilo iz Nemčije, Hrvaške, letos pa so se jim v večji meri pridružili Madžari, Čehi, Poljaki, vračajo se Nizozemci, za manjše presenečenje pa so poskrbeli Belgijci.

Slabo vreme predvsem v juniju je botrovalo sicer nekoliko slabšemu izletniškemu obisku, vendar je Lenar pričel, da bodo ujeli lanske dosežke, saj so zmogljivosti pretežno zasedene. »Na Solčavskem je število postelj večje od števila prebivalcev. S planinskimi postojankami vred imamo več kot 700 ležišč, od tega je kakovostnih približno 350. Turistični bruto prihodek krepko presega gozdarstvo in kmetijstvo, ki sta v tem predelu tradicionalni dejavnosti.«

Z vstopnino ob vhodu v krajinski park Logarska dolina, ki je ob uvedbi pred leti precej burila duhove, so lani zbrali 18 milijonov tolarjev, kar je sicer, poudarja Lenar, kar nekaj denarja. Za 7 km dolgo Logarsko dolino, ki je bila pred leti v celoti neurejena, pa predstavlja malo.

Vsak tisočak, ki ga zaračunajo za vstop motornega vozila, je strogo namenski. Porabijo ga predvsem za urejanje komunalne in turistične infrastrukture. »V celoti se namreč financiramo sami, saj nam država za ohranjanje in urejanje krajinskega parka ne daje nobenega denarja.«

Podjetje Logarska dolina so ustanovili pred desetletjem predvsem zato, da bi povežali oziroma bolje organizirali ponudbo tukajšnjih turističnih delavcev.

Kljub prizadevanjem jim te naloge doslej še ni uspelo v celoti izpeljati. Po mnenju Avgusta Lenarja za kaj takega ni prave pripravljenosti pri tistih, ki bi morali pomagati. »Želimo povezati turistično ponudbo, spodbuditi turistične kme-

tije, da sodelujejo med seboj. Povezave so nujne, se pa žal, nekateri večji ponudniki še vedno ne zavedajo pomembnosti skupnega nastopa. Vsak bi rad počel tisto, kar se trenutno izplača. Močni moramo biti navzven ter okrepiti turistično blagovno znamko Logarska dolina, ne pa ustvarjati konkurenco samim sebi. Mislim, da bi pri tem morale občine odigrati večjo vlogo kot jo danes.«

Kot je še podčrtal Lenar za prihodnje ne načrtujejo nič posebnega. Dolina je namreč danes že kar dobro urejena. Prizadevali si bodo vsaj ohraniti takšno raven ponudbe. Med večjimi projekti, ki naj bi jih izvedli letos, je ogrevanje z lesno bio maso. V prihodnje pa naj bi poskrbeli tudi za umiritev izletniškega motornega prometa.

Želijo namreč, da bi dnevni obiskovalci vozila puščali na vhodnih parkiriščih in se naprej odpravili z manj motečimi in ekološko obremenjujočimi prevoznimi sredstvi (kolo ali javni prevoz). Prav tako pa naj bi čim prej dokli nekatera odprta vprašanja, kot je - na primer - Avtokamp v Logarski dolini. Neurejena lastniška razmerja so privedla do tega, da bo kamp odprt le še to sezono, a brez gostinske ponudbe.

Lastnik zemljišča v prihodnje na tej lokaciji ne načrtuje avtokampa, zato bodo morali pri pripravi prostorskega plana za občino Solčava poiskati zanj novo lokacijo.

Nekaj zamisli že imajo, vendar jih za zdaj še niso dogovorili.

■ Tp

33. Lučki dan

Športnik leta - smučar Jure Lekić

Slabo vreme je konec minulega tedna krepko zagodilo organizatorjem kulturnih, športnih in zabavnih prireditev. Med njimi tudi članom Turističnega društva Luče, društvom, krajnom in upravo občine Luče, ki so pripravili splet prireditev ob 33. Lučkem dnevu. Zanj so predvideli kar nekaj športnih in kulturnih dogodkov.

Tako so minuli petek pripravili turnir v malem nogometu, predstavili kajakaško odpravo »Norveška 2002«, odprli razstavo likovnih del Ide Voler »Lučke domačije«. Omembe vredna prireditev s sobotnega programa je predstavitev tekmovalnega športa v Lučah in razglasitev športnika leta 2001. Ta laskavi naslov so dodelili 13-letnemu smučarju Juretu Lekiću.

Kot smo slišali, Jure smuča od sedmega leta dalje. Že kot cici-ban je dokazal, da sodi med najboljše slovenske smučarje njegove starosti. V minuli sezoni je



Naslov športnik leta so podelili 13-letnemu smučarju Juretu Lekiću. (foto: Edi Mavrič)

med drugim postal državni slalomski in veleslalomski prvak ter državni prvak v skupni razvrstitvi državnega pokala v svoji skupini. Na mednarodnih tek-

movanjih je osvojil dvakrat četrto, enkrat peto in dvakrat šesto mesto. V prihodnji sezoni se bo Jure pridružil ekipi starejših dečkov državne reprezentance in kot je izjavil, bo poskušal tudi v tej konkurenci dosegati uvrstitve za sam vrh.

V Lučah je trenutno 18 športnikov, ki so prijavljeni pri Športni zvezi Slovenije. Poleg smučarjev dosegajo dobre rezultate še kolesar Boštjan Pahovnik, atlet Silva Dešman in Miha Robnik, v zadnjem času pa dobro delajo tudi mladi nogometaši.

Vrh naj bi praznovanje 33. Lučkega dne doseglo v nedeljo, ko naj bi med drugim pripravili vaške štante, na katerih bi ponudili dobrote domačih gospodin in izdelke domače obrti ter kulturno prireditev Po domače s pesmijo in glasbo.

Prireditve so zaradi slabega vremena odpovedali.

■ tp

IZ OBČINE ŠMARTNO OB PAKI

Prihodnje leto avtomatske zapornice v Rečici?

V minulih dneh so se v občini mudili predstavniki Direkcije RS za železnice in Slovenskih železnic. Kot je povedal tajnik občine Janko Kopušar, so na delovnem obisku osrednjo pozornost namenili zahtevi občine po ureditvi železniškega prehoda v Rečici ob Paki.

Po izjavah predstavnikov imajo Slovenske železnice ureditev železniškega prehoda z avtomatskimi zapornicami na regionalni cesti Rečica ob Paki - Polzela predvideno v programu za leto 2003.

500 m ceste v Slatinah

Med nalogami, ki naj bi jih uresničili v občini

do konca letošnje jeseni, je tudi posodobitev 500 m dolge ceste v vaški skupnosti Slatina. Naložba naj bi po ocenah veljala 7 milijonov tolarjev.

V teh dneh bodo iskali ponudbe za izvajalca del, k uresničitvi pa bodo pristopili takoj, ko se bodo dogovorili vse potrebno s koristniki ceste.

Problem razširjenosti drog vse večji

»Čeprav me naši občani o njihovih potrebah in težavah kar pogosto seznanjajo, so v tem dopustniškem času pogostejše kot sicer opozorili na problem razširjenosti drog.

Ob tem so izrazili željo, da bi to okolje večkrat obiskali možje v modrem, še zlasti v večernih urah,« je v pogovoru pred odhodom na zaslužene počitnice v zdravilišče Lendavske toplice med drugim podčrtal Ivan Rakun.

■

Priloga

MO Velenje si vseskozi prizadeva, da bi bila prijazna do svojih občanov. Z vstopom v novo tisočletje, ki ga imenujemo tudi Informacijsko, smo morali tudi javno upravo prilagoditi novim zahtevam in razvoju, saj tudi na tem področju ne želimo zaostajati za Evropo in svetom. Pred dvema letoma je bila imenovana projektna in programska skupina za razvoj e-mesta. Njena naloga je, da pripravi strategijo e-razvoja za ustvarjanje pogojev za strateško razmišljanje, razvoj in uporabo na področju informacijskih tehnologij z namenom, da te postanejo del našega vsakdana in da omogočijo čim pristnejšo komunikacijo med zaposlenimi v občinski upravi in občani ter obratno. Tako bodo lahko vsi tisti, ki že imajo računalnike in so priključeni na omrežje Internet ali pa si bodo priklon še uredili, po elektronski poti urejali in reševali večino zadev, za katere je pristojna MO Velenje. Da bi čim večjemu številu občanov in občanov omogočili elektronsko komuniciranje, smo v MOV pripravili projekt elektronski naslov občanov Mestne občine Velenje, kjer vsem, ki imajo stalno prebivališče v MO Velenje, omogočamo, da si brezplačno odprejo svoj elektronski naslov in koristijo občinski strežnik.

Informacije

Zanimivosti

Dogodki

petek, 16. 8. ob 18.00

Hotel Paka Velenje

Študenti digitalnih medijev za ključujejo izobraževanje za oblikovalce / izdelovalce spletnih strani, ki ga organizira IPak iz Velenja in West Valley College iz Saratoga v Kaliforniji. Pred predstavniki WVC-ja, Moray College iz Škotske, gospodarstveniki iz Slovenije in gosti bodo predstavili svoje zaključne naloge - portfolije.

Vabljeni!

Informacije: IPak Velenje, 03 891 90 40

četrtek, 22. 8.

Predstavitve novosti v Središču za samostojno učenje, Ljudska univerza Velenje

Spoznajte nove in zanimive programe za samostojno učenje tujih jezikov.

Informacije: 03/898 54 64

Vsak dan

Kibernetična kavarna Kunigunda

Brezplačna uporaba interneta, pomoč pri uporabi računalnika

Informacije: Mladinski center Velenje

Povezave

Priprava priloge: IPAK Velenje
Uredniški odbor: Jana Pahovnik, Mihaela Hladin, Alojz Hudarin

Velenje e-mesto

www.velenje.si

Konferenca v oktobru, 03.-04. 10. 2002

»E-občina za prijaznejšo prihodnost«

Organizator: MO Velenje in MO Nova Gorica

Namen

Na konferenci želimo strokovno in laično javnost seznaniti z razvojnimi trendi v EU, mehkim vidikom vodenja in spreminjanja organizacijske kulture v lokalnih skupnostih, uporabniškim vidikom in tehnološkim izzivom na tem področju. Konferenca bo nadaljevanje nacionalne konference E-poslovanje in javni sektor, ki je bila v maju 2001 v Novi Gorici. Konferenca bo imela sodelovalni značaj, kar pomeni, da se bo v diskusijah kreativno ugotavljalo kaj lahko naredimo v občinah na kratek in kaj na dolgi rok. S prepletanjem primerov iz prakse podjetij, državne uprave in lokalnih skupnosti bodo udeleženci dobili vpogled v širše e-dogajanje tako doma, kot v Evropi s vidikom, da strategije razvoja informatizacije lokalne skupnosti ni mogoče voditi zgolj in samo na podjetniški iniciativi, brez aktivnega sodelovanja, koordinacije in konkretne podpore države.

Fokus

● Na kakšen način odpravljati strahove, ki jih prinašajo nove tehnologije. Pri tem je prisoten pred-

vsem strah zaradi nepoznavanja novih tehnologij in strah, da nas bo nekdo bolj učinkovito nadzoroval.

● Uporabniki ITKT tehnologij morajo le te obvladovati. Pridobivanje znanj in veščin za uporabo je proces, v katerega je potrebno vključevati vse starostne skupine občanov, seveda s primernimi pristopi in programi.

● Dostop do novih tehnologij mora postati del vsakdanjega življenja, kar pomeni, da mora dostop do interneta postati del vsakega gospodinjstva.

Konferenca bo odlična priložnost za obe občini, da pokažeta svoj pristop k e-delovanju, že realizirane projekte ter produkte, razvojne načrte in tudi za skupno promocijo aktivnosti na tem področju najmlajših slovenskih mest.

Moduli

Vsak modul bo sestavljen iz štirih delov:

1. predstavitev usmeritev razvoja na akademski ravni
2. predstavitev primerov iz prakse, ki so realizirani na ravni državne uprave, firm in občin
3. organiziranje okroglih miz ob koncu panela, ki so priložnost za diskusijo in povratno informacijo

4. organiziranje delavnice mladih in predstavitev njihovih razmišljanj.

Uvodni modul

Strategija in razvoj e-občine
Strateške smernice na ravni države

Podpora občinam pri uvajanju koncepta s strani države
Trendi v svetu

Nadaljevalni moduli:

Organizacijski izzivi (pri prestrukturiranju)

Sprememba kulture in delovanja
Dojemanje drugačnih obveznosti in motiviranje

Vzgoja in razvoj kadrov
Primeri iz prakse (prestrukturiranje v firmah, državi in primer občine)

Diskusija

Tehnološki izzivi

Razvojni modeli v EU
Infrastruktura

Varnost in zasebnost podatkov
Finančni vidik in ROI

Pridobivanje evropskih sredstev in povezovanje z zunanjimi partnerji

Primeri iz prakse (aplikacije v firmah, državi in primer občine)

Diskusija

Uporabniški izzivi

Premostitvene ovire pri uvajanju novih tehnologij

Izobraževanje ciljnih skupin

Dostopnost interenta
Ljudje s posebnimi potrebami
Primeri iz prakse (pristopi v firmah, državi in primer občine)

Posebnosti konference

Dvojezičnost: Pri predavanjih tujih profesorjev in kontaktov preko video konference z gosti iz tujine bo poskrbljeno za simultano prevajanje v diskusijskem delu. Uradni jezik konference bo slovenščina.

Promocija: Želimo, da bo ta konferenca resnično odmevni dogodek zato bo organizacijski odbor uvedel tudi nove, nekonvencionalne, pristope v organizaciji, izvedbi in pripravi vsebin celostne podobe dogodka. Skupino gimnazijcev in študentov bodo tako v Velenju kot tudi v novi Gorici izvedli brainstorming na temo: Kakšna bo naša občina čez 10 let? (kakšne storitve bo nudila, kako jih bom opravljal, uporabljali, predvideni učinki...). Na podlagi idej, katere bodo zagotovo zelo kreativne bo izpeljana končna celostna podoba, izbrana bodo tudi izhodišča za kreativne in sodobne tehnološko-tehnične elemente konference.

Spletne strani: Za konferenco

konferenca
e-občina
za prijaznejšo prihodnost
Velenje & Nova Gorica
03. in 04. oktober 2002
Konferenca priložnost za razvoj
Hotel Paka v Velenju

bo oblikovana celostna spletna podoba. Na spletni strani bodo lahko uporabniki sodelovali v različnih forumih in anketah, ki bodo služile tudi za povratno informacijo, predlogi pridobljeni na ta način bodo aktivno vključeni v diskusijske dele konference. Celotno dogajanje konference bo prenašano v živo v omrežje internet in kabelsko tv v obeh mestih.

Komunikacije: Zaradi nižjih stroškov bodo nekaj zunanjih predavateljev povezali s videokonferenco in jih na ta način vključili v predavanja. Enako bosta v času konference povezani tudi mesti med seboj in tudi nekaj atraktivnih lokacij v samih mestih, kjer bo mogoče tudi iz »ulice« spremljati v živo dogajanja na konferenci.

Trajanje konference: Dva dni. 3. in 4. oktobra 2002

Lokacija: Kongresno poslovni center hotela Paka v Velenju

V času konference pričakujemo več kot 150 udeležencev iz Slovenije in tujine, zato bo to tudi priložnost, da se mestna občina in Velenje predstavi obiskovalcem tudi kot prijazno, gostoljubno in zanimivo mesto, s številnimi naravnimi in kulturnimi znamenitostmi, ki si jih je vredno ogledati.

MH - AH

E-DEMOKRACIJA na spletnih straneh Mestne občine Velenje



Projekt E-demokracija, ki ga lahko dosežete na spletnih straneh mestne občine Velenje je prvi takšen projekt v Sloveniji in eden izmed redkih v Evropi. Z njim se poskuša vzpostaviti komunikacija med javnim sektorjem (mestno občino), njenimi sestavnimi deli in občani, jo poenostaviti in približati vsakomur. Namen projekta je, da se čim več občanov vključuje v razprave in s svojimi kreativnimi pobudami ter predlogi prispeva k zviševanju kvalitete življenja in dela v domačem okolju.

Za uporabo takšnega servisa je potreben velik miselni preskok tako pri občanah kakor tudi pri delavcih v javni upravi in občinskih svetnikih. Njihovo delo postaja bolj vidno in odprto, občani pa imamo preko najnovejših informacijskih tehnologij možnost njihovo delo oceniti, jim dati predloge in jih opozoriti na odprta vprašanja. Skupščinska dvorana se je na ta način povečala na vse velenjčane in jim dala možnost soustvarjati.

Zakaj smo izbrali najnovejšo informacijsko tehnologijo za to povezavo verjetno ni več vprašanje. V naslednjem letu bo na svetu

uporabljalo internet 8 milijard ljudi, kar kaže jasni trend uvajanja informacijske tehnologije. V naši dolini je zastopljenost računalnika in povezave v internet še razmeroma manjša, vendar ta podatek ne sme omejiti našo vizijo enostavne komunikacije. Nenazadnje, če računalnika ni v gospodinjstvu, jih veliko uporablja računalnik v službi, možnost pa je tudi uporabiti t.i. Spletne kavarne, ki jih ta trenutek v Velenju lahko najdete v Mladinskem centru in v Knjižnici Velenje.

Čeprav projekt želi vzpodbuditi uporabo internetne tehnologije nismo pozabili tudi na tiste, ki tega dostopa še nimajo. Vprašanja in predloge lahko pošljete tudi po navadni pošti na naslov župana s pripisom "za aktualno temo". Tudi te bomo objavili na spletnem portalu.

Celoten projekt e-demokracija teče na spletnem strežniku podjetja PIA d.o.o. in je sestavljen iz več aplikacij:

Pobude svetnikom je servis, ki smo jo že predstavili. Sistem omogoča pregled podatkov o svetnikih,

pregled in iskanje po sklicih sej, sklepil sej, po izdanih brošurah in po sprejetem proračunu. Interaktivni del projekta e-demokracija bo omogočil vsakemu obiskovalcu spletne strani zastavljanje vprašanj posameznemu ali skupini svetnikov in spremljanje odgovorov. Vsa vprašanja so javna, kakor tudi odgovori, ki se bodo pri-

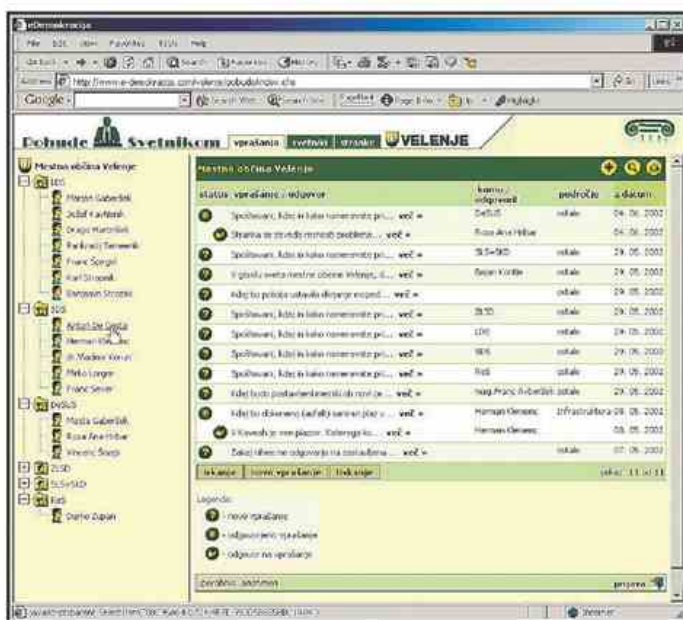
kazali takoj po odgovorjenem vprašanju. Vsi svetniki v Velenju že imajo svoj naslov elektronske pošte, tako da bo program omogočil posredovanje vprašanj in njihove odgovore tudi po elektronski pošti. Servis še ni zaživel v polni luči zaradi potrebnega miselnega preskoka in potrebe, da se je na nov način dela še potrebno nava-

dati, vendar ostajamo optimisti in z vedenjem, da brez novih tehnologij ne gre. Sedaj je na odgovore na vprašanja potrebno več časa, kot ga načrtujemo v bodočnosti.

Drug servis, ki smo ga že izdelali in je v poteku testiranja je **Aktualna tema tedna**.

S pomočjo spletnega brskalnika bodo lahko občani predlagali novo aktualno temo, podali nov predlog ali zastavili vprašanje. Izmed vseh prispelih vprašanj se izberejo najbolj zanimiva, na katere (župan) javno odgovori. Projekt predvideva javno predvajanje odgovora preko interneta, preko kablanskega omrežja na kanalu 33, po lokalnih radijih in v lokalnem časopisu. Po predavanju komentarja v vseh medijih se bo leta v elektronski obliki arhiviral na portalu e-demokracije. Tu bomo lahko obiskovalci brskali po vseh preteklih temah in si jih ponovno ogledali, po arhivu pa bo možno tudi iskati. Njeno uporabo predvidevamo najpozneje do začetka septembra.

Igor Razbormik in Natalija Rednak



Spletni portal www.velenje.si

Cilj portala www.velenje.si je bil, da občina s svojo dejavnostjo komunicira s svojim občanom, širšo javnostjo na ravni države in javnostmi po svetu. Torej, želi iskati komunikacijsko predstavitev svojih dejavnosti po tej poti z večplastnimi komunikacijskimi prijemi.

Komunikacija z občanom

S predstavitev svoje dejavnosti in dogajanja v občini, je doseglja ustrezno informiranost. S prej navedenimi dinamičnimi vsebina-

mi pa dosega ob informiranosti tudi animiranje.

Občan kot osnovni člen občine je seveda zainteresiran za informacijo, ki zadeva prav njega, zato želi biti obveščen na njemu preprosto, a prijazen način.

Res je, da e-mail, SMS, internet video prenosi ter komuniciranje preko internet strani, oddaljujejo občana nekoliko od občine, saj gre za tako imenovano brezosebno komuniciranje. Dejstvo pa je, da internet omogoča s tehnološkimi podporami vizualizacijo, kar pomeni, da občan lahko spozna odgovorne predstavnike občine

po internetni poti celo bolje kot z osebnim kontaktom, saj je ta omejen le na njegovo osebno zahtevo po določenem podatku ali storitvi.

Zelo pomembna komunikacijska raven je sodelovanje občana v okviru projekta komunikacije med svetniki in občani, saj občani lahko z ustreznimi predstavitvijo svetniških sej v njih celo neposredno sodelujejo. V predhodni fazi pa lahko neposredno opredelijo svoja vprašanja in poglede o nameravanih odločitvah v interaktivnem kontaktu s svetniško skupino, svetniki ali politično stranko,

na katerih listah so svetniki kandidirali za mesto v občinskem Svetu.

Iz navedenih razlogov mora torej občinska internet stran omogočati različno komuniciranje, predvsem pa zagotavljati takšno vizualizacijo, da bo občan vedno seznanjen, s kom komunicira in od koda lahko pričakuje ustrezen odgovor.

Komunikacija z javnostmi

Zainteresirana javnost za dogodke v občini pa ni le občan, ampak so to javnosti tudi izven nje. Zato smo posvetili veliko pozornosti vsebinskemu konceptu

občinske strani tudi s tega vidika.

Gospodarstvo, izobraževanje, servisne storitve, turizem, prireditve, šport in rekreacija ter povezovanje so le nekateri elementi, ki jih občina želi sporočiti širši javnosti, saj iz teh pričakuje različne efekte. Zato mora biti komunikacijska raven občinske strani naravnana tudi tako, da zagotavlja različnim javnostim pridobitev različnih podatkov o delovanju občine oz. v občini.

In ker gre pri internetu za internacionalni medij, je potrebno strukturno urediti vsebine, ki bi zagotavljale ustrezno informiranost zainteresiranih javnosti.

Nadaljevanje sledi.

Alojz Hudarin

Lepa čarovnica Kunigunda petič med nami

Festival ne bo več iskal prostora pod soncem

Festival mladih kultur Kunigunda bo zadnji teden v avgustu v Velenju potekal že peto leto zapored. Trajal bo celih osem dni, od sobote, 24. avgusta, do sobote, 31. avgusta. Organizatorji tudi tokrat prihajajo iz vrst javnega zavoda Mladinski center Velenje, kar pravzaprav leta velja bolj kot prejšnja leta, saj zunanji sodelavci nimajo več veliko. Mnogim bo zagotovo žal, ker festivala letos prebivalci ne bodo čutili, če se ne bodo na dogodek odpravili na (skoraj) edino prizorišče – pred in v Mladinski center Velenje.

Zakaj so se letos odločili, da ne bodo več poskušali izzivati radovednosti naključnih spremljalcev z vrečkami v rokah, ki hitijo po nakupih in se ustavijo, da vidijo, kaj se v mestu dogaja, nam je uvodoma povedal direktor Mladinskega centra Velenje Aleš Ojsteršek.

»Medtem, ko je v minulih letih Kunigunda skušala poskrbe-

ti za kulturno pestrost na večih osrednjih mestotvornih predelih, podarja pozornost letos domači lokaciji. Festivalsko bosta zaživela predvsem ploščad in park pred Mladinskim centrom Velenje, pročelje objekta bo razstavni prostor; poleg etno in rocka bodo vzpodbujeni drum and base ter ostale glasbene elektro-zvrsti.

Na račun letošnje »tako spremenjene« in takšne »festivalskosti« bo pridobil mladinski center kot tak, saj je v dosedanjih letih razdajanja sam (žal) vse prevečkrat ostajal golopet.

Družabni večeri na prostoru pred centrom naj ta prostor odkrijejo kot novo mestotvorno središče, »je prepričan.

Temeljito so se zamenjali tudi ljudje, ki skrbijo za program in izvedbo festivala. Generacija področnih vodij (program, marketing, promocija) zadnjih treh Kunigundinih izdaj se je posvetila svojim novim ciljem in predvsem osebnim karieram.

Tako se je žal poslovil tudi Aleš Črnič, ki je na dosedanjih festivalih dobro vnovčil številna poznanstva, ki jih je pridobil kot študentski kulturni »minister« in v mesto pripeljal številne več kot zanimive dogodke, skupine in ljudi, ki jih bomo pogrešali!

»Kunigunda vendarle ostaja odprtega duha, odprta mestu in svetu. Svoje poslanstvo je zadnja leta izpolnjevala z vizionarskim projektom - idejo o potrebnem združevanju kulturno-produkcijskih znanj, izkušenj in tehnike v novo obliko.

Festival Velenje. V idejo, ki bi bolj kot kdajkoli mestu narekovala močnejši in hitrejši utrip,« še pravi Aleš Ojsteršek, ki je prepričan, da bo tudi peto Kunigundo zaznamovala odprtost do različnih ustvarjalnih praks. »Posebej je poudarjena izkustvena raven. In posebej se dogajanje seli na prostor pred Mladinski center Velenje in ker tudi ta premore svoje mestotvorne kvali-

tete bo čas, da jih Velenje prepozna (in prizna). Zato velja povabiti Kunigunde vsem, ki si želite druženja zase, ga želite svojim prijateljem, da se udeležite kakšnega od njenih dogodkov!«

Ki pa jih tudi letos ne bi bilo, če ne bi bilo razumevanja sponzorjev in ljudi, ki jim ni vseeno, kaj in koliko ponujamo mladim (po letih in srcu) v enem najmlajših mest v državi.

Posebna zahvala velja lokalni skupnosti, ki podpira tovrstno dejavnost mladih, hvala vsem, ki ste podprli in omogočili nastope umetnikov in drugih mladih ustvarjalcev, hvala tudi vsem ostalim, ki v teh dneh aktivno soustvarjate utrip družabnega dogodka, 5. festivala mladih kultur Kunigunda 2002,« je končal Ojsteršek. Podrobneje o programu Kunigunde pa prihodnjič.

■ bš

14. raziskovalni tabor v Šmartnem ob Paki 2002

Največ udeležencev doslej

Od sobote, 17. do nedelje, 24. avgusta, bo občina Šmartno ob Paki drugič zapored gostiteljica udeležencev raziskovalnega tabora 2002. Letošnji bo 14. po vrsti, glede na število prijav pa bo najmnogičnejši doslej. Središče dogajanja v kraju bo tamkajšnja osnovna šola.

Organizator tabora bo tudi tokrat velenjski Inštitut za ekološke raziskave ERIC-o. Stroške ene najboljših oblik preživljanja prostega časa za mlade bo tudi tokrat finančno podprlo blizu 100 pokroviteljev. Glavna bosta Zavod RS za zaposlovanje, Območna enota Velenje ter Urad RS za mladino.

Emil Šterbenk, vodja tabora, je povedal, da v Šmartno ob Paki odhajajo z velikim veseljem. Lansko druženje jim je lepo uspelo, tudi

»pridelali« so zanimive rezultate, povezane s tamkajšnjim okoljem, gostoljubni domačini pa so poskrbeli, da so se imeli res lepo. »Program druženja bo podoben lanskemu, saj nam je med drugim ostalo še kar nekaj nalog, povezanih s pripravo trajnostnega razvoja okolja Lokalna agenda 21. Najpomembnejša tema iz tega poglavja bo popis divjih odlagališč v občini. Bomo pa letos zaključili projekt, ki smo ga peljali štiri leta - izdelava katastra iztokov v reko Pako. »

Za letošnji tabor so prejeli 95 prijav, med njimi je približno 25 prijav mentorjev in pomočnikov. Po besedah Matjaža Šaleja, pomočnika vodje tabora, pričakujejo, da jih bo vsaj 90 (na lanskem taboru je bilo 81 udeležencev).

»Po pričakovanjih bo tokratni tabor najmnogičnejši doslej. Mladi bodo ustvarjali, raziskovali v 15 skupinah, ki so vsa leta sol in poper tabora.

V primerjavi z lanskimi bo letos na novo zaživela dejavnost matematične skupine, vodil jo bo Boštjan Kuzman - pred leti tudi sam udeleženec raziskovalnih taborov. Skupino smo oblikovali predvsem na pobudo Zoisovih štipendistov, ki jih je na taboru največ. »

Sicer pa bodo poleg te delovale še kulturno-umetniške skupine, precej »močna« bo novinarska. Na šoli bratov Letonja, kjer bo osrednje prizorišče, imajo dokaj dobre delovne ter bivalne pogoje in tudi to je eden od razlogov za več udeležencev kot minula leta.

Šterbenk in Šalej sta v pogovo-

ru izrazila zadovoljstvo, ker jim v njihovih prizadevanjih stoji ob strani več kot 100 pokroviteljev. Poleg že omenjenih »glavnih«, so na seznamu še vsi večji gospodarski sistemi v Šaleški dolini, tudi nekatera manjša podjetja ter seveda obe občini - Mestna občina Velenje in občina Šmartno ob Paki. Oba pričakujeta, da bodo našli vsaj toliko razumevanja za potrebe udeležencev raziskovalnega tabora tudi prihodnje leto.

Kje bodo organizirali 15. po vrsti, bo znano čez kakšen mesec dni. Zanesljivo bo »lokacija« na območju Mestne občine Velenje, med možnostmi pa jim je najbolj blizu »kotiček« na planoti Ponikve.

■ Tp

savinjsko-šaleška naveza

Slovenija ena je močno razdeljena

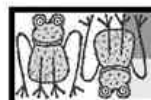
Slovenija sicer uradno še vedno ni razdeljena na regije, je pa močno razdeljena po tem, kako razvita so posamezna območja. In podatki, ki so dosegljivi, kažejo, da je naše območje na nič kaj zavidljivem mestu. Med dvanajstimi regijami je po višini plač, ki jih zaposleni prejema, ne devetem mestu. Visoko nad vsemi je območje osrednje Slovenije, na repu Pomurje. Velike so tudi razlike, če govorimo o treh regijah, o čemer se še vedno pogajamo z Evropo. Ljubljana dosega že kar 87 odstotkov bruto družbenega dohodka, kot je povprečje v Evropski uniji, preostali zahodni del 63, vzhodni pa le dobro polovico. Slovenski povprečje je tako, da bi iz evropske malhe dobili le malo pomoči, zato si toliko prizadevamo, da nas bi v svojo družino sprejeli s tremi regijami. Tri regije so le za evropsko rabo, naša notranja razdelitev po regijah naj bi bila vendarle bolj množična. Čeprav je res, da tik pred uvajanjem regionalizacije, kot še vedno trdijo v notranjem ministertvu, še ni jasno, koliko teh naših regij naj bi imele. Menda je še vedno čas za lobiranje. Tudi za regionalno razdelitev našega širšega območja.

V tem dopustniškem času, ko imajo v mnogih gospodarskih družbah kolektivne dopuste, se je na našem območju zadnje dni največ še vedno govorilo o Pivovarni Laško. Ne zato, ker pač poleti popijemo največ pijače iz njihove proizvodnje, še vedno zato, ker se še vedno ni končala slovenska pivovarska vojna. Konec prejšnjega tedna se je bojno polje preneslo iz Ljubljane v Laško in zdaj so bili predstavniki Uniona tisti, ki so vodstvu laške pivovarne postavljali vprašanja. Tudi taka bolj neprijetna, tudi močno osebna. A to naj bi pač sodilo v sestavo tega bojevanja za pivovarsko prevlado v Sloveniji. Akterji tega boja si še vedno ne morejo privoščiti počitnic. In lahko rečemo, da

je vsaj njim ob sicer kislem vremenu, ki nas te dni muči, vroče.

Slabo vreme tudi močno vpliva na naš turizem, tako da od načrtovanih novih najvišjih rezultatov verjetno ne bo nič. Čeprav je res, da so na boljšem tam, kjer ponujajo raznolike dejavnosti, tudi več takih, ki niso povsem odvisne od vremena. Na našem območju so razen v zdraviliščih z obiskom zadovoljni tudi v Dolini sv. Janeza. Veste kje je to? To je območje okoli Žic v občini Slovenske Konjice. Lepote tega območja in prizadevanja za ohranitev vasi so segle vse tja do Evrope. In je ustrezna evropska delovna skupnost posebno priznanje podelila tudi vasi Špitalič v tej dolini. V tej dolini privablja veliko obiskovalcev tudi žička karturija in Gastuž, ena najstarejših gostil pri nas. Na srečo pa se niso izkazale za pravilne govorice, da je na tem območju tudi veliko množično grobišče žrtev povojnih pobojev. Če bi bilo tako, obisk te doline gotovo ne bi bil tako prijeten. Tako pa se lahko tu na zeliščni tržnici ob kartuziji ljudje oskrbijo z zdravilnimi zelišči, prebivalci jim ponujajo kmečke dobrote. Pričakujejo, da bo tu vsak domačin »sprejel« po 40 gostov. Statistično gledano seveda. Sicer je pa res, da letošnje poletje ni nič kaj podobno pravemu poletju. No, vsaj za to ni kriva naša politika, čeprav bi ji nekateri radi naprtili tudi to. V dogajanju pri nas se že pozna, da smo v predvojni obdobju. Ker pušči na nekaterih »vrhove« letijo vse pogostejše, pa tudi zato, ker se nekateri kandidati za predsednika države že predstavljajo, čeprav se uradni boj še ni pričel, tudi na našem območju. Ampak nekateri pač poskušajo izrabiti vsako priliko, ki se ponudi. Kaj bo šele, ko bo nastopil tisti čas!

■ (k)



perspektiva

Prekriti rasizem po šaleško



Piše: Jure Trampus

Rasizem in sovraštvo sta na sploh zelo hude stvari in tisti, ki mislijo, da so takšna občutja rezervirana za kakšne skrajne skupine (navadno desničarskega predznaka), se zelo motijo. Ravno nasprotno, te skupine, ki niso v ponos nobeni tolerantni družbi, so le rezultati pritenjenih čustev, ki so usidrana globoko v preplašeno notranost mnogih posameznikov. Ne mnogih, ampak skoraj večine povprečnih ljudi. Seveda ob ekstremnih situacijah ta pritenjena sovraštva udarijo navzven, včasih dobijo celo institucionalizirane oblike ali pa takšne žalostne podobe človeške brezbrzičnosti, ki so se zgodile v nacistični Nemčiji. Rasizem in sovraštvo sta nevarna in zato je treba biti do takšnih žalostnih pojavov zelo občutljiv, podobno, kot so zdravniki pazljivi pri kakšni še posebno nevarni bolezni ali pa kot znanstveniki pazljivi pri poskusih z radioaktivnimi snovmi. Aktivno sovraštvo do drugačnih, pa četudi izraženo med razumljivo jezo in prizadetostjo posameznika, je treba trezno obsoditi in razložiti. V tem obsojanju sovraštva se sicer skriva poseben paradoks - kako namreč biti tolerantni do drugačnih, a vseeno netolerantni do netolerantnih - vendar je med sprejemanjem drugačnosti in obsojanjem tistih, ki drugačnosti ne marajo, vseeno velika razlika, utemeljena s človeško etiko, pa naj bo dalajlamova ali Nikomahova. Zakaj takšen uvod? Slovenci, ki smo že tako ali tako malo ksenofobični, pa naj bodo to ljudje drugih narodnosti (odurne besede Neslovenci seveda namenoma nisem uporabil) ali vere, barve kože, glasbe, kulinarke, mode, političnega prepričanja ... takšno pritenjena sovraštva do drugačnosti kažemo na vsakem koraku. Če spregledam Seestre, je bil zadnji lakmusov papir slovenske netolerance dogajanje okoli AC Molotova. Besede o »prepiknjenih džankijih, ki jih bilo treba kar postreliti«, so bili nekaj povsem običajnega ne samo na mrežnih forumih, ki so sicer pravi glasniki slovenskega rasizma, ampak so brez težav zajadrale tudi v usta kakšnega čisto povprečnega in zadovoljnega državljanca.

Žal pa so takšni pojavi čisto običajni tudi za Šaleško dolino. Žalostna zgodba iz Aškerčeve 5g v Šoštanj, kjer so se stanovalci bloka uprli idejam o samskem domu, je v sebi prav tako skrivala omenjeno družbeno nesnago. Njihov protest je bil po svoje logičen, ogorčenost in jeza pa morda malo pretirana. A vendarle, situacija v bloku je bila gotovo težka, bolj kot vzroki za protest pa so zanimivi nekateri argumenti stanovalcev. V pismu, kjer užaljeno opisujejo svojo situacijo, je med drugimi zapisano: »Ljudje, ki živijo v njih (spornih stanovanjih - op. p.), ne spoštujejo pravil, ki veljajo za bivanje v urbanem okolju: v kletnih prostorih imajo jedilnico, mečejo cigaretno ogorke, gibljejo se neprimerno oblečeno, perilo obešajo na balkone, mečejo smeti skozi okna, ... skratka, se neprimerno vedejo ter tako vznemirjajo stanovalce, predvsem ženske in otroke«. Ti argumenti so seveda najmanj smešni in zelo krivični. Kot da ne bi nihče izmed dobrih stanovalcev nikoli vrgel kakšnega cigaretnega ogorka, obesil brisače ali pa se brez majice sprehodil do svojega avtomobila. Še absurdnejši argumenti so bili tisti, ki so jih po poročanju Našega časa nekateri posamezniki izrekli na razboritem sestanku. »Naše žene si ne upajo več v klet, ker so jo spremenili kar v jedilnico, otroci prav tako ne, pogled na njihova napol gola telesa, ki se sončijo pred blokom, ni najbolj vzgojen, a ne?« Kaj res? Ali je pogled na napol gola telesa na televiziji, v časopisu ali pa plaži vzgojen, na tiste izpod bloka pa ne? Ali so telesa delavcev resnično tako grda, da bi pogled nanje preplašenim otrokom in ženskam povzročil kakšno še posebej grozno fobijo, ki bi nemočno žrtev trpinčila tja daleč v osamljeno starost? Točno takšne izjave, ki na eni strani poudarjajo nedolžnost in ogroženost dobrih, na drugi pa očitno pretiravajo z domnevno ostudnostjo drugih, v sebi skrivajo veliko mero sovraštva in rasizma. Ne pravim, da ni bila situacija na Aškerčevi težka, pravim le, da so argumenti o smeteh, ki naj bi padale čez okno, in o napol golih telesih, ki naj bi negativno vplivale na vzgojo otročadi, zelo blizu rumenim zvezdam.

Ne tistim na nebu, ampak tistim iz nacistične Nemčije. Še sreča, da so nekateri izmed stanovalcev premoogli dovolj razuma, da so za nastale razmere okrivili podjetje in ne delavcev, ki so kot sardine zloženi in od dela utrujeni spali v premajhnih stanovanjih. Situacija v Šoštanju se je prejšnji teden verjetno ravno zaradi poročanja medijev že umirila, napadeni delavci so odšli drugam in prepira je bilo konec.

Incident na Aškerčevi pa ni prinesel le zmage razburjenih stanovalcev, ampak tudi grenak priokus prekritega rasizma, zelo podobnega tistemu izpred skoraj dveh let, ki so ga žolno bruhalo posamezni stanovalci blizu Azilnega doma v Ljubljani. Tihi rasizem se je očitno globoko zasidral tudi med nekaterimi Šalečani in to okolju, ki so rado pobaha s svojo tolerantnostjo, ne more in ne sme biti v ponos.

V Cirkovcah bogatejši za dva cestna odseka

“Naj povezujeta ljudi”

Temni oblaki niso skalili sobotnega praznovanja v Cirkovcah, ko so predali namenu dva cestna odseka. Po otvoritvah so se zbrali še v središča kraja, na tamkajšnjem športnem igrišču, kjer je druženje trajalo krepko čez polnoč.

Ker je kazalo, da se bo vsak trenutek usul dež iz oblakov, je predsednik sveta krajevnih skupnosti Ivan Lemež celo razmišljal, da bi iz programa praznovanja črtali srečanje, ki so ga popestrili z vlečenjem vrvi med sosednjimi krajevnimi skupnostmi. Pa mu je nekdo odgovoril, da bodo dež pregnali, in tako je tudi bilo. Čeprav je bilo za ta letni čas dokaj hladno, se v središču kraja že dolgo ni zbralo toliko krajanov kot v tokrat.

Praznovanje so začeli zgodaj popoldne v Golobovem grabnu, kjer sta mlada krajana, še osnovnošolca, skupaj z županom Mestne občine Velenje, Srečkom Mehom, simbolično



Otvoritev cestnega odseka v Golobovem grabnu ...

prerezala trak in predala novo pridobitev namenu. “Če pomeni televizija okno v svet, potem pomeni cesta vez s svetom,” je potrdil že velikokrat izgovorjene besede ob takšnih priložnostih domačin Vlado Aubrecht, in

dodaj: “Tega so se zavedali tudi naši starši, kmeta Sušec in Golob, ki sta se pred štiridesetimi leti lotila ročno izgradnje trase današnje ceste.”

V imenu krajanov, ki so težko čakali na asfaltno prevleko, se

je zahvalil “za naklonjenost tovrstnim naložbam županu in njegovim sodelavcem pa tudi predsedniku krajevnih skupnosti Ivanu Lemežu, ki je zelo uspešno organiziral in usklajeval izvedbo del. Besede zahvale je izrekel še vsem drugim, ki so kakor koli pripomogli, da so v soboto predali namenu 400 m posodobljene ceste.

Nato se je podobna slika ponovila na drugi strani, saj so namenu predali še 450 m prenovljenega cestnega odseka proti Šenbriču. Tu se je predstavnikom občine z županom na čelu zahvalil Ivan Lemež, ob teh pomembnih dogodkih za krajane Cirkovce pa je nekaj besed povedal tudi župan. Med drugim je zaželel, da bi novi pridobitvi kar najbolj povezovali ljudi. “Naj bo to pot, ki ne bo odprta le v eno smer. Naj ljudje odhajajo in prihajajo v vaš kraj in naj ceste združujejo prijatelje ter sosede.”

■ vos



... in proti Šenbriču.

Leto dni po požaru pri Bračičevih

»Brez pomoči dobrih ljudi ne bi zmogli«

19. avgusta bo minilo leto dni, kar je še vedno iz nepojasnjene razloga povsem pogorel hlev na domačiji Bračič v Vinski Gori. Tam visoko nad Janškovim Selom, na meji z občino Dobrna, je danes pogled na domačijo povsem drugačen kot je bil ob našem zadnjem obisku, takoj po požaru. Gospodar Stanko Bračič še danes težko verjame, kako se je nesreča, ki je družino močno prizadela, hitro obrnila

na bolje. Da v nesreči spoznaš prijatelje in dobre ljudi, pa bodo na domačiji vedno prepričani. Le v mesecu in pol po požaru so že lahko v povsem nov hlev premestili živino, leto dni po njem pa nikjer več ni videti sledov nesreče.

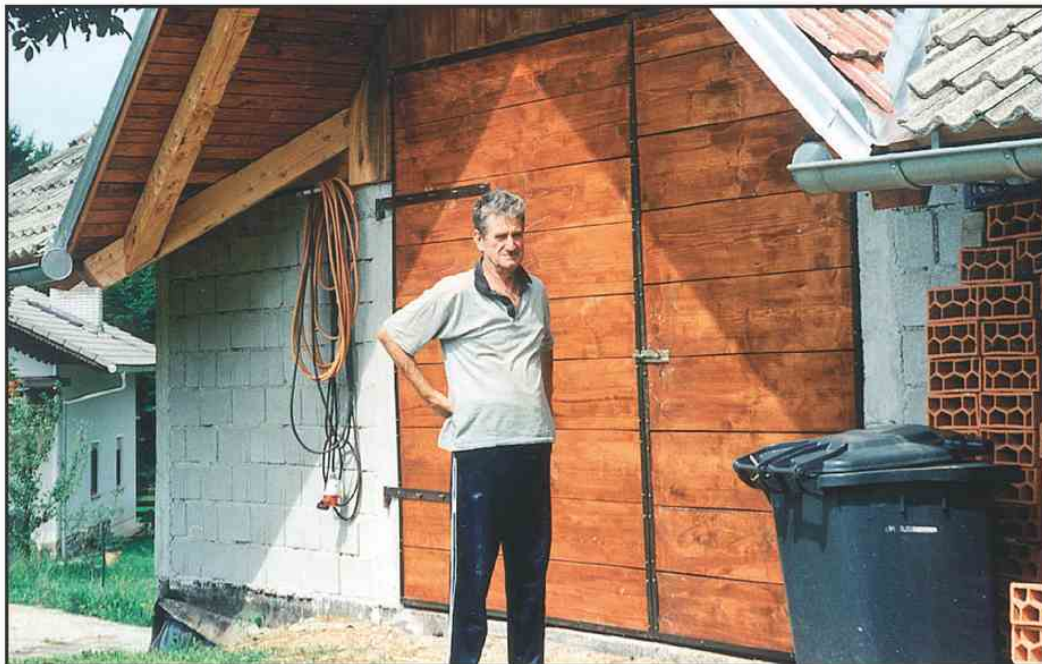
Spomini na tisto usodno nedeljsko popoldne, ki je življenje družine Bračič obrnilo na glavo, še živijo. Malo se je življenje že uredilo. In to po zaslugi pri-

zadevnih krajanov Vinske Gore in nekaterih zasebnikov, ki so pomagali. »Nič ne bi mogli urediti, če ne bi bilo Franca Severja in dobrih sosedov, ki so takoj prišli na pomoč. Sever je bil zraven od začetka do konca. V mesecu in pol je bil nov hlev postavljen tako daleč, da so lahko v hlev vrnili živino. Franc Sever je prevzel vse, od zbiranja denarja do organizacije dela. Mi smo za nov hlev prispevali toli-

ko kot smo lahko; dobili smo milijon tolarjev kredita in nekaj prihrankov. Če bi objekt ocenili danes je vreden več kot 6 milijonov tolarjev. Hvala tudi občini Velenje, ki je za nov hlev namenila kar nekaj denarja. Radi bi se zahvalili vsem dobrim ljudem, ki so nam pomagali. Tudi po 32 jih je prišlo naskladno pomagat na gradbišče. Naj omenim še dobrega soseda Borisa Božiča, ki je mesec in pol prihajal pomagat prav vsak dan in to od jutra do večera, ter vsem zasebnikom, ki so delali hlev, še posebej gospodu Lesjaku iz Bevc.

Po letu dni pri Bračičevih pravijo, da so spet zaživeli. V hlevu sta krava in bik, štiri svinje in nekaj perjadi. Ko smo sedeli v hladu domače slive, so se okoli nas prehajale tudi tri račke. Rože, ki jih lani ni bilo videti, ker jih je sevrla silna vročina, so spet zacvetele. Dela pa jim sicer še lep čas ne bo manjkalo. Hlev še nima fasade, zgraditi morajo še gnojno jamo in ploščad pred hlevom. »Ne le, da je hlev nov in lep, tudi delati je sedaj veliko lažje, saj je postavljen tako, da ni več toliko »matre«,« še doda Stanko. In ne pozabi končati s stavkom, ki še kako drži: »Če bo pri hiši zdravje, bomo že še vse uredili.«

■ Bojana Špegel



Stanko Bračič pred novim hlevom, ki je pomagal hitro pozabiti na posledice uničujočih ognjenih zubljev.

maša ANKETA

Kam gre mladina na počitnice

Je Velenje mesto za preživljanje počitnic?

V poletnih mesecih je na ulicah Velenja mogoče opaziti nekakšno praznino. Kdor pač more, se z veseljem umakne v naravo, v hribe, na morje, skratka ven iz mesta. Vsi komaj čakajo počitnice, oddih, ko lahko za kratek čas pozabijo skrbi in naberejo moči za nove izzive in podvige.

Zanimalo nas je, kako in kje bodo letošnje poletne počitnice preživeli mladi (dijaki, študentje) in komajda smo v mestu še našli kakšnega.



Gordana Gavrilovski:

»Večino letošnjih počitnic bom preživela med študijskimi knjigami, konec julija pa si bom za 10 ali 14 dni vzela odmor in odšla na morje. Kadar se med počitnicami ne učim, najraje lenarim, se odpravim na bazen, na vožnjo z rolerji ali kolesom. Kaj več pa v Velenju poleti ni za početi. Ker se nič ne dogaja, gredo vsi kam drugam. Mi je pa všeč, ko pridem po celem letu iz Ljubljane in tu ni gneče. Super je tudi, ker si v desetih minutah na katerenkoli koncu mesta. Ni pa dobro, da so lokali prazni, da ni več festivalov in podobnih dogodkov.«

Tomaž Hudomalj: »Počitnice sem začel že s potjo v Korejo in s taborjenjem v Ribnem, nato pa sem bil s pevskim zborom v Španiji, s prijatelji na morju, nekaj dni pa mi zopet ostane za Ribno. Avgustovski del bom zaključil z inštruktorskim tečajem druge stopnje za tabornike v Bohi-

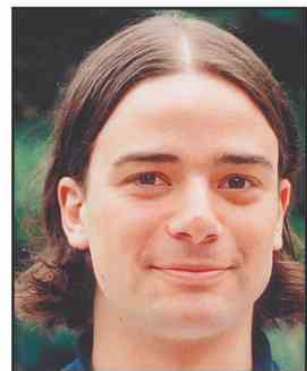


nju. Konec avgusta me na fakso čakata še dva izpita, potem pa upajmo, še potovanje po Evropi. Tako da me v Velenju skorajda ne bo, sicer se pa tu kaj veliko tako ali tako ne dogaja. Ljudje odidejo iz mesta in tako ni nikogar, s katerim bi se družil in zabaval. Čez dan je prevroče, da bi se pretirano udeleževali, zvečer pa razen dveh, treh lokalov, ki so vedno preveč polni, ni kaj posebnega. Drugače mi je Velenje čisto všeč, če pa gremo kdaj ven iz te betonske džungle, je pa tudi čisto v redu.«

Petra Glinšek: »Letos sem šla najprej s pevskim zborom v Španijo, nato s taborniki v Ribno, verjetno pa še kam na morje. V bistvu poleti v Velenju ni kaj dosti za početi, sama pa se iz Škal do prijateljev največkrat pripeljem s kolesom. Večina jih je sicer na

morju ali kakšnih drugih počitnicah, zato je tu malo pust. Tudi sama sem prejšnja leta počitnice preživljala drugje, ne v mestu. Mi je pa všeč, kadar so kakšni koncerti, a bi bilo dobro, če bi jih bilo še več.«

Matej Jevnišek: »Letošnje počitnice so se zame začele in se bodo tudi končale delovno. Počitnice na morju si bom privoščil v začetku avgusta, preostanek počitnic pa se bo tre-



ba učiti, saj se bodo kmalu spet začeli izpitni roki. Mislim pa, da lahko kljub počitniškemu mrtvilu, v Velenju vsakdo



najde kaj zase, nekaj kar mu je všeč, le malo se je treba potruditi.«

Mateja Kurež: »Julij in del avgusta sta pri meni namenjena uživanju in sproščanju. Preživela sem ju v Španiji, v Ribnem, pa še kam na morje grem. Sicer pa bodo le-



tošnje počitnice prve, ki jih bom preživela bolj delovno kot ponavadi, saj bom skoraj cel avgust in september počitniško delala. Kupujem si namreč nov avto, zato moram nekaj privarčevati.

Prejšnja leta me med počitnicami ni bilo nič doma, tako da sploh ne vem, kako izgleda Velenje poleti. Ne vem, kaj se tu dogaja, tako da se bom pustila presenetiti.«

■ Katja Koželj

* RADIJSKI IN ČASOPISNI MOZAIK * RADIJSKI IN ČASOPISNI MOZAIK *

POMLAJENI

Zagotovo ste v zadnjih tednih opazili kar nekaj svežih imen v našem časopisu, pa tudi novih glasov na valovih radia Velenje. Poletje je čas, ko se tudi pri nas pomladimo, kar, priznam, paše. Novi obrazi, novi pristopi, svež veter v uredništvu, prav pašejo. Katja Koželj se je že poslovila, v petek smo še zadnjič videli Majo Krivic, z nami pa ostajata Mojca Krajnc, ki je tokrat med nami prvič, in Mateja Softič, ki ste jo spoznali že v času lanskih poletnih počitnic.

Mojca, zelo visoka svetlolaska iz Gaberka, je študentka novinarstva na FDV v Ljubljani, kjer je končala prvi letnik. Izhaja iz velike družine; ima namreč kar štiri sestre, ki pa so vse že poročene in »od doma«. Z novinarstvom »v živo« se tokrat srečuje prvič. Je potem kaj čudnega, da je prvi dan po tem, ko je končala svoje članke, mirno ugasnila računalnik in šla domov? V rutino ujeti smo ji namreč pozabili povedati, da mora s tem, kar je napisala, seznaniti urednika, Mojca pa je bila prepričana, da jih bo v množici člankov (na v mrežo povezanih računalnikih) urednik našel sam. Naslednji dan smo jo samoumevno poslali na radio. In se nemalo začudili ob vprašanju: »Kje pa je to?«. Sedaj Mojca ve že vse, kar mora vedeti o delu pri nas. Zanimivo ji je delati ankete po mestu, rada dela z ljudmi, ko bo končala študij pa si želi postati dopisnica iz tujine. Še najraje bi delala za televizijo. S sabo na teren pa jo v teh dneh pogosto vzame tudi od počitnic še spočita Tatjana Podgoršek. Njeno kartico smo medtem že prejeli – počitnice je prežvela v nekoč mondenem bosanskem letovišču Neum, ki se ponovno prebuja. Vrnila se je zadovoljna in lepo zagorela.

Po enomesečnem »odklopu« se nam je v četrtek pridružil tudi odgovorni urednik Našega časa Stane Vovk. Vrnil se je psihično spočit in fizično utrujen – zadnje dni dopusta je izkoristil za gradbeno dela ob hiši v Hrastovcu. Še nekaj dni je čutil mišice. V petek sta se za dva tedna poslovila tudi Mira in Boris Zakošek, ki se bosta na Malem Lošnju pridružila Mileni Krstič-Planinc. Počitnic pa je konec tudi za propagandista Saša Konečnika in Nino Jug. Čeprav je bilo poletje za Jureta Beričnika in mojo malenkost dolgo, se bova na koncu smejala prav midva. Ko bodo vsi drugi že skoraj pozabili na dopust, ga bova šele začela uživati, jaz v začetku septembra, Jure pa v drugi polovici...

■ bš



Mojca Krajnc si želi postati TV novinarka, po možnosti dopisnica iz tujine. Prve novinarske izkušnje, ki jih v teh dneh nabira pri nas, so ji zelo všeč.

XV. mednarodna poletna violinska šola Igorja Ozima

Izjemen nivo letošnjih udeležencev

Število poletnih glasbenih, tudi mednarodnih tečajev je v Sloveniji v zadnjih desetih letih zelo naraslo. To je znak, da so mladi glasbeniki željni dodatnih aktivnosti v svojem prostem času in na področju, ki so se mu posvetili oziroma jih zanima. Med vsemi poletnimi tečaji pa nosi zastavo Mednarodna poletna šola Igorja Ozima v Velenju. Razloga za to sta vsaj dva.

Prvič, gre poletno, ves čas mednarodno šolo, ki kontinuirano dela že petnajst let (iz razumljivih razlogov ni obratovala samo v letu vojne za Slovenijo in v letu posega NATO v Jugoslavijo). Drugič, njen osnovni cilj je predvsem omogočanje največjim mladim talentom, da se seznanijo in si pri svoji ambiciozni usmeritvi – postati violinist koncertant – pomagajo z izkušnjami enega največjih violinskih pedagogov tega časa, Slovenca Igorja Ozima, ki je kot violinski virtuoz prepotoval svet, v Koelnu pa na visoki šoli za glasbo ustvaril mednarodni razred študentov

violine. Pripravljen je bil sodelovati tudi z Akademijo za glasbo v Ljubljani, pa so takratne ozke slovenske razmere preprečile njegovo angažiranje. Seveda tudi Ozimove zahteve do študentov, udeležencev njegovih kurzov, niso majhne, vendar ti, ki so pri njem sprejeti preko avdicij na tečajih, vedo, koliko bodo pridobili. Zato ni čudno, da se mnogi na njegove poletne šole prijavljajo po večkrat, celo v enem poletju, saj je profesor Ozim trenutno angažiran v velikem delu Evrope pa tudi drugod.

Udeleženci letošnje 15. mednarodne poletne violinske šole Igorja Ozima so prišli iz Nemčije (8), Japonske (6), Slovenije (4), Avstrije (1), Poljske (1), Švice (3) in Koreje (1). Dosežki letošnje šole so do sedaj najštevilnejši in najmočnejši. Udeleženci so nastopili na štirih koncertih v Velenju in enem v Murski Soboti. Prve tri koncerte so izvajali predvsem tisti mladi violinisti, ki imajo to jensen pred seboj pomembna mednarodna tekmovanja. Dva

zaključna koncerta pa sta bila v osmega avgusta v Galeriji PAC v Murski Soboti in devetega avgusta v orgelski dvorani glasbene šole v Velenju.

Pokazalo se je, da so bili letošnji udeleženci na zelo visokem nivoju. To so mnogostevilni obiskovalci koncertov tako v Murski Soboti kot v Velenju lahko opazili ne samo po zahtevnih programih, ampak predvsem po tehničnem in muzikalnem predvajanju skladb Bacha, Mozarta, Paganinija, Beethovna, Brahmsa, Čajkovskega, Prokofjeva, Ysayea, Bartoka, Skrjabin in drugih. Veseli smo, da bili letos med koncertanti tudi trije Slovenci – Matic Anžej, Božena Angelova in Kristina Šuklar. Tako so se uvrstili med najvidnejše udeležence tečaja, med katere štejejo še Keisuke Okazaki, Yukari Aotani in Akiko Tanaka iz Japonske, Jakub Dzialak iz Poljske, Andreas Janke, Yuki Jauke in Kristina Langer iz Nemčije ter Švicar Gustav Freilinghaus. K uspehu je seveda veliko pripomoglo tudi sodelovanje profesorice violine Christiane Hutcap in dveh klavirskih korepetitorjev Erike Koneto in James Maddoxa.

Navdušenej obiskovalcev koncertov, ki so prišli iz mnogih krajev in glasbenih središč Slovenije, je bilo izredno, saj je aplavz prisilil mlade virtuozke, da so se večkrat vračali na oder.

Po zaključnem koncertu v Velenju so udeleženci prejeli diplome, ki jim bodo prišle prav tudi pri dokazovanju svoje usposobljenosti, saj se ve, da v Ozimovi šoli ne more biti vsak violinist.

■ C.V.



Ravnatelj glasbene šole mag. Ivan Marin (na desni) izroča Igorju Ozimu kipec violinista kot častnemu prof. velenjske glasbene šole.



Na zaključnem koncertu. (Foto: M. Tekauc)

zelo NA KRATKO

KINGSTON

Poleg novega albuma, se bodo kmalu lahko pohvalili še z novim videospotom. Konec meseca bodo v sodelovanju s studiom Ke-rozin posneli video za zmagovalno letošnjega MMS-a »Hotel Modro nebo«.

7. OKTOBER

je mlada skupina, ki prihaja z Vrhnike. Doslej so posneli tri skladbe, pospešeno pa pripravljajo debitantski album. Lani jeseni so s skladbo »Ta dan« celo zmagali v izboru za Popevko tedna na Valu 202

PRINCEPS

Mladi postavni Gorenjci so pred kratkim vrgli na trg svoj prvenec »Primus Inter pares«, te dni pa ploščo intenzivno predstavljajo na radijskih postajah po vsej Sloveniji. Prvi odzivi so ugodni.

MAMBO KINGS

Neverjetno, toda fantje iz skupine Mambo Kings, so se po dolgotrajnem delovanju in številnih uspehih, šele zdaj odločili, da posnamejo svoj prvi videospot. »V mojem telesu« so snemali v Portorožu, v Kozini in še na nekaterih drugih lokacijah.

PRISLUHNI MO TIŠINI

Skupina Prislunimo Tišini je spet udarila. Tokrat s spotom za pesem »Gledam te«, ki prihaja s plošče »Raj«. Spot je delo dveh gledaliških umetnikov, Tomaža Štruela in Igorja Dragarja, svoje pa je dodala še Dafne Jemeršič.

SREČNA MLADINA

Srečna mladina še vedno srečno nadaljuje s promoviranjem svojega prvenca »Srečna mladina«. Najbližje našim koncertom bodo nastopili v petek, 16. avgusta, in sicer pri osnovni šoli v Črni na Koroskem.

LESTVICA DOMAČE GLASBE

Vsako nedeljo ob 17.30 na Radiu Velenje in vsak četrtek v tedniku Naš čas.

Takole ste glasovali v nedeljo, 11.08.2002:

- | | |
|--|-----------|
| 1. PRIMORSKI: Brez klicke al' s klicko | 9 glasov |
| 2. DUPLJAK: Na riti imaš piko | 8 glasov |
| 3. IGOR + ZZ: Teta Jožica | 7 glasov |
| 4. ROGLA: Ne prodam | 5 glasov |
| 5. JURIJ: Jurij, odprte so ti duri | 3 glasovi |

Predlogi za nedeljo, 18.08.2002:

1. LIPOVŠEK: En tolarček mam
2. PODKRAJSKI: Dokler bom živ
3. ŠALEŠKI: Metlin ples
4. VAGABUNDI: Teta Francka
5. VRISK: Martin Krpan

■ Vili Grabner

PESEM TEDNA NA RADIU VELENJE

Izbior poteka vsako soboto ob 9.35 uri. Zmagovalno skladbo pa lahko slišite v programu Radija Velenje dvakrat dnevno: po poročilih ob 9.30 in po poročilih ob 18.30.

1. VESNA PISAROVIC-Kao da je vrijeme
2. KELLY OSBOURNE-Papa Don't Preach
3. JAN WAYNE-Only You



To soboto je bila pri zbiranju vaših glasov za pesem tedna najuspešnejša priljubljena hrvaška pevka Vesna Pisarović. Lepa in simpatična predstavnica naše sosesde na letošnjem evrovizijskem finalu, je zmagala z naslovno skladbo z njenega trenutno aktualnega albuma.

107,8 MHz FM 88,9 MHz FM
STEREO RDS

RADIO VELENJE
Ste na isti frekvenci?

Umrl oče Kelly

Oče članov irske glasbene skupine The Kelly Family, Dan Kelly, je po dolgi bolezni minuli teden v starosti 71 let umrl. Dan Kelly je bil bolan že več let. Po prvi kapi leta 1990 mu je ohromela polovica telesa, decembra lani pa ga je znova prizadela kap. Dan in njegova soproga sta se leta 1982 z dvanajstimi otroci iz ZDA preselila v Nemčijo. Družina se je začela ukvarjati z glasbo, prvi pravi uspeh pa je skupina The Kelly Family doživela v začetku leta 1990, ko je zlasti v Nemčiji postala ena najbolj priljubljenih glasbenih skupin. Njihov album »Over The Hump« so samo v Nemčiji prodali v treh milijonih primerkov. Skupina je pred leti uspešno nastopila tudi v Ljubljani.(sta)

Tommy Lee spet zaročen

Nekdanji bobnar skupine Motley Crue, Tommy Lee, se je ponovno zaročil. Njegova bodoča nevesta spet prihaja iz sveta šovbiznisa. Po neuspehih in burnih zakonih z igralkama in lepoticama Heather Locklear in Pamela Anderson, je tokratna Tommy-

jeva izbranka Mayte Garcia, sicer bivša žena slovitga Princea. Prince in Mayte sta se poročila leta 1996, se leta 1998 ločila, da bi se leto kasneje spet poročila in se potem leta 2000 dokončno ločila.

Največje uspešnice Kingstonov

V teh dneh je pri založbi Menart izšel novi album idrijske skupine Kingston. Na plošči z naslovom »Ko imaš vsega poln kufr...«, je zbranih osemnajst največjih uspešnic ene najpopularnejših pop skupin pri nas. 1 zlata plošča, 2 platinasti plošči, 3 zlati petelini, 3 zmage na festivalu MMS, 16 Popevk tedna na nacionalnem radiu, 13 posnetih videospotov...in še kaj...so le nekateri dosežki, ki so jih člani skupine uspeli osvojiti v osmih letih delovanja. Ploščo s pomembnim naslovom

»Ko imaš vsega poln kufr...« (hitov, seveda), bodo začeli predstavljati na koncertih v mesecu septembru. Za nastope v živo pripravljajo tudi atraktivno presenečenje, ki pa zaenkrat ostaja še skrivnost.

■ Mič



čvek,
čvek...

Županja občine Ljubno ob Savinji Anka Rakun je sicer znana po tem, da je vedno nasmejana, dobre volje, da se zna hitro prilagoditi razmeram in okolju primerno. Na nedavni prireditvi Flosarski bal se je očitno počutila še posebej dobro. Sodelovala je v flosarski povorki in takole veselo mahala svojim občanom. Samo ugibamo lahko, zakaj: zaradi bližajoče se jeseni ali zaradi dobre družbe oziroma spremljevalcev na vozu. Na njeni levi je direktor uspešnega podjetja Puškarstvo Podkrižnik Iztok Podkrižnik, njej nasproti pa sedi podžupan in predsednik organizacijskega odbora Stanko Zagožen.

Karli Stropnik, predsednik sveta KS Konovo: »Roza, dolgo že delam v svojem kraju, spoznam se na vse ceste, vem kje teče vodovod in kanalizacija. Vem pa še marsikaj drugega. Zato sem napisal knjigo, ki bo kmalu šla v tisk. Le Ivo (Stropnik) jo še pregleda, pa bo. Podžupanja Ana Roza Hribar ima eno samo vprašanje: »A v njej nastopam tudi jaz?«. Odgovor bo v knjigi.



Ko se preseliš v nov kraj, moraš najprej poskrbeti za dobrososedske odnose. Kar je najlažje (in gre najhitreje), če se držiš slovenskega reka: »Ljubezen gre skozi želodec.« Zlata in Bojan Zorko, ki sta nedavno postala krajana Cirkovc, se tega zavedata. Ker sta zraven še vedno nasmejana in dobre volje, jima med novimi sosedi ne bo težko.

Jubileji

90 let Marte Trampuš

Marta Trampuš ali »teta Marta«, kot so jo klicale številne generacije velenjskih otrok, je 24. julija praznovala že svoj devetdeseti rojstni dan. Vrsto let se je na tak ali drugačen način ukvarjala z otroki, jih vzgajala, zabavala in usmerjala na prave življenjske tirnice.

Še danes s posebnim žarom v očeh govori o svojih lutkarjih in lutkovnih predstavah, ki so nastajale na odru velenjskega Doma kulture, pa o otrocih, ki so obiskovali šolo s prilagojenim programom in še o marsičem iz življenja velenjskih otrok in njene rojstnega mesta. Marta Trampuš je ena redkih »ta pravih Velenjčank«, zato ni nič čudno, da je »živi leksikon« Velenja in njegovega razvoja. Razen štirih let 2. svetovne vojne,

ko je bila skupaj z družino izseljena v Srbijo, je vsa ostala leta ostala zvesta Velenju in njegovim ljudem in tako na lastne oči spremljala razvoj našega mesta. Marta je že več kot deset let članica zgodovinsko-etnološkega krožka velenjske Univerze za III. življenjsko obdobje in tako na svoj poseben način zgodovino svojega mesta ohranja tudi našim zanamcem. V pogovorih se vedno rada vrača nazaj v svoja otroška leta, v leta med obema svetovnima vojnima in v čas povojne izgradnje Velenja. Med takimi pogovori o dogodkih in ljudeh iz preteklosti svojega sogovornika velikokrat vpraša: »Saj si ga poznal, a ne?« Pa ji le redki lahko pritrdijo, saj se jih le malo lahko pohvali s tako dobrim spominom, kot ga ima

Marta Trampuš, še manj pa je takih, ki bi skoraj celo stoletje preživel v našem mestu.

Skozi življenje so jo spremljale številne boleznin in težave, a jih je z veliko volje in optimizma vsekoli uspešno premagovala. Marta Trampuš je na pogled sicer drobna in krhka ženska, ki pa v sebi skriva ogromno življenjske energije. Tako kot to počnejo prave babice, je tudi Marta Trampuš še danes v nenehni skrbeh za svoje otroke, vnuke in pravnuke, ki pa so na svojo babico nadvse ponosni. Zadnja leta živi v velenjskem domu za varstvo odraslih,



a ji ni nikoli dolgčas, saj jo pogosto obiskujejo sorodniki, znanci in prijatelji, občasno pa jo lahko še vedno vidite tudi na različnih kulturnih prireditvah v Velenju. Marta Trampuš še na mnoga, zdrava leta!

DK

... in Rozalije Čas

Najstarejša članica kulturno turističnega društva Kulturnica Gaberke Rozalija Čas - Rozička je pred dnevi dopolnila 90 let. Člani društva smo ji ob tej priložnosti na njenem domu pripravili prijetno slavo.

Je v našem klubu zelo priljubljena. Je odlična poznavalka ljudskih pesmi, mnogo jih zna tudi na pamet odpeti. Bistri um je zaznamoval tudi njena šolska leta, saj je bila vsa leta odlična učenka. Čeprav si je želela šolanje nadaljevati, v številni družini žal ni bilo dovolj denarja za študij. Ustvarila pa si je tople dom. Z možem, rudarjem in gasilcem,

sta imela štiri otroke. Svojo družino je pomagala preživljati s trdim kmečkim delom in tako tudi odslužila pridelek na najetih njivah. Svojo ljubezen do poezije izraža tudi s pisanjem pesmi, v katerih opisuje svoj kraj, Šaleško dolino in svoje življenje. Tudi mi smo ji ob zvokih harmonike zapeli in ji zaželeli veliko zdravja, veselih dni in še mnogo let.

Kulturno turistično društvo Kulturnica Gaberke

Jubilantka skupaj s hčerka-



FRKANJE Ivo in desno

Prva v Evropi

Jolanda Čeplak je že precej pred Slovenijo. Naša država je, kot trdijo politiki, z eno nogo že v Evropi. Jolanda je v Evropi že z obema nogama. In to prva.

Za publiko

Velenjski nogometaši so zadnjo tekmo igrali proti ekipi iz »velikega« brata. Proti celjskemu Publikum. Rezultat je bil ugoden za velenjsko publiko.

Med zvezdami

Zaključna prireditev velenjskega VIP turnirja bo dostopna tudi za navadne ljudi. Poimenovali so jo V korak z zvezdami.

Take zvezde pa udeleženci vendarle niso; res pa je, da imajo plače, ki so za navadne ljudi visoko med zvezdami.

Tja in sem

Načelnik mozirske uprave enote Darko Repenšek se odpravljal na pomembno mesto v Ljubljano.

Mozirjani s tem naj ne bi bili prikrajšani za kakšnega pomembnega moža. Mnogi namreč že dolgo časa iz Ljubljane »podijo« prometnega ministra Jako Presečnika.

Mladi čistijo

Mlade, ki so zaprosili za delo na velenjski občini, so poslali čistiti mesto.

Nekateri pravijo, da se je tako glede na leta nazaj njihova dejavnost razširila.

Zdaj čistijo za občani, doslej so običajno taki mladi med počitniškim delom »čistili« za občinarji.

Namesto Mojce Pika

Iz stare vile v središču Velenja so izgnali Mojco, vselila pa se bo Pika. Namesto vrta Mojca bo tu med drugim sedež Pikinega festivala.

Odstranitev kamna

V krajevni skupnosti Staro Velenje bo konec tedna slovesno.

Ne bodo postavili kakšnega temeljnega kamna, mnogi na tem območju bi bili veseli, če bi kak temeljni kamen odstranili. In s tem porušili njihovi znameniti hiši.

V zraku

V Zgornji Savinjski dolini se naj ne bi več čutil vpliv šoštanjske termoelektrarne. To pomeni, da tu diha čist zrak.

Kljub temu, da mnogi krajani pravijo, da je tudi pri njih pogosto kaj v zraku.

Čez črto

Pogosto je hudo, če gre kdo čez kakšno mejo. Za voznike je še posebno hudo, če gredo čez črto.

Motoveterani Šoštanj skrbijo tudi za ljudi v stiski

Zaljubljeni v veter, usnje in motorje

Kjerkoli se pojavijo, žanjejo občudovanje in veliko zanimanje. Mladih in starih. Ne le, da jih družijo ljubezen do vožnje z motorji, večinoma »čoperji«, imajo enotna oblačila – usnjene brezrokavnike ali jakne in kape, močno »ponetane« in okrašene. Imajo tudi svoj grb, ki krasi njihove »uniforme«. Posebni so tudi zaradi sivine, ki že krasi njihove lase, in dobrodelnih akcijah, ki so jih, odkar so združeni v klub, uspešno izpeljali kar nekaj. To so člani kluba Motoveterani iz Šoštanja.

Na pogovor k njim sem se povabila kar sama in bili so ga veseli. V Šaleku, pri enem od aktivnih članov Darku Odru, ki je izpit za motor opravil šele lanske leto, so me fantje pričakali z veliko izrezki iz časopisov, fotografijami, zahvalami različnih institucij in ljudi, ki so jim bili hvaležni za njihov prispevek v različnih dobrodelnih akcijah. Povedo mi, da je bil klub Motoveterani Šoštanj ustanovljen 17. septembra 1999. Idejo je uresničil sedanji predsednik kluba Vili Potočnik, dolgoletni ljubitelj motorjev, ki je okoli sebe zbral veliko ljudi z isto ljubeznijo – ljubeznijo do vonja po usnjenih motorističnih oblačilih in težkih motorjih. In ki je, kot sam pravi, svojo »zasvojenost« prenesel na številne motoriste vseh starosti, od blizu in daleč. Sam je na motor prvič sedel leta 1959. Člani kluba so iz vse Slovenije, čeprav imajo svoj sedež v Šoštanju. Vili, ki poskrbi tudi za okrasje na njihovih »unifor-



Ni veliko motoristov veteranov, zato so člani šoštanjskega kluba povsod, kjer se pojavijo, prava atrakcija.

ma», k temu dodaja: »Ker smo veterani, so naši člani – razen ene izjeme – vsi starejši od 40 let. Člani morajo biti poštenjaki, to je tudi pogoj, da ga vzamemo v svoje vrste. Naš znak mi ogromno pomeni – na njem je simbol naše občine Šoštanja, 650 let starega mesta, zato smo znak zasnovali v obliki usnjene kože. Ta ponazarja tovarno usnja, ki je 220 let dajala kruh ti-

sočem iz naše doline. V notranjosti znaka imamo še šoštanjski grb. Kamorkoli pridemo, nas vsi prepoznajo, saj se ve – Šoštanjčani so tu! V znaku pa je še mogočna ptica – orel.«

Članov kluba je trenutno 17, trije, ki so po vojni ustanovili avto moto društvo, pa so že oklicani za častne člane. Konrad Nattigal iz Šoštanja in Stanko Rebernik iz Vinske Gore sta oba

že dopolnila 80 let! Sicer pa je med najbolj aktivnimi člani zagotovo Rudi Premzl, Mariborčan, ki se nam je pridružil tudi pri našem klepetu. Vili omeni še kiparja Lojza Pungarčiča, Darka Odra, Francija Glažerja...

Vsi so ne le motoristi, ampak tudi krvodajalci, borci za večjo prometno varnost na naših cestah, kjer je statistika pri motoristih še posebno črna.

Zato so pred kratkim pripravili šolo varne vožnje z motorji, na letališču v Lajšah, ki so ga izvedli skupaj s Policijsko upravo Celje in je izjemno uspel. Kri pa

»V čoparju sedi kot doma v fotelju«

Darko Oder nam je povedal, da se je veteranom na motorjih resda priključil pozno, šele lani. K temu ga je bolj spodbudila njihova humanitarna dejavnost, kot to, da se možje vidno opaženi vozijo naokoli. »Že od malega sem bil gasilec, pripravljen pomagati ljudem v stiski, zato sem se med motoveterani hitro znašel. Sedaj sem podpredsednik kluba, pomagam pri vseh humanitarnih akcijah, pri tem pa člani seveda ne pozabimo na druženje. Ob petkih in sobotah

trije mi povedo tudi, da brez močne podpore do njihovega hobija v domačem krogu, ne bi šlo. »Če ne bi imeli podpore, bi bilo težko. Ob koncu tedna pač pogosto pridejo drugi motoristi in gremo ven skupaj z njimi, ne z družino,« doda Vili.

»Raje sem na motorju kot v avtu«

Rudi Premzl je doma na Dravskem polju, da je eden od ustanovnih članov kluba pa je krivo to, da so se takoj na začetku oddaljili, da bodo delovali humanitarno. Pot do Šoštanja mu nikoli ni odveč in ne predolga. »Zato, da bomo pomagali ljudem, ki pomoč potrebujejo sem bil in bom, dokler bom živ. Motorist pa sem že od 16 leta, ko sem prvič sedel na 250 kubičnega »pucha«. Ljubezen do motorjev se je v življenju stopnjevala, veliko različnih motorjev sem imel doslej. Letno naredim 22 tisoč kilometrov, dosti raje sem na motorju kot v avtomobilu. Moja najdaljša pot je bila v Grčijo, ki sva jo s sinom prepotovala po dolgem in počez. Z njim zelo rad potujem, zato jo vsako leto kam mahneva skupaj.«

Nova prijateljstva, srečanja z veterani in sodelovanje v humanitarnih akcijah Rudiju pomenijo ogromno. »Srce je mirnejše. Lažje spiš, lažje živíš,« doda k temu. In še, da se zelo rad udeležuje srečanj motoristov po vsej Sloveniji, izogiba pa se tistih, ki so bolj razvratna, narejena po ameriških vzorcih.

Pravijo, da je noga na motorju hitro težka in da je na motorju težko voziti po predpisanih hitrostih. Rudi o tem pravi: »Prava groza je, ko izgubi motorist mlado življenje na cesti. To se dogaja zaradi neznanja in prevelike hitrosti, predobrih motorjev pa tudi alkohola.

Zato se v našem društvu ukvarjamo tudi s preventivnim poučevanjem varne vožnje. Zgled bi morali mladi iskati pri izkušenih, starejših motoristih, sploh, če hočejo preživeti jutrišnji dan!«

■ Bojana Špegel



»Motorji in lepa dekleta sodijo skupaj,« je hudomušno dodal Vili Potočnik, ko nam je pokazal tole sliko, na kateri so vsi trije sogovorniki v družbi deklet iz ansambla Vesele Štajerke.

so prav vsi člani darovali nekajkrat. Vili omeni še pomoč domačiji, ki je pogorela in so motoristi naredili nov »rušt« za domačijo. Pomagali so Fijavčevim v Zrečah, ki so tudi pogoreli, poleg ostrejša pa so pomagali še pri nabavi novega pohištva. V domu za invalidno mladino v Črni na Koroškem so letos pripravili obdarovanje ob veliki noči. S pomočjo sponzorjev so pripravili kar 120 pisank, ki so jih v dom peljali s polnim kombijem!

Pomagali so tudi pri iskanju pogrešane Lucije v veliki Pirešici, slepi deklici iz Raven na Koroškem pa so kupili flavto, ki si jo je zelo želela...

se dobimo, se malo peljemo z našimi motorji in se poveselimo. Tudi to je zelo pomembno. Ne pozabimo pa tudi na obletnice in rojstne dneve naših članov. Vedno jih spremenimo v družabni dogodek. Vedno pa sem lepo presenečen, ko nas na različnih srečanjih motoristov mladi zelo hitro in spoštljivo sprejmejo, kot da smo vrstniki.«

Postanem radovedna. Vprašam in izvem, da so le redki taki, ki jih je ljubezen do motorjev zagrabila »na stara leta«. Večina jih to svojo ljubezen goji več kot 20 let. Imajo pa vseeno skoraj nov vojni park. »Večinoma imamo čoparje, ker v njem sedi kot doma v fotelju,« še doda Darko Oder. Vsi

Izberite smer, pripeljemo vas na cilj

Upravljanje premoženja v vrednostnih papirjih

Globalni portfelji delnic	Portfelji slovenskih delnic	Portfelji tujih delnic	Konservativni portfelji delnic	Agresivni portfelji delnic	Portfelji obveznic
---------------------------	-----------------------------	------------------------	--------------------------------	----------------------------	--------------------



Zaupajte svoje finančne presežke v upravljanje strokovnjakov Nove Ljubljanske banke. Za vas jih bomo donosno naložili v vrednostne papirje najuglednejših podjetij ter držav z vsega sveta in Slovenije.

Vaš osebni upravitelj premoženja bo vaše premoženje upravljal kot dober gospodar v skladu z vašimi finančnimi cilji in zmožnostmi. O dogajanju z vašimi naložbami vas bo redno in natančno obveščal ter pri tem zagotavljal popolno tajnost podatkov.

Naše delo temelji na strokovnosti upraviteljev premoženja, analitikov in uglednih zunanjih partnerjev. Zaupajo nam velika in mala podjetja ter številni posamezniki.

Vabimo vas v najbližjo poslovalnico Nove Ljubljanske banke ali v Poslovalnico upravljanja s portfelji na Šubičevi 2 v Ljubljani, tel. št. 476 52 07.



ljubljanska banka

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Bogati Starovenjski dnevi

Sveta maša, citre, sejem in zabava

Letošnji Starovenjski dnevi tudi tokrat posvečeni prazniku krajevne skupnosti, bodo bogatejši kot nekaj zadnjih let. Program se bo začel jutri, na praznični dan, končal pa v soboto ponoči. Krajevna skupnost ga je pripravila v sodelovanju s Kulturnim centrom Ivana Napatnika. Edina skrb je vreme; če to ne bo lepo, bodo nekaj prireditev prestavili.

A bodimo optimisti in pogledajmo, kaj vse vam bodo domačini pripravili na Starem trgu v Starem Velenju. Jutri ob 16. uri bodo začeli s ponudbo kmečkih dobrot na trgu.

Ob 19. uri bo sveta maša ob Velikem šmarnu, ki bo potekala na prostem, vodil pa jo bo Janez Furman. Dogodek bodo popestrili Trio moj dom, Tercet Domima in Pritrkovalci s Polzele.

V petek se bo dogajanje na trgu razživel ob 15. uri z nastopom mladih glasbenikov in glasbenih skupin. Ob 18.30 bo na velikem odru, že pripravljenem za Citrarski festival »Prešmentane citre«, svoj novi CD predstavila Agata Šumnik – Zgonec. Citrarski festival, na katerem bodo tudi letos nastopili številni znani in manj znani, a zato toliko bolj zanimivi citrarji in ljudski pevci, pa se bo začel ob 19. uri.

V soboto bo za KS Staro Velenje glavni dan praznovanja. Na

trgu bo namreč ves dan potekala prireditev z naslovom »Sejem bil je živ«. Ob 9. uri dopoldne se bo pričela s prikazom del domačih obrtnikov. Ob 11. uri bo Stari trg obiskala Pilištanjska gosпода, ki bo prikazala sojenje pri prangerju.

Ob 14. uri bo sledil promenačni koncert pihalne godbe. Ob 17. uri pa se bo začelo prvo tekmovalno harmonikarjevo, ki igrajo na frajtonarico, za pokal KS Staro Velenje.

Ves dan bodo na trgu ustvarjali člani šaleških likovnikov, ki bodo ob 20. uri pripravili tudi dražbo nastalih likovnih del. Izkupek bodo namenili v humanitarne namene. Sledil pa bo še zabavni večer, po domače veselica, z ansambлом Dan in noč ter glasbeno gostijo Natalijo Kolšek.

■ bš

Zaradi prireditev v Starem Velenju bo cesta skozi stari trg zaprta za ves promet v petek med 15. in 24. uro ter v soboto med 9. in 24. uro.

HOROSKOP

Oven od 21.3. do 21.4.



Za vas se začena zelo plodno obdobje. Uspešni boste na mnogih področjih, še najbolj pa na poslovnem. Vse vam bo teklo tako gladko, da boste kmalu pogrešali težave in izzive. Potrudite se in vložite vse svoje moči v doseg željenega cilja, ki ni tako daleč, kot se vam zdi. Kar se tiče čustvenega področja, boste še vedno hladni; kaj ko bi enkrat za spremembo poslušali srce in prenehali pretirano razmišljati.

Blk od 22.4. do 20.5.



Pravila postavljate čisto po svoje in se pri tem ne ozirate na to, kaj čutijo drugi. Niti opazite ne, kako se morajo vsi okoli vas stalno prilagajati vašim muham. In če kdo od njih ni pripravljen storiti tako, kot si želite, že vihate nos in kuhate mulo. Dolgo vas ne bodo več prenašali, zato se raje malce vzemite v roke. Boste pa uspešni poslovno, saj se bo vaša denarnica v naslednjih mesecih precej okrepila.

Dvojčka od 21.5. do 21.6.



Uspešen vikend je pred vami. Uživali boste v plodovih dolgoletnega dela, pohvale pa vam bodo več kot godile. Da bo vse še lepše, se bo kmalu poznalo tudi na finančnem področju. Partner vam bo pri tem več kot pomagal, nekaj nasvetov pa bo imel boljših, kot se vam bodo sprva zdeli. Zavedajte se, da je tokrat njegov pogled na zadeve veliko bolj realen.



Rak od 22.6. do 22.7.

Ljudje bodo spoštovali vaš močan značaj, vam pa bo to silno ugajalo. Da bi vam pokazali, kako nezmisljivi in genialni ste, ne boste pri svojih določilih odstopili niti za ped, pa čeprav boste morda s tem naredili več škode kakor koristi. Denar - nikar tako močno ne zatiskajte pasu, saj vam še ne gre tako slabo. Življenje je kratko, zato ga je treba živeti. In pri tem prisluhniti tudi drugim. Partner si bo želel več življenja v vas.

Lev od 23.7. do 23.8.



V naslednjem tednu se vam bo zgodilo veliko zanimivega. Zelo razgibano in dinamično življenje vas neopazno izprava, zato ne bi bilo odveč, če bi se zamislili nad vašo pogosto utrujenostjo. Če si boste vzeli dovolj časa za počitek in še naprej pazili, kaj boste dali v usta, bo kmalu bolje. Če boste znali poskrbeti za sprostitev in tako obračunati s stresi, pa še bolje.

Devica od 24. 8. do 23. 9.



Držite obljube, ki ste jih dali svojim sodelavcem. V nasprotnem primeru si boste nakopali več problemov kot ugodnosti. Ljubezen: poslušajte, kaj vam hoče povedati partner in ga nikar venomer ne prepričujete v svoj prav. Pomembnejše kot da se strinjate je, da se navadite drug drugega razumeti in spoštovati. To ob vaši naravi ne bo lahko, a se da. Nobena sprememba ni lahka, a tokrat se vam res splača potruditi.

Tehtnica od 24. 9. do 23. 10.



Tudi če boste večino časa preželi kar doma, kjer vam bo zelo lepo, se ne boste dolgočasili. Lahko se zgodi, da se boste lotili preurejanja stanovanja, saj vam bo ista razporeditev pohištva in barve sten počasi presedla. Žal se lahko v naslednjih dneh pripravite na nekaj preprirov z domačimi, ki bi se jim, če ne bi imeli tako dolgega jezika, z lahkoto izognili. Pri finančnih zadevah ne tvegajte preveč.

Škorpiljon od 24.10 do 22.11.



Po dolgem času boste polni energije in vitalnosti. To se vam bo videlo že na daleč. Sicer pa boste znali koristno preživeti vsako minuto. Ker se boste dobro počutili, boste dobro voljo tresli povsod okoli sebe, zato se zna zgoditi, da boste nekomu postali silno všeč. To vam bo najprej pokazal diskretno, saj ve, da ste vezani. Kako daleč boste šli, je odvisno samo od vas.

Strelec od 23.11. do 22.12.



Zelo boste nemirni. Želeli si boste več svobode, kot si jo trenutno lahko vzamete, kar si iz različnih razlogov niti ne upate. Prilegel bi se vam vsaj nekajdnevni dopust. Če je le mogoče, si ga privoščite, o stroških pa raje ne razmišljajte, saj imate dovolj denarja, da še vedno lahko dobro poskrbite za svoje zdravje. Preden boste v naslednjih dneh očitali partnerju, da je hladen, se vprašajte, kaj ste naredili zato, da ne bi bil.

Kozorog od 23.12. do 20.1.



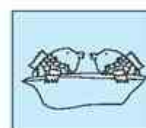
Veliko vaših misli se vrti okoli denarja, kar vas bolj ali manj spravlja v slabo voljo. Bolje bo, da o tem ne govorite preveč, saj tudi v sedanji situaciji velja, da bo čas poskrbel za vse. Sicer pa se stvari že vrtijo vam v prid, kar vas bo v to še prepričalo. Na ljubeznem področju bo vse lepo, romantični in nežni boste kot že dolgo ne, kar bo še najbolj veselilo vašega partnerja, ki bo vse, kar mu boste nudili, vpiljal kot žejna goba.

Vodnar od 21.1. do 19.2.



Čeprav se vam ne bo dalo od doma, boste odšli na zabavo, ki se bo iztekla mnogo bolje, kot pričakujete. Nova poznanstva boste že kmalu izkoristili in ugotavljali, da je življenje, če poskrbite za družabni del, veliko lepše. Ne nadno izboljšanje finančnega stanja vam bo več kot godilo. Razmišljali boste o večjih nakupih, ki bodo sedaj res možni.

Ribi od 20. 2. do 20.3.



Ker boste dobro razpoloženi in vedri, se bodo tudi drugi dobro počutili v vaši družbi. Če boste organizirali kakšno zabavo, ali pa boste nanjo le povabljeni, boste vsekakor blesteli. Partner bo spet malce ljubosumen, a mu boste znali odgovoriti na vsa zopna vprašanja. Na delovnem mestu vam dela sicer ne bo zmanjkalo, a ga boste kar z lahkoto opravljali, saj se ga boste lotili s prave strani.

Holesterol - pomemben dejavnik tveganja

Povišane vrednosti krvnih maščob so zdravju škodljive. Pogosto omenjamo holesterol in njegove podvrste ter trigliceride. Kadar govorimo o holesterolu, pomislimo na vse njegove slabe posledice-na aterosklerozo in vse težave, ki jih bolezen prinaša. Pred očmi se zvrste slike številnih sorodnikov in znancev, ki imajo napade neprijetnih stiskajočih bolečin v predelu srca (angino pectoris), ki so preboleli srčni infarkt ali možgansko kap ali pa imajo težave z zamašitvami arterij na nogah. Prav holesterol je pomemben člen v oblikovanju in rasti žilne obloge, ki končno privede do popolne zapore žile, prekinitve pretoka krvi in vseh tragičnih posledic.

Priporočene vrednosti krvnih maščob so po mnenju Mednarodnega združenja za borbo proti aterosklerozi naslednje:

	priporočeno	mejno	patološko	visok rizik
skupni holesterol	< 5,0	5,0 - 6,5	> 6,5	> 7,8
LDL holesterol	< 3,0	3,0 - 4,5	> 4,5	> 5,0
HDL holesterol	> 1,4	0,9 - 1,4	< 0,9	-
trigliceridi	< 1,7	1,7 - 2,3	> 2,3	-
HDL razmerje	> 0,25	0,2 - 0,25	< 0,2	< 0,2

Pri vrednosti holesterola 6,5 mmol/l je verjetnost, da zbolimo za srčno žilno bolezen podvojena, pri vrednosti 7,8 mmol/l pa kar štirikrat večja.

Holesterol pa ni samo "slab". Takšen je LDL (delci nizke gostote), ki aterosklerozo pospešuje. Poznamo tudi "dobrega" - delce večje gostote (HDL), ki aterosklerozo zavirajo. Z načinom življenja, včasih pa tudi s pomočjo zdravil, lahko vplivamo na oba. Predvsem želimo zmanjšati raven slabega in zvečati raven dobrega. Številne epidemiološke raziskave so potrdile povezanost med nizko ravni HDL in srčno žilno boleznijo. Nizka raven HDL je pomemben samostojen dejavnik tveganja za predstavnike obeh spolov. Zvišanje holesterola HDL za 1 mg/l zniža ogroženost za srčno žilno bolezen za 2 do 3%.

Trigliceridi proces ateroskleroze pospešujejo v manjši meri, ob močno povišanih vrednostih pa povzročajo nevarno vnetje trebušne slinavke. Za ustrezno ukrepanje, ki naj bi naše krvne maščobe pripeljalo in obdržalo na priporočeni ravni, rabimo odgovor na naslednja štiri vprašanja:

- 1 - kakšna je raven našega holesterola, HDL in LDL?
- 2 - ali je naša prehrana ustrezna?
- 3 - ali smo dovolj in pravilno telesno aktivni?
- 4 - ali morda potrebujemo pomoč z zdravili?

Posamezniku, ki v družinski anamnezi nima podatka o težavah s prirojeno povišanimi vrednostmi maščob, naj bi prvič določili holesterol, obe njegovi podvrsti ter trigliceride v starosti do 20 let. V primeru normalnih vrednosti je potrebna kontrola ponovno čez pet let, če pa so vrednosti povišane, se bo za kontrole (skladno s strokovnimi priporočili) dogovoril s svojim zdravnikom.

Maščobe v prehrani zvišujejo raven holesterola v krvi in s svojo kalorično vrednostjo pripomorejo k debelosti. K temu dodatno prispeva še telesna neaktivnost. V prostoru pod Alpami jemo preobilno in premastno, struktura užitenih maščob pa je neustrezna. V vsakodnevni prehrani imamo preveč zasičenih maščob in holesterola živalskega porekla (mastno meso, mastna drobovina in možgani, jetra, maslo, mastni siri, rumenjaki) in rafiniranih sladkorih koncentratov. Premalo pa zaužijemo ogljikovih hidratov, vlaknin, sadja in zelenjave.

Pozorni moramo biti na dietetično pripravo živil, da bi ob minimalni uporabi maščobe ohranili vitamine, fermente in snovi, ki dajejo živilu dober okus. Zato kuhajmo v majhni količini vode, v vodni kopeli, v sopari, v aluminijasti foliji, dušimo v lastnem soku brez dodatka maščob, pečimo v pari, s suho vročino, na žaru ali ražnju, v mikrovalovni ali konvekcijski pečici. Pred toplotno obdelavo hrane, moramo odstraniti vso vidno maščobo. Izogibajmo se cvrtja, saj se tkivo premočno prepoji z maščobo. Uporabili bomo posodo, ki ne potrebuje olja, saj bo tako pripravljena hrana tudi okusnejša. Sicer pa bomo uporabljali predvsem oljčno olje.

Mesa bomo jedli manj, pa tudi na jedilniku naj bo redkeje. Izbirali bomo meso, ki ima manj skrite maščobe (pusto telečje ali junčje meso, piščančje in puranovo meso brez kože). Vsaj enkrat na teden si bomo privoščili ribe. Uporabljali posneto mleko in mlečne izdelke iz posnetega mleka. Pri izbiri salam bomo pozorni na deklaracijo, kjer je zapisano koliko maščob vsebuje. Sicer raje sezimo po pusti šunki ali piščančjih prsih. Jaje ne cvrimo, ampak jih raje v mehko ali trdo skuhamo. Juham odstranimo maščobo tako, da jih ohladimo in z njih odstranimo plast strjene maščobe.

Dnevna količina zaužitega holesterola naj ne preseže 300 mg. Pri varovalni hipolipidni dieti moramo količino znižati na 150 mg. Holesterol je sicer normalna sestavina celičnih membran, v rumenjaku srednje velikega kokošjega jajca pa ga je kar 250-300 mg. Pitje črne kave moramo omejiti, saj v večjih količinah izredno neugodno vpliva na presnovo holesterola.

Že dalj časa je znana varovalna mediteranska dieta, ki vsebuje veliko zelenjave, malo mesa, veliko rib, oljčno olje ter dodatek rdečega vina, ki vsebuje antioksidante.

Z naraščanjem telesne teže praviloma rastejo tudi vrednosti krvnih maščob. Za debelost je poleg neustrezne prehrane kriva tudi premajhna telesna aktivnost. Kadar se pogovarjamo o telesni aktivnosti pogosto zmotno mislimo, da je dovolj že običajno delo, ki ga opravljamo vsak dan, od gospodinjstva do drobnih hišnih opravil. Morda smo po takšnem delu nekoliko utrujeni, morda čutimo bolečine vzdolž hrbetnice ali po mišičju okončin, kar pa je le posledica naše slabe telesne pripravljenosti. Za zdravje, srce in žilje nismo žal naredili skoraj nič.

CILJNA OBMOČJA FREKVENCE SRČNEGA UTUPA

60 - 70 %	območje reguliranja telesne teže za dober fizični izgled
70 - 80 %	aerobno območje za vzdrževanje zdravega srca
80 - 100 %	območje športnega treninga za vrhunski nastop

Če hočemo s telesno aktivnostjo vplivati na našo zunanjo podobo, izboljšati videz, zmanjšati maščobno oblogo in povečati mišično maso, moramo ob telesni aktivnosti doseči od 60 do 70 % svoje maksimalne frekvence srčnega utripa. Posameznikovo maksimalno frekvenco srčnega utripa lahko določimo s testiranjem v ustrezno opremljenem ergometričnem laboratoriju ali pa jo določimo iz posebnih tabel. Priporočeno območje frekvence srčnega utripa je odvisno od spola in starosti, nanj pa vpliva tudi osnovna telesna pripravljenost, ki se izraža v višini jutranjega srčnega utripa. Spodnjo in zgornjo mejo priporočenega območja si lahko enostavno določimo iz tabel.

Med telesno aktivnostjo si bomo redno kontrolirali frekvenco srčnega utripa (število utripov v 5 sekundah pomnožimo z 12). Ob dobrem opazovanju dogajanja v telesu bomo začutili pospešen srčni utrip ter ga kmalu znali tudi pravilno oceniti. Ko pa bomo z rednimi vajami prešli na višje območje srčne frekvence, bo objektivno spremljanje težko in pogosto brez ustreznih priprav celo nemogoče (monitorji srčnega utripa - POLAR).

Stopnja telesne aktivnosti je omejena s frekvenco srčnega utripa ter močno odvisna od stopnje telesne pripravljenosti posameznika. Mnogi bomo priporočeno območje frekvence srčnega utripa sprva dosegali že ob intenzivnejši hoji, ob rednem izvajanju telesne aktivnosti pa bomo hitro prešli v območje lahkotnega sproščujočega teka.

Pomembno je, da smo redno telesno aktivni. V začetku 3 krat tedensko, nato pa lahko vadimo tudi 4 ali 5 dni v tednu. Pred tekom se bomo ogreli, nato pa bomo aktivni v območju priporočene frekvence srčnega utripa 20 do 25 minut. Po teku bomo napravili še raztegovalne vaje za mišice stegen, meč in kit podkolenskih vezi.

Ob samem izvajanju telesne aktivnosti moramo paziti še na naslednje:

- dve uri pred in eno uro po aktivnosti ne uživajmo večjih količin hrane,
- pred in po aktivnosti ne uživajmo kave ali drugih napitkov, ki vsebujejo ksantine (čaj),
- ne pijmo alkohola, ledenih ali močno toplih pijač,
- ob daljšem in težjem obremenjevanju ne nosimo debelih oblačil,
- pred in neposredno po treningu se ne tuširajmo z vročo ali hladno vodo.

Ob zmanjšanju telesne teže bomo močno znižali raven celotnega holesterola, znižali raven LDL ter ugodno zvišali raven HDL. Na ta način je mogoče vplivati tudi na aterosklerotično oblogo v žili, jo zmanjšati ali celo odpraviti.

V primeru, ko z varovalno hipolipidno prehrano ter ustrezno odmerjeno redno telesno aktivnostjo nismo uspeli zadovoljivo znižati vrednosti krvnih maščob, bo potreben obisk pri zdravniku.

Raziskati bomo morali vzrok ter opredeliti morebitno sekundarno (z drugimi boleznimi pogojeno) hiperlipemijo (povišana vrednost krvnih maščob). Najverjetneje bomo morali pričeti jemati zdravila za znižanje vrednosti maščob. Obstaja cela vrsta odličnih preparatov. Zelo pomembno pa je vedeti in se tega tudi zavedati, da le z zdravili, brez diete in redne telesne aktivnosti, ne bomo dosegli željenega cilja.

■ Prim. Janez Poles, dr. med. - internist



Narava se poigrava - Na njivi Milana Tirnanica iz Zgornje Črnoje je zrastle tale kuzu. Storz raste na vrhu rastline.

**ČETRTEK,
14. avgusta****SLOVENIJA 1**

07.20 Kulturna kronika
07.30 Odmevi
07.55 Na vrtu
08.20 Modro poletje, 21/37
08.50 Gulimišek, 7/10
09.15 Zgodbe iz školjke
09.55 Prenos slovenske maše
11.10 Glasbena oddaja
11.30 Slovenski magazin
12.00 Ta moja družina, 4/6
13.00 Poročila, šport, vreme
13.20 Nebotičnik, dok. oddaja
14.10 Mavrica
15.55 Moja vas: Štandrež
16.30 Poročila, šport, vreme
16.50 Mitrej pri Rožancu, dok. oddaja
17.05 Dosežki
17.25 Okolje in mi
18.00 Sprehod z zverinami, 4/6
18.30 Dober tek vam želi Antonio iz Španije
18.40 Risanka
19.00 Danes
19.05 Vaš kraj
19.30 TV dnevnik, šport, vreme
20.00 Po hčerinih sledeh, nad. 1/2

22.00 Odmevi, šport, vreme
22.20 Čehov, dok. oddaja
23.25 Brane Rončel izza odra
00.20 Okolje in mi
00.50 Mary Tyler Moore, nan., 10. del
01.15 Dr. Quinnova, 24/28
02.00 Pogled morje, franc. film
02.50 Koncert skupine Orlek
04.10 Šport
06.20 Nemška igra, 1/2

SLOVENIJA 2

08.00 Vremenska panorama
10.00 Tv prodaja
10.30 Vremenska panorama
14.00 Tv prodaja
14.30 Vremenska panorama
15.15 Tv prodaja
15.35 Ushuaia: Narava, 1/10
16.20 Mary Tyler Moore, nan.
16.45 Dr. Quinnova, 24/28
17.40 Divja vrtnica, amer. film
19.15 Videospotnice
20.00 Koncert Beograjske filharmonije
21.30 Metroland, ang. film
23.10 Praksa, 53. del
23.55 V senci katedrale, 5/14
00.40 Videospotnice



09.10 Varuhi luke, nan.
10.00 Salome, nad.
10.55 Močno me objemi, nad.
11.50 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.
12.40 Tv prodaja
13.10 Nikita, nan.
14.10 Odpadnik, nan.
15.00 Tv prodaja
15.30 Varuhi luke, nan.
16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.
17.20 Močno me objemi, nad.
18.15 Salome, nad.
19.15 24 ur
20.00 Samo iz ljubezni, ang.-amer. film
21.40 Lucy na svojem, nan.
22.30 Odpadnik, nan.
23.20 Prijatelji, nan.
23.50 24 ur, ponovitev



09.00 Koncert liričnega šansona in gipsy swinga
10.10 Vabimo k ogledu
10.15 Nastop vokalne skupine Freya
10.30 Naj spot dneva
14.00 Videostrani
19.05 Vabimo k ogledu
19.10 Naj spot dneva
19.15 Aerobika, 6. oddaja
19.35 Videostrani
19.55 Vabimo k ogledu
20.00 Na obisku... pri Lojzetu Gobcu
21.00 Vredno je stopiti noter: obisk v verskem muzeju
21.30 20 let ansambla Podkrajski fantje, posnetek 2. dela koncerta
22.45 Vabimo k ogledu
22.50 Naj spot dneva
22.55 Videostrani

**PETEK,
15. avgusta****SLOVENIJA 1**

08.00 Prislunimo tišini
08.30 Modro poletje, 22/37
09.00 V znamenju dvojčkov, 7/12
09.20 Potujoči škrat, 1/10
09.45 Dober tek vam želi Antonio iz Španije
09.55 Na liniji: Sestre
10.35 Mitrej pri Rožancu, dok. oddaja
10.50 Dosežki
11.10 Okolje in mi
11.40 O živalih in ljudeh
12.00 Sylvia, 11/15
13.00 Poročila, šport, vreme
13.20 Naravni parki Slovenije: Škocjanske jame
13.50 Vsakdanjik in praznik
15.00 Velika imena malega ekrana
15.55 Mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Mladi virtuoz
17.05 National geographic, 13/23
18.00 Marko, mavrična ribica
18.10 Iz popotne torbe
18.30 Deteljica
18.40 Risanka
19.00 Danes
19.05 Vaš kraj
19.30 TV dnevnik, šport, vreme
20.00 So leta minila, 3/6
20.30 Čudovita si, 3/7
21.20 Normal, Ohio, 7. del
22.00 Odmevi, šport, vreme
22.20 Polnočni klub
23.35 Sedem dni, 11/22
00.20 National geographic, 13/23
01.15 Mary Tyler Moore, 11. del
01.40 Dr. Quinnova, 25/28
02.40 Koncert 6Pack Čukur
02.55 Virdžina, srbski film
04.30 Nega v domovih, dok. oddaja

SLOVENIJA 2

08.00 Vremenska panorama
10.00 Tv prodaja
10.30 Vremenska panorama
15.00 Tv prodaja
15.30 Tretji rajh v barvah, 2/2
16.20 Mary Tyler Moore, 11. del
16.45 Dr. Quinnova, 25/28
17.40 Seanse, amer. film
19.10 Videospotnice
19.55 Zuerich: Atletika - Zlata liga, prenos
22.30 Praksa, 54. del
23.10 Najstrašnejši umor, 1/6
23.40 Klub Gajo: Mia Žnidarič sekstet
00.30 Videospotnice



09.10 Varuhi luke, nan.
10.00 Salome, nad.
10.55 Močno me objemi, nan.
11.50 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.
12.40 Tv prodaja
13.10 Lucy na svojem, nad.
14.10 Odpadnik, nan.
15.00 Tv prodaja
15.30 Varuhi luke, nan.
16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.
17.20 Močno me objemi, nad.
18.15 Salome, nad.
19.15 24 ur
20.00 Hollywoodske norčije, amer. film
21.45 Privid zločina, nan.
22.30 Odpadnik, nan.
23.40 Prijatelji, nan.
00.00 24 ur



09.00 Dobro jutro
10.00 Vabimo k ogledu
10.05 Na obisku... pri Lojzetu Gobcu
11.05 Naj spot dneva
11.10 20 let ansambla Podkrajski fantje
14.00 Videostrani
19.00 Vabimo k ogledu
19.05 Regionalne novice
19.10 Naj spot dneva
19.15 Mladi upi, ponovitev
19.55 Vabimo k ogledu / Oglasi
20.00 Iz oddaje Dobro jutro
20.50 Regionalne novice
20.55 Vabimo k ogledu
21.00 Pesem nikoli ne umre
22.00 Naj spot dneva
22.05 Tone Fabijan: Duhovni dvig človeka
23.00 Vabimo k ogledu
23.05 Naj spot dneva
23.10 Videostrani

**SOBOTA,
16. avgusta****SLOVENIJA 1**

08.00 Modro poletje, 23/37
08.25 Zgodbe iz školjke
09.00 Vesela hišica, 22/23
09.20 Male sive celice, kviz
10.10 Arčibald, 7/26
10.25 Dober tek vam želi Antonio iz Španije
10.35 Na liniji: Sestre
11.10 Ranč pri Kragulčkovih sedmici, 7/14
11.35 Radio aktivnost, 19/26
12.00 Kraljestvo planinskega ora, 3/3
13.00 Poročila, šport, vreme
13.10 Folklorni ansambel La Capuliero
13.55 Mostovi
14.30 Kretenčkovi, amer. film
16.00 Pipsi, 11/26
16.30 Poročila, šport, vreme
16.50 Alpe-Donava-Jadran
17.20 Ozare
17.25 Na vrtu
17.50 Kuhinja do nazga, 15/15
18.20 Palček David, 5/13
18.45 Risanka
19.00 Danes
19.05 Utrip
19.30 TV dnevnik, šport, vreme
20.00 Nevarnost v zadnji hiši, ang. film
21.45 Šest velikih plezalskih pustolovščin, 4/6
22.20 Poročila, šport, vreme
22.45 Moške zadeve, 1. in 2. del
23.50 Tiha cona, amer. film
01.20 Kuhinja do nazga, 15/15
01.50 Alpe-Donava-Jadran
02.20 Luknja, tajvanski film
04.05 Šport
06.15 Mavrica, pon.

SLOVENIJA 2

10.55 Murphy Brown, 4/22
11.20 Tatovi v noči, 2/3
12.45 Počitnice do zadnjega diha, 2/5
13.00 Horace in Tina, 23/26
13.25 Štaleta mladosti
14.20 Tv prodaja
14.50 Atletika - Zlata liga, posn.
17.25 Retrospektiva nogometne pravilnice
19.15 Videospotnice
20.00 Čez planke: Hrvaška, pon.
21.00 Tatovi v noči, 3/3
22.25 Praksa, 55. del
23.10 Koncerti sobotnih noči: Elevators in Commodores
00.55 Videospotnice



08.00 Tv prodaja
08.30 Dragon Ball, ris. serija
09.00 Mali helikopter, ris. serija
09.10 V deželi igrač, ris. film
10.10 Sedma nebesa, nan.
11.00 Providence, nan.
11.50 Lepo je biti milijonar, pon.
13.00 Formula 1, prenos treninga
14.05 Hollywoodske norčije, amer. film
15.50 Miss Slovenije, posn.
16.40 Zahodno krilo, nan.
17.30 Otok po naročilu, amer. film
19.15 24 ur
20.00 Begunec, amer. film
22.20 Moj bratranec Vinny, amer. film
00.30 24 ur



09.00 Mladi upi, mladinska oddaja
09.40 Vabimo k ogledu
09.45 Naj spot dneva
09.50 Pesem nikoli ne umre, posnetek 2. dela
13.00 Videostrani
19.00 Vabimo k ogledu
19.05 Vredno je stopiti noter: Obisk v verskem muzeju, dokumentarna oddaja
19.30 Naj spot dneva
19.35 Videostrani
19.55 Vabimo k ogledu
20.00 Znani obrazi: Marija Gaber
20.25 Naj spot dneva
20.30 Glasbeni labirint
21.20 Vabimo k ogledu
21.25 Morilec, ki joče, ameriški film
23.00 Vabimo k ogledu
23.05 Naj spot dneva
23.10 Videostrani

**NEDELJA,
17. avgusta****SLOVENIJA 1**

08.00 Živ žav
09.55 22. srečanje tamburaških in mandolinskih skupin, 4. del
10.25 Med valovi
10.55 Živali v navzkrižnem ognju, 4/7
11.25 Ozare
11.30 Naši misijonarji na slonokoščeni obali, 3/3
12.00 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila, šport, vreme
13.10 Potovanje predaleč, 2/7
14.05 So leta minila, 3/6
14.35 Potovanje v središče Zemlje, 2/2
16.05 O živalih in ljudeh
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Vsakdanjik in praznik
18.05 Prezrta okolja, 4/5
18.35 Žrebanje lota
18.40 Risanka
19.00 Danes
19.05 Zrcalo tedna
19.30 TV dnevnik, šport, vreme
20.00 Mavrica
21.45 Velika imena malega ekrana: Jože Kloboves
22.40 Poročila, šport, vreme
23.15 Zgodbe iz Avstralije, 7/9
23.50 Oče na službeni poti, bosanski film
02.00 Prezrta okolja, 4/5
02.30 Ushuaia: Narava, 2/10
03.15 Najstrašnejši umor, 1/6
03.45 Skrivnostni svet Michaela Fryja, 3/3
04.30 Vsakdanjik in praznik
06.00 Šport

SLOVENIJA 2

08.00 Vremenska panorama
10.15 Tv prodaja
10.45 Rad imam Lucy, nan.
11.10 Na vrat na nos, 4/10
12.05 6. Mednarodno zborovsko tekmovanje Maribor
12.45 Tv prodaja
13.15 50 let folklorne skupine Tine Rožanc
15.35 Retrospektiva nogometne pravilnice
17.20 Ukradena nebesa, ang.-jug. film
19.15 Videospotnice
20.00 Ushuaia: Narava, 2/10
20.45 Murphy Brown, 5/22
21.10 Homo Turisticus
21.35 Skrivnostni svet Michaela Fryja, 3/3
22.20 Dawn Upshaw, portret
23.20 Videospotnice



08.10 Tv prodaja
08.40 Dragon Ball, ris. serija
09.10 Mali helikopter, ris. serija
09.20 V deželi igrač, ris. film
10.20 Sedma nebesa, nan.
11.10 Providence, nan.
12.00 Lepo je biti milijonar, pon.
13.30 Formula 1, dirka za VN Madžarske
16.00 Smola pa taka, nan.
16.30 Zahodno krilo, nan.
17.30 Obremenilni dokaz, amer. film
19.15 24 ur
20.00 Begunec 2, amer. film
22.20 Kraljica šunda, amer. film
00.00 24 ur, ponovitev



09.00 Mladi upi, ponovitev
09.40 Iz ponedeljkove oddaje Dobro jutro
10.30 1104. VTV magazin
10.50 Športni tork
11.05 Iz olimpijskih krogov
11.10 Ministrski stol
12.10 Vabimo k ogledu
12.15 Na obisku...
13.05 Iz sredine oddaje
13.55 Videostrani
19.00 Vabimo k ogledu
19.05 Iz petkove oddaje Dobro jutro
19.55 Tone Fabijan: Duhovni dvig človeka
20.55 20 let ansambla Podkrajski fantje, posnetek 2. dela koncerta
21.55 Vabimo k ogledu
22.00 Videostrani

**PONEDELJEK,
18. avgusta****SLOVENIJA 1**

07.30 Utrip
07.45 Zrcalo tedna
08.05 Alpe-Donava-Jadran
08.35 Modro poletje, 24/37
09.10 Iz popotne torbe
09.25 Marko, mavrična ribica, 36. del
09.40 Mala miš, igrani film
10.05 Živali v navzkrižnem ognju, 4/7
10.30 National geographic, 13/23
11.25 Na vrtu
11.50 Kuhinja do nazga, 15/15
12.20 Zgodbe iz Avstralije, 7/9
13.00 Poročila, šport, vreme
13.20 O živalih in ljudeh
13.55 Ljudje in zemlja
14.45 Polnočni klub
15.55 Dober dan, Koroška
16.30 Poročila, šport, vreme
17.00 Kemija telesa, 3/3
17.50 Otok živali, 2/13
18.15 Radovedni Taček
18.25 Risanka
18.35 Žrebanje 3 x 3 plus 6
18.45 Risanka
19.00 Danes
19.05 Vaš kraj
19.30 TV dnevnik, šport, vreme
20.00 Manatea, nan., 2/13
20.50 Ta moja družina, 5/6
21.40 Good morning, miss Copeland, dok. oddaja
22.00 Odmevi, šport, vreme
22.45 Ecce Homo, 8/13
23.35 Kemija telesa, 3/3
00.35 Mary Tyler Moore, 12. del
01.00 Dr. Quinnova, 26/28
01.45 Rada imam svojo družino, nem. film
03.10 Homo Turisticus
03.35 Križarske vojne, 3/4
04.40 Končnica, pon.
05.25 Šport

SLOVENIJA 2

08.00 Vremenska panorama
10.00 Tv prodaja
10.30 Vremenska panorama
14.00 Tv prodaja
14.30 Koncerti Sobotnih noči: Elevators in Commodores
16.15 Mary Tyler Moore, 12. del
16.40 Dr. Quinnova, 26/28
17.30 Počitnice do zadnjega diha, 3/5
17.45 Horace in Tina, 24/26
18.10 Jasnino v glasno
19.15 Videospotnice
20.00 Križarske vojne, 3/4
21.00 Končnica
21.45 Televizija v času kljukastega križa, dok. oddaja
22.40 Alica, dok. film
23.05 Brane Rončel izza odra
00.35 Videospotnice



09.10 Varuhi luke, nan.
10.00 Salome, nan.
10.55 Močno me objemi, nan.
11.50 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.
12.40 Tv prodaja
13.10 Škandal med vojaki, 2/3
14.05 Odpadnik, nan.
15.00 Tv prodaja
15.30 Varuhi luke, nan.
16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.
17.20 Močno me objemi, nad.
18.15 Salome, nad.
19.15 24 ur
20.00 Usodni val, amer. film
21.50 Škandal med vojaki, nad., 2/3
22.40 Odpadnik, nad.
23.30 Prijatelji, nan.
00.00 24 ur, ponovitev



09.00 Dobro jutro
10.00 Vabimo k ogledu
10.05 Naj spot dneva
10.10 Glasbeni labirint
14.00 Videostrani
19.00 Vabimo k ogledu
19.05 Regionalne novice
19.10 Naj spot dneva
19.15 Znani obrazi: Marija Gaber
19.40 Videostrani
19.55 Vabimo k ogledu
20.00 Iz oddaje Dobro jutro
20.50 Regionalne novice
21.00 Nogomet
22.35 Kiparska genialnost v lesu
23.25 Vabimo k ogledu
23.30 Naj spot dneva
23.35 Videostrani

**TOREK,
19. avgusta****SLOVENIJA 1**

07.20 Kulturna kronika
07.30 Odmevi
08.00 Mostovi
08.30 Modro poletje, 25/37
09.00 Pravljična o carju Saltanu, 5/6
09.10 Radovedni Taček
09.25 Srebrnogrivi konjič, 20/26
09.50 Otok živali, 2/13
10.15 Sanjska dežela: Cerknica
10.40 Kemija telesa, 3/3
11.30 Naši misijonarji na slonokoščeni obali, 3/3
12.00 Manatea, 2/13
13.00 Poročila, šport, vreme
13.35 Orion
14.55 Zlata šestdeseta: Jože Privšek
15.55 Prislunimo tišini
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Indijanci, 4/5
17.45 Otroci Afrike, 10/10
18.00 Slovenska ljudska pesem
18.05 Enciklopedija znanja: Ptice
18.20 Knjiga mene briga
18.40 Risanka
19.00 Danes
19.05 Vaš kraj
19.30 TV dnevnik, šport, vreme
20.00 Manatea, nan., 2/13
20.50 Ta moja družina, 5/6
21.40 Good morning, miss Copeland, dok. oddaja
22.00 Odmevi, šport, vreme
22.45 Dan v življenju, kanad. drama
00.20 Knjiga mene briga
00.45 Indijanci, 4/5
01.45 Otroci Afrike, 10/10
02.00 Gore in ljudje
02.50 Aktualno
03.50 Mary Tyler Moore, 13. del
04.15 Dr. Quinnova, 27/28
05.00 Dan v življenju, kanad. drama
06.55 Športni film

SLOVENIJA 2

08.00 Vremenska panorama
10.00 Tv prodaja
10.30 Vremenska panorama
14.00 Tv prodaja
14.30 Koncerti Sobotnih noči: Elevators in Commodores
16.15 Mary Tyler Moore, 12. del
16.40 Dr. Quinnova, 26/28
17.30 Počitnice do zadnjega diha, 3/5
17.45 Horace in Tina, 24/26
18.10 Jasnino v glasno
19.15 Videospotnice
20.00 Križarske vojne, 3/4
21.00 Končnica
21.45 Televizija v času kljukastega križa, dok. oddaja
22.40 Alica, dok. film
23.05 Brane Rončel izza odra
00.35 Videospotnice



09.10 Varuhi luke, nan.
10.00 Salome, nad.
10.55 Močno me objemi, nad.
11.50 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.
12.40 Tv prodaja
13.10 Škandal med vojaki, 2/3
14.05 Odpadnik, nan.
15.00 Tv prodaja
15.30 Varuhi luke, nan.
16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.
17.20 Močno me objemi, nad.
18.15 Salome, nad.
19.15 24 ur
20.00 Preverjeno
20.45 David in Lisa, amer. film
22.25 Odpadnik, nan.
23.20 Prijatelji, nan.
23.50 24 ur, ponovitev



09.00 Nogomet
10.35 Vabimo k ogledu
10.40 Naj spot dneva
10.45 Kiparska genialnost v lesu
14.00 Videostrani
19.05 Vabimo k ogledu
19.10 Ustvarjamo skupaj, mladinska oddaja
19.50 Naj spot dneva
19.55 Vabimo k ogledu
20.00 1105. VTV magazin
20.20 Športni tork, športna informativna oddaja
20.35 Iz olimpijskih krogov
20.40 Vabimo k ogledu
20.45 VIP TURNIR 2002, reportaža s teniškega turnirja v Velenju
21.30 Vabimo k ogledu
21.35 Festival Brežice: Craobh Rua, posnetek koncerta
23.20 Naj spot dneva
23.25 Videostrani

**SREDA,
20. avgusta****SLOVENIJA 1**

07.20 Kulturna kronika
07.30 Odmevi
08.00 Dober dan, Koroška
08.30 Modro poletje, 26/37
08.55 Babar, 5/13
09.20 Pipsi, 11/26
09.45 Slovenska ljudska pesem
09.50 Enciklopedija znanja: Ptice
10.05 Knjiga mene briga
10.25 Otroci Afrike, 10/10
10.40 Indijanci, 4/5
11.40 Normal, Ohio, nan.
12.00 Gore in ljudje
13.00 Poročila, šport, vreme
13.15 Germaine in pes, predstava SNG Maribor
15.20 Aktualno
16.30 Poročila, šport, vreme
17.00 Balda o Bajkalskem jezeru, 1/2
17.45 Pod klobukom
18.35 Risanka
19.00 Danes
19.05 Vaš kraj
19.30 Dnevnik, šport, vreme
20.00 Mali mož Tate, amer. film
22.00 Odmevi, šport, vreme
22.45 Gilles Apap igra Mozarta
23.35 Piši mi, Medana - piši mi, ljubezen, dok. film
00.25 Balada o Bajkalskem jezeru, 1/2
01.10 Mary Tyler Moore, 14. del
01.35 Dr. Quinnova, 28/28
02.20 Smrt ali življenje, amer. film
04.00 Šport

SLOVENIJA 2

08.00 Vremenska panorama
10.00 Tv prodaja
10.30 Vremenska panorama
14.30 Tv prodaja
15.35 Tv prodaja
15.50 Homo Turisticus
16.20 Mary Tyler Moore, 14. del
16.55 Dr. Quinnova, 28/28
17.45 Anastazija, amer. film, 2/2
19.15 Videospotnice
20.00 Šport
22.40 Praksa, 57. del
23.20 Čista zloba, 1/4
00.10 Videospotnice



09.10 Varuhi luke, nan.
10.00 Salome, nad.
10.55 Močno me objemi, nad.
11.50 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.
12.40 Tv prodaja
13.15 Preverjeno
14.05 Odpadnik, nan.
15.00 Tv prodaja
15.30 Varuhi luke, nan.
16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad.
17.20 Močno me objemi, nad.
18.15 Salome, nad.
19.15 24 ur
20.00 Nekdo, ki ga je poznala, amer. film
21.40 Ne izpusti je, nad., 1/2
23.10 Odpadnik, nan.
00.00 Prijatelji, nan.
00.30 24 ur, ponovitev



09.00 Dobro jutro
10.00 Vabimo k ogledu
10.05 VIP TURNIR 2002
10.50 Naj spot dneva
14.00 Videostrani
19.00 Vabimo k ogledu
19.05 Regionalne novice
19.10 Naj spot dneva
19.15 1105. VTV magazin
19.35 Športni tork, ponovitev
19.50 Iz olimpijskih krogov
19.55 Vabimo k ogledu
20.00 Iz oddaje Dobro jutro
20.50 Regionalne novice
20.55 Vabimo k ogledu
21.00 Z glasbo do pomoči tistim, ki so jo potrebni - posnetek 1. dela koncerta v Vinski Gori
22.05 Blagovne znamke, dokumentarna oddaja
22.35 Vabimo k ogledu
22.40 Naj spot dneva
22.45 Videostrani

Prometna varnost na Celjskem v letošnjem prvem polletju

Manj nesreč, več mrtvih

Na cestah na Celjskem se je v prvih šestih mesecih letošnjega leta pripetilo 2.529 prometnih nesreč, za odstotek manj kot lani v enakem obdobju. V njih je bilo poškodovanih 873 oseb, kar je 12 odstotkov manj kot lani. Višji kot lani tak čas pa je bil krvni davek, ki so ga vzele ceste na Celjskem. V 19 prometnih nesrečah je umrlo 23 ljudi, trije več kot lani.

»Čeprav je bilo letos v celjski regiji že več mrtvih kot lani, pa nekateri drugi podatki, ki opredeljujejo prometno varnost kot celoto, kažejo, da se stanje v primerjavi z obdobji nekaj let nazaj, ni bistveno spremenilo.

Skupno število prometnih nesreč je celo nekoliko upadlo, kljub temu, da se je število registriranih vozil v regiji od leta 1994 povečalo za več kot 30.000, število imetnikov vozniških dovoljenj pa se je od leta 1996 povečalo za 10.000,« ocenjuje na Policijski upravi v Celju.

Največ prometnih nesreč se je letos pripetilo na območju Celja, Žalca, Slovenskih Konjic in Velenja, največ mrtvih pa je bilo na območju Žalca (8), Slovenskih Konjic (4) ter Šmarja in Celja, kjer sta umrla po dva udeleženca v prometnih nesrečah.

Neprilagojena hitrost in alkohol

Najpogostejši vzrok prometnih nesreč je še vedno neprilagojena hitrost. Pri 230 povzročiteljih prometnih nesreč v prvih šestih mesecih letos je bil prisoten alkohol. Alkoholizirani vozniki so povzročili 6 prometnih nesreč s smrtnim izidom, 22 s hudo telesno poškodbo in 90 z gmotno škodo. Poprečna stopnja alkoholiziranosti pri povzročiteljih prometnih nesreč znaša 1,61 grama alkohola na kilogram krvi.

35.000 kršitev predpisov

Policisti so na cestah celjske regije v obdobju januar – junij, ugotovili natanko 34.998 različnih kršitev cestno prometnih predpisov. Sodnikom za prekrške so poslali 6.271 predlogov za uvedbo postopka o prekršku, na samem kraju pa izdali 28.027 plačilnih nalogov in izrekli 700 pisnih opozoril.

Zaradi suma vožnje pod vplivom alkohola so odredili 16.700 preizkusov, 8 odstotkov več kot lani. Pozitivnih je bilo 2.299 voznikov. Zaradi suma vožnje pod vplivom alkohola je bilo odrejenih tudi 554 strokovnih pregledov in 145 odvzemov krvi zaradi suma vožnje pod vplivom mamil. Število ugotovljenih primerov vožnje pod vplivom mamil se je v polletju povečalo za 44 odstotkov. Ob tem je zanimiv podatek, da je kar 73 odstotkov tistih, ki so jim policisti odredili odvzem krvi zaradi suma vožnje pod vplivom mamil, takšen odvzem odklonilo, s čimer so v bistvu, brez dodatne potrebe po preverjanju, priznali prisotnost mamil. ■

Na Koroškem kazniva dejanja v porastu

Manj gospodarskega, več mladoletniškega kriminala

Na policijski upravi Slovenj Gradec so pripravili poročilo o kriminaliteti na njihovem območju v prvem polletju letos, rezultate pa so primerjali z enakim obdobjem lani. statistika kaže, da so na Koroškem kriminalna dejanja v primerjavi z lani v skoraj 6% porastu. Prevladujejo kazniva dejanja splošne kriminalitete, ki so jih obravnavali 776, nekoliko manj pa so obravnavali gospodarskih kaznivih dejanj in sicer 124, lani v istem obdobju pa 152.

Policisti ugotavljajo, da je skupna preiskavnost kaznivih dejanj na Koroškem za dva odstotka višja kot v enakem obdobju lani in znaša 69%. Preiskali so namreč 503 kazniva dejanja, lani v istem času pa 461. Večina neraziskanih kaznivih dejanj v prvem polletju 2002, kakor tudi v vseh letih nazaj, predstavljajo kazniva dejanja zoper premoženje. Skupna gmotna škoda,

nastala kot posledica kaznivih dejanj, znaša 503,22 milijona tolarjev. Ovadili so 56 osumljencev za gospodarska kazniva dejanja, kar je skoraj pol manj kot lani, ki naj bi povzročili za 440 milijonov SIT škode.

Največ kaznivih dejanj so v prvem polletju letos obravnavali na Policijski postaji (PP) Ravne na Koroškem (241), sledi PP Slovenj Gradec z 202 kaznivimi dejanjem, nato pa PP Radlje ob Dravi z 86 in PP Dravograd z 42. Urad kriminalistične policije je na območju celotne regije obravnaval 56 kaznivih dejanj splošne kriminalitete.

Med drugim lažna prijava posilstva

V prvem polletju so na Koroškem obravnavali 2 poskusa umora, medtem ko so lani obravnavali en umor. Največ kaznivih dejanj zoper življenje in te-

lo predstavljajo lahke telesne poškodbe, ki so jih obravnavali 41, njihova raziskavnost pa je kar dobrih 97%. V porastu pa je bila obravnava hudih telesnih poškodb; lani so obravnavali 5 takih primerov, letos pa 8.

Obravnavali so tudi 6 kaznivih dejanj s področja spolnih deliktov. Od tega 3 posilstva, eno kaznivo dejanje spolne zlorabe slabotne osebe in dve kaznivi dejanji spolnega napada na osebo, mlajšo od 15 let. Pri obravnavi prijave enega posilstva so ugotovili, da je šlo za lažno prijavo, zoper prijaviteljo pa so podali kazensko ovadbo zaradi krive ovadbe.

Mladoletniška kriminaliteta v porastu

V prvem polletju so na Koroškem zabeležili tudi 93 kaznivih dejanj, ki jih je povzročilo

170 mladoletnikov. Lani v istem obdobju so zabeležili 79 tovrstnih kaznivih dejanj, ki jih je storilo 111 mladoletnikov. Porast je velik, kot tudi gmotna škoda, ki so jo s temi dejanji povzročili. ocenjujejo jo na 7.48 mio SIT, lani pa so jo ocenili na 4.5 mio SIT. Mladi so največkrat kradli, poškodovali tujo lastnino, pogosteje so proizvajali in prodajali prepovedane droge in omogočali njihovo uživanje... Obravnavali so 34 kaznivih dejanj neupravičene proizvodnje in prometa z mamili in 24 kaznivih dejanj omogočanja uživanja mamil. Presenečajo pa skromni »izkupički« pri zaplombi nedovoljenih drog. V prvem polletju so zasegli le 0.10 g heroina, 0.66 g amfetaninov, 8 tabletk Ecstasyja, 9.5 g hahiša in skoraj 3 in pol kilograma trave ali marihuane. Te so lani zaplenili skoraj 2 kilograma več! ■ bš

Vegrad oškodoval za 650 tisoč SIT

ČRNOVA PRI VELENJU - V noči iz torka na sredo, prejšnji teden, je neznanec vlomil v delovni zabojnik delovišča v kraju Črnova. V njem je našel več kosov električnega orodja in motorno žago. Orodje je odnesel s sabo, z nečednim dejanjem pa je podjetje Vegrad iz Velenja oškodoval za 650 tisoč tolarjev.

Zgorela opel Corsa

ŠENTILJ PRI VELENJU - Minulo soboto dopoldan se je iz Ponikve pri Žalcu proti Šentilju v osebnem avtomobilu opel Corsa 1,4 peljal Žalčan B.J. Med vožnjo je opazil, da se izpod zadnjega dela avtomobila močno kadi. Ustavil je vozilo, ga potisnil na bližnji travnik in se umaknil.

Ogenj, ki je izbruhnil med zbiralnikom za bencin in izpušnim loncem, je hitro zajel ves avtomobil, ki je v celoti zgorel. Materialno škodo so ocenili na približno 250 tisoč tolarjev.

»Poplave« reševali gasilci in policisti

VELENJE - Prejšnji terek so dežurni v gasilskem domu v Velenju obvestili velenjske policiste, da v enem izmed stanovanj na ulici Koželjskega 1 v Velenju pušča voda. Poleg gasilcev so na kraj dogodka odšli tudi policisti. Ker je bil lastnik stanovanja na dopustu, so gasilci nasilno vstopili v stanovanje in pri iskanju vzrokov za zamakanje pri spodnjem sosedu ugotovili, da je počila vodovodna cev. Da bi se pri odhodu od doma v prihodnje izognili takim nevarnostim in dodat-

nim stroškom, tale droben nasvet: zaprite glavni ventil vode v stanovanju.

Ribe poginile zaradi mulja

ŠOSTANJ - V torek, 6. avgusta, so velenjski policisti zapisali v poročilo tudi obvestilo o onesnaženi reki Paki in o poginulih ribah. Pri ogledu stanja na terenu so ugotovili, da so ribe poginile zaradi mulja, ki se je nabral v njihovih škrgah. Prav tako so ugotovili, da so mulj spustili v reko Pako delavci, ki so čistili jez Teša, svoje delo pa so menda opravili po poslovniku. Podatka o številu poginulih rib in nastali materialni škodi do zaključka redakcije še niso zbrali.

Pripeljal žensko, odpeljal gorsko kolo

VELENJE - Sredi prejšnjega tedna je neznanec na Uriskovi 14 v Velenju odtujil gorsko kolo Merido, rdečo rumene barve, last Š.R. Do tja se je pripeljal z ženskim kolesom in ga seveda tu tudi pustil. Če bi kdo karkoli vedel o odtujenem gorskem kolesu, na to sporoči na policijsko postajo Velenje ali zavrti 113.

Odtujil avto radio znamke Sony

GABERKE - Prilika dela tatu in eno takšnih je izkoristil neznanec prejšnji petek. Iz odklenjenega osebnega avtomobila na parkirnem prostoru Bea tour v Gaberkah je odtujil avto radio znamke Sony. Lastnika radia S.M. iz Gornjega Grada je oškodoval za blizu 25 tisoč tolarjev. ■

Kajenje in rak

Medsebojna povezanost obstaja

Znanstvena skupina 29 strokovnjakov iz 12 držav, ki deluje pod okriljem mednarodne agencije za proučevanja raka pri Svetovni zdravstveni organizaciji, je pregledala vse najpomembnejše objavljene raziskave, v katerih so proučevali povezanost kajenja in rakastih bolezni. Ponovno so potrdili ugotovitve posebne skupine strokovnjakov iz leta 1986, da obstaja povezanost kajenja in razvoja raka.

Razširjenost kajenja je velika, kar polovico aktivnih kadilcev pa umre zaradi bolezni, ki jih strokovnjaki povezujejo s kajenjem. Polovica teh smrti se pojavi v obdobju od 35 do 69 let, v primerjavi z nekadilci take osebe zgubijo od 20 do 25 let. Poseben problem postaja vedno večja

razširjenost kajenja med ženskami in v nerazvitih državah. Ocenjujejo, da je kajenje vzrok za več kot milijon smrti rakavih bolnikov po svetu, ne smemo pa pozabiti na prezgodnje smrti zaradi bolezni srca in ožilja, pljuč ter možganske kapi.

Proučevanje razvoja raka kaže celo na večja tveganja pri kadilcih kot so pokazala predhodne raziskave. Poleg že znanih (pljuča, usta, grlo, žrelo) so na seznam dodali še nove lokacije raka: na želodcu, jetrih, materničnem vratu, ledvicah in posebno obliko levkemije. Ovrgli so tudi prepričanje, da je kajenje cigar in pip manj nevarno kot kajenje cigaret.

Mlajši kot so kadilci, večje je tveganje, ki se s trajanjem kajenja močno poveča.

Strokovnjaki mednarodne agencije za razvoj raka priporočajo:

»Ne začnite kaditi. Če kadite, prenehajte!«

Tveganju za razvoj bolezni se seveda izognemo, če nikoli ne sežemo po cigareti. K temu priporočilo strokovnjaki pridajajo tudi pomen prenehanja kajenja. To je smiselno v katerikoli starosti. Najtežjim posledicam pa se oseba izogne, če preneha kaditi v zgodnjih tridesetih letih. Razlik med ogroženostjo med moškimi in ženskami ob približno enakem načinu ter številu pokajenih cigaret ni.

Pasivno kajenje in rak

Opravljanje raziskave so med drugim še potrdile povezanost med pasivnim kajenjem in razvojem raka na različnih lokacijah. Kljub nižjim koncentracijam so pasivni kadilci izpostavljeni enakim rakotvornim snovem kot kadilci. To potrjuje število rakastih obolenj pri osebah, ki so bile izpostavljene cigaretnemu dimu, pa same niso nikoli kadile. ■ tp

ABITURA d.o.o.
Podjetje za izobraževanje

VIŠJA STROKOVNA ŠOLA ABITURA d.o.o. Celje

RAZPIŠUJE IZOBRAŽEVALNE PROGRAME
PRIDOBIVANJA IZOBRAZBE IN PREKVALIFIKACIJE V POKLIC

- PRODAJALEC

Vpis v 1. in 2. letnik, PREKVALIFIKACIJA

- EKONOMSKI TEHNIK (VI. stopnja)

DIFERENCIJALNI PROGRAM, PREKVALIFIKACIJA

Pričetek ob 26. septembra 2002 ob 16. uri
v poslovni stavbi Ingrad, Lava 7, Celje

VIŠJA STROKOVNA ŠOLA ABITURA d.o.o. Celje

- KOMERCIALIST (VI. stopnja)

Informativni dan bo v četrtek, 19.9.2002 ob 16. uri

- POSLOVNI SEKRETAR (VI. stopnja)

Informativni dan bo v četrtek, 19.9.2002 ob 17. uri

VISOKA ŠOLA ZA UPRAVLJANJE IN POSLOVANJE

- UPRAVLJANJE IN POSLOVANJE (VII. stopnja)

Vpis v 3. letnik (za diplomante I. stopnje po programih sprejetih pred 1.1.1994)

Predavanja in izpiti bodo organizirani v prostorih Abiture v Celju. Predavanja in izpiti bodo organizirani v prostorih ABITURE v CELJU

PRIJAVE: ABITURA d.o.o., Lava 7, Celje, Tel.: 03/ 428-55-32



čistoča

ČISTILKE

Od kandidatov pričakujemo:

- končano osnovno šolo
- vsaj 2 leti delovnih izkušenj in vestnost pri delu
- zaželeno je, da je kandidat iz okolice Velenja
- zaželen vozniški izpit B kategorije

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje za sklenitev rednega delovnega razmerja.

Kandidatom nudimo:

- delo za določen čas z možnostjo podaljšanja za nedoločen čas
- stimulativen zaslužek
- delo v dinamičnem okolju

Pisne prijave z dokazili in referencami pošljite čimprej oziroma najkasneje v 8 dneh na naslov: ČISTOČA d.o.o., Ljubljanska 121, 1236 Trzin Kadrovska služba.

Poraz spremenili v zmago

“Tradicija je zato, da jo prekinemo!”

Nogometaši Rudarja so v soboto prekinili neugodno tradicijo porazov s Publikumom. V minulem prvenstvu so izgubili vse tri tekme, zato so nekateri (neizkušeni) igralci očitno imeli tremo pred tokratno tekmo.

Ta ugotovitev velja zlasti za njihovo igro v prvem polčasu, ko jih je nasprotnik povsem nadgral in le nespretnosti celjskih strelcev (to se je gostom v nadaljevanju maščevalo) ter dobrim Šribarjevim obrambam se lahko zahvalijo, da v prvih 45 minutah nobena žoga ni zletela v domačo mrežo. Poleg tega pa seveda še niso pozabili na boleč poraz na istem igrišču v prejšnjem krogu proti Dravogradu. V soboto pa so po dolgem času le premagali Publikum – 3 : 1.

Na začetku drugega polčasa je domači trener poslal na igrišče dve sveži moči, Alema Mujakoviča in Šmona, v garderobi pa

sta ostala Ibrahimovič in Hojnik, saj je bila Rudarjeva igra predvsem na sredini zelo slaba. V garderobi je ostal tudi nevarni gostujoči igralec Kvas. Gostujoči trener Pušnik je nato zamenjal še izkušenega Vidoviča in namesto njega na igrišče poslal Maletiča. Ta menjava, kot se je pokazalo kasneje, je bila nedvomno eden izmed razlogov celjskega poraza. Ko je Vidovič odhajal z igrišča, je Marjanovičev pomočnik Oblak dejal: “Sedaj bomo zmagali.”

“Nekateri naši igralci so se dobesedno bali trdneje prijeti Vidoviča,” je te Oblakove besede pojasnil po tekmi prvi trener Marjanovič.

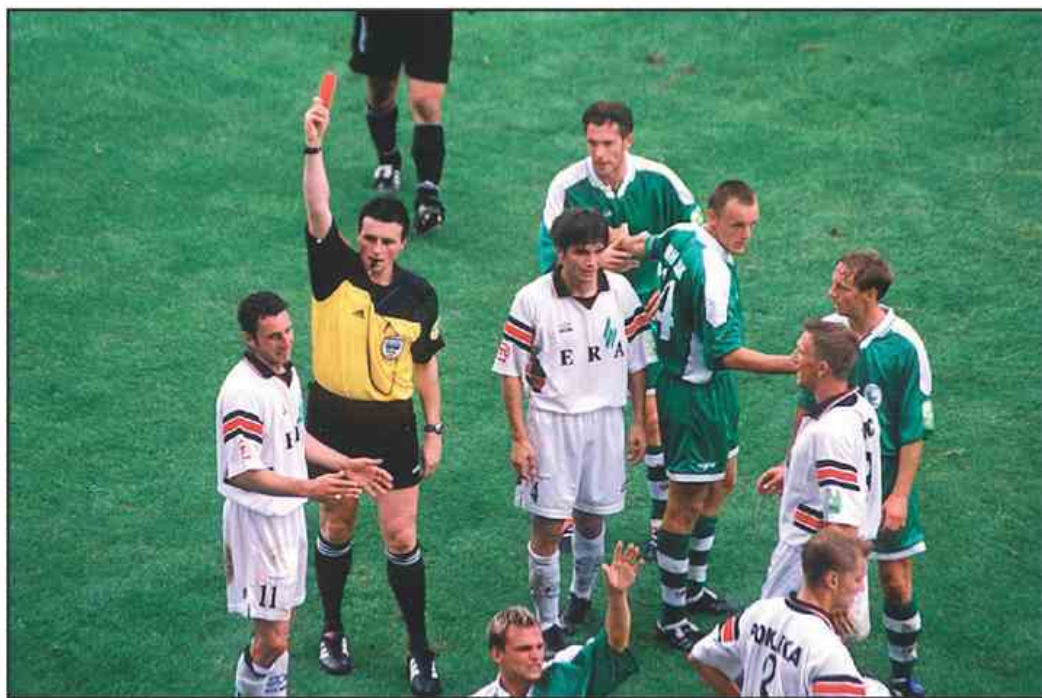
Čeprav so bili v prvih minutah nadaljevanja domači nevarnejši, so gostje vseeno povedli.

To se je zgodilo v 63. minuti. Sešlar je z leve strani poslal žogo pred šestnajstmetrski prostor,

kjer se je v gneči najbolj znašel Koren, po našem mnenju celo najboljši gostujoči igralec na tej tekmi, streljal in zadel. Šribar je bil pri tem zadetku nemočen, saj je žoga med letom zadela Mernika in spremenila smer. V razdobju dveh minut (v 72. in 74. minuti) je novi igralec Maletič dobil rumena kartona in moral je v slačilnico. Takoj zatem je gostujoči trener na zadovoljstvo domače klopi zamenjal še Korena.

V 84. minuti je ob jalovih napadih njegovih soigralcev očitno prekipelo branilcu Kamberoviču. S sredine igrišča je odločno krenil v napad, izvedel dvojni podaji z Mujanovičem in Ribičem in nato s približno 13 m poslal žogo Fornezziju med nogami v mrežo in izenačil. Samo dve minute za tem kje bilo žoga še drugič v gostujoči mreži. Najprej je bil zaslužen za to Arlič, ki je v dvoboju z gostujočim kapetanom Gobcem izsilil enajstmetrovko. Gostje so sicer ob tej odločitvi protestirali. Najglasnejši je bil očitno kapetan Gobec, ki ga je sodnik poslal z igrišča, z bele točke pa je Mujanovič z dobrim strelom prekinil niz Rudarjevih porazov s Celjani.

Drevi (pričetek ob 19. uri) bo Rudar v šestnajstini finala slovenskega pokala gostoval v Ljudskem vrtu pri Mariboru Pivovarni Laško, v Si.mobil ligi pa bo v nedeljo v gosteh njihov nasprotnik Koper.



Zaradi neodgovornega prekrška je bilo za Simona Koruna že v 26. minuti konec tekme. (Foto: vos)

ERA zdržala z igralcem manj

Sraga je imel sto rok

Igalci ERA so se vrnili s Koroške s težko priborjeno točko, ki so si jo zaslužili z disciplinirano in borbeno igro. Domačini, ki so bili papirnati favoriti, so bili nemočni pred nasprotnikovim golom in so bili na koncu razočarani, saj kljub številnim priložnostim in številni premoči niso zmagali.

Tekma se je na obeh straneh začela zelo previdno, saj se oba stratega Tomažič in Jarc slabo poznata.

Prvih petnajst minut sta tako izkoristila za iskanje lukenj v obrambi nasprotnika, zato je bil potek tekme umirjen.

V 26. minuti je Korun naredil prekršek, ko je brez žoge udaril Kačičnika in si prislužil rdeč karton. Domačini so poskušali doseči zadetek, toda Šmarčani so prostor dobro pokrivali in niso dali možnosti domačim napadalcem. Ti so poskušali z udarci iz daljave, a šmarški vratar Sraga se ni pustil pre-

Rekla sta:

Borut Jarc, trener Ere: “Z osvojenjo točko smo več kot zadovoljni. Čestitam fantom, da so vzdržali vse pritiske domačih, saj smo dobri dve tretjini tekme imeli igralca manj. Tekme je potrdila, da imamo premalo kakovostnih igralcev za boljšo igro. Bolje bo, ko bosta okrevala kapetan Repovž in njegov namestnik Smajlovič, drugače pa bomo izgledali tudi z novimi okrepitvami – Usnikom, Kovačevićem in Filipovičem. Toda še prej bo treba ekipo ponovno uigrati.”

Toni Tomažič, trener Dravograda: “Čestitam gostom za osvojenjo točko. Želeli smo zmagati, imeli smo svoje priložnosti, vendar je odlični vratar Sraga odlično branil.

senetiti. Šmarčani so dobro igrali na sredini igrišča in poskušali s protinapadi presenetiti domačo obrambo, kar pa jim ni uspelo.

Tudi drugi polčas je minil v istem ritmu. Domačini so pritiskali in zadeli dve prečki, Sraga pa je dvakrat odlično rešil šmarško mrežo. V protinapadih sta Husič in Ristič zamudila priložnosti za zadetek. V zadnjih minutah se je nadaljeval hud pri-

tisk domačinov, toda izvrstna obramba je preprečila gol in dobila zračne dvoboje. Kljub 13 domačim kotom je ERA tokrat ostala nepremagana.

Osvojena točka je dobro izhodišče za nedeljski obračun z Muro v Šmartnem. V nedeljo bosta imela pravico do nastopa tudi Kovačič in Pisknik, ki bosta v ekipo vnesla še dodatno moč.

■ Janko Goričnik

Rekla sta

Marjan Pušnik, trener CMC Publikum: “Čestitam fantom, ki so se danes borili proti petnajst nasprotnikovim igralcem. Do izključitve Maletiča smo bili veliko boljše moštvo, imeli svoje priložnosti, žal jih nismo izkoristili. Upam, da so vsi na stadionu videli, kaj se je zgodilo v nadaljevanju. Domači so dosegli dva gola in zmagali.”

Marjan Marjanovič, trener Rudarja: “V nogometu, ne bom povedal nič novega, ne štejejo ne priložnosti, ne posest žoge, štejejo le zadetki. Za današnjo igro bi si obe moštvi zaslužili točko. Prvi polčas je bil gost veliko boljši nasprotnik, mi smo se lovili, nismo imeli prave igre, še vedno je pri naših mladih igralcih preveč prisoten krč, tako da igra ne steče. V drugem polčasu ne toliko s kvalitetno igro kot z veliko željo ter igro na preskok najprej izenačili in nato dosegli še zmagoviti zadetek.”



Jolanda jim je prinesla srečo

Pred začetkom tekme so obiskovalci navdušeno zaploskali zlati Jolandi Ceplak, ki sta ji gostujoči kapetan Sebastjan Gobec in Rudarjev direktor Matjaž Begič poklonila šopka, Jolanda pa je nato izvedla prvi udarec in prinesla “rudarjem” srečo.

■ vos

Rudar – CMC Publikum 2 : 1 (0 : 0)

Velenje, stadion ob jezeru, gledalcev 1000. Glavni sodnik Srečko Kandare;

strelci: 0 : 1 - Koren (63), 1 : 1 - Kamberovič (84), 2 : 1 - Mujanovič (86).

Rumeni kartoni: Ribič (1), Lugu (2), Gobec (19), Maletič (73), Beršnjak (87).

Rdeči kartoni: Maletič (75) - drugi rumeni, Gobec (85) - prekršek v čistem položaju.

Rudar: Šribar, Kamberovič, Jeseničnik,

Mernik, Ibrahimovič (od 46. Alem Mujakovič), Dedič, Tokič (od 68. Arlič), Hojnik (od 46. Šmon), Spasojevič, Ribič, Mujanovič.

Trener: Marjan Marjanovič.

CMC Publikum: Fornezzij, Brule, Sulejmanović, Helbl, Gobec, Lungu, Sešlar, Koren (od 75. Jožef), Beršnjak, Kvas (od 46. Čadikovski), Vidovič (od 59. Maletič).

Trener: Marjan Pušnik.

Dravograd - Era Šmartno 0:0 (0:0)

Dravograd - štadijon: Športni center Dravograd, gl.sodnik: Čeferin (Kranj), gledalcev 1200.

Dravograd: Lalič, Vrhnjak, Vuk, Vršič, Navodnik, Rebol, Bukovec, Plesec, Drobne, Tisnikar, Kačičnik

Trener: Toni Tomažič.

Era Šmartno : Sraga, Štancar, Balagič, Prednik, Borštinar, Pokleka, Husič, Ristič, Bunc, Šimundža, Korun. Trener: Borut Jarc.

Izključen: Korun (26'). Menjave: Kačičnik/Šuler (30'), Rebol/Koren (46'), Vrhnjak/Jamnik (61'), Bunc/Alibabič (63'), Borštinar/Blatnik (77'), Pokleka/Romih (89')

Velenjski plavalci so se spet izkazali

Nina Sovinek dvakrat prva

Z odprtim absolutnim, mladinskim in kadetskim prvenstvom Slovenije se je končala letošnja za slovensko plavanje izredno uspešna tekmovalna sezona. Na tekmovanju v Radovljici, od 7. – 10. avgusta je nastopilo 251 plavalcev in plavalk iz 15 slovenskih klubov in gostje iz sedmih držav.

Med njimi je nastopilo devet najboljših plavalcev velenjskega plavalnega kluba, ki so se ponovno izkazali. Osvojili so 2 zlata, 5 srebrnih in 2 bronasti medalji v absolutni konkurenci ter 3 srebrne in 2 bronasti medalji v kadetski konkurenci. Posebno se je izkazala Nina Sovinek, ki je postala prvakinja Slovenije v disciplinah 50 m in 100 m prosto. To je doslej njen največji uspeh. V absolutni konkurenci so medalje osvojili še Maja Sovinek in Tina Pandža ter ženska štafeta. Med kadet-

injami je vse medalje osvojila Žana Prislan, ki se je s svojimi rezultati uvrščala celo v absolutna finala. Plavalce je vse dni na Gorenjskem motilo za ta čas nenavadno hladno in deževno vreme, ki jim je preprečevalo doseganje boljših rezultatov.

Rezultati velenjskih plavalcev, ki so se uvrstili v finale državnega prvenstva v Radovljici:

Kadetinje – 100 m prosto: 3. Žana Prislan 1:03.03; **200 m prosto:** 2. Žana Prislan 2:14.87; **400 m prosto:** 3. Žana Prislan 4:40.95; **800 m prosto:** 2. Žana Prislan 9:39.07; **50 m hrbtno:** 6. Sandra Pandža 35.13; **100 m hrbtno:** 6. Sandra Pandža 1:18.09; **200 m hrbtno:** 6. Sandra Pandža 2:43.63; **200 m delfin:** 8. Tjaša Pušnik 3:02.00; **200 m mešano:** 4. Žana Prislan 2:35.39; **400 m mešano:** 2. Žana Prislan 5:27.14; 8. Tjaša Pušnik 6:01.22.

Mladinke – 400 m prosto: 6. Nina Kugonič 4:58.61.

Ženske absolutno – 50 m prosto: 1. Nina Sovinek 27.63; **100 m prosto:** 1. Nina Sovinek 59.17, 4. Tina Pandža 1:00.25; **200 m prosto:** 2. Nina Sovinek 2:06.93, 3. Tina Pandža 2:07.66; **400 m prosto:** 6. Žana Prislan 4:40.95; **800 m prosto:** 7. Žana Prislan 9:39.07; **50 m hrbtno:** 3. Maja Sovinek 31.92; **100 m hrbtno:** 2. Maja Sovinek 1:07.68; **200 m hrbtno:** 2. Maja Sovinek 2:22.89 (klubski rekord); **400 m mešano:** 7. Žana Prislan 5:27.14; **štafeta 4 x 100 m prosto:** 2. Mladinski servis Velenje 4:02.12 (Nina Sovinek, Tina Pandža, Maja Sovinek, Žana Prislan).

Moški absolutno – 100 m hrbtno: 5. David Danev 1:03.11 (klubski rekord); **200 m hrbtno:** 4. David Danev 2:17.37;

■ Marko Primožič

Velenje mesto priložnosti

Tudi za mlade športnike

V okolju Šaleške doline deluje veliko športnih klubov in društev. Mnogi kolektivi so že uveljavljena imena v slovenskem prostoru, našo državo pa zastopajo tudi v mednarodnih tekmovanjih. Poleg strokovnega in zavzetega kadra ter finančnih sredstev imajo zelo pomembno vlogo v klubih tudi mladinske selekcije.

Ta so tudi pogostokrat dokaz dobrega dela v klubu. Poleg tega kvaliteten domači kadri vračajo v vseh pogledih; na tribunah je več gledalcev, dokazujejo strokovno delo, vpletenost kluba v okolje in ob morebitnem uspehu vrnejo finančna sredstva (marketing), ki so bila vanje vložena. Pa tudi ime kluba, mesta in regije ponesejo v svet. Poleg ostalih so to tudi eni največjih promotorjev naše regije, ki je to sicer znana po športu in športnih uspehih. Ker je v sodobnem času vprašanje mlajših selekcij vse aktualnejše, smo se odločili preveriti, kako je s tem v največjih športnih kolektivih v šaleški dolini.

NK Rudar: Pokrivamo vse selekcije: od predselekcije pa vse do

mladincev in prvega moštva. Mlad igralec tako postopoma napreduje in spozna vse faze igranja na primernem starostnem nivoju. Glede na kvaliteto tudi napreduje. Za klub mlajše selekcije pomenijo zelo veliko, saj so ravno domači igralci pomembni igralci v prvem moštvu. Pomembno je, da cenimo domače znanje. Pogoji za delo so glede na slovenski nogometni prostor zelo dobri, delo z mladimi pa je zelo pomembno in potrebno.

Menimo, da so mladi igralci dovolj vključeni v prvo moštvo, saj tvorijo velik del prve ekipe NK Rudar. Tako dobijo tudi možnost za napredovanje. Vsekakor bomo z delom nadaljevali, ter se trudili še naprej.

AK Velenje: Mladinske selekcije se organizirajo po starosti, načeloma lahko otroci pričnejo s treningom v drugem razredu osnovne šole. Do šestega razreda v okviru t. i. atletske šole, nato pa se mladi atleti razvrstijo po disciplinah, v katerih naj bi uspešno tekmovali. Temu se podredi tudi program vadbe. Kadrovskih težav

nimamo, saj mlade atlete treniramo v večini učitelji telesne vzgoje, preko katerih uspešno sodelujemo tudi s šolami v Velenju. Vsi trenerji pa so tudi bivši atleti, tako da poznajo faze razvoja mladega človeka. Nudimo jim tudi dovolj možnosti za tekmovanje in za dokazovanje. V prihodnje bomo vsekakor nadaljevali z delom, sistem dela pa se ne bo spreminjal, saj se je ta izkazal za primerenega in uspešnega.

Šaleški teniški klub: Delo z mladimi je vsekakor najpomembnejša stvar. Za življenje in razvoj kluba je to izrednega pomena.

V klubu imamo tri skupine dela, ki so deljene po interesu; tekmovalno, rekreacijsko in t. i. tenis šolo. Pri delu s temi skupinami nam pomaga sedem vaditeljev tenisa ter dva profesionalna trenerja, ki se ukvarjata predvsem s tekmovalci. Prav tako kot s kadri, tudi z infrastrukturo nimamo težav. Je zelo dobra. Z delom z mladimi nameravamo tudi nadaljevati, organizirali bomo tudi posebne kampe in športne šole, kjer bodo lahko mladi športniki poleg

teniske dobili tudi »splošno športno« izobrazbo.

Uspešnost dosedanjega dela dokazujejo mnogi športniki, ki so bili vzgojeni ravno v Velenju, uspešni pa so se prebiti najprej v slovenski kakovostni vrh in nato še izven okvirov naše države. Med njimi so vsekakor Zoran Pavlovič ter Amir Karič v nogometu, Jolanda Čepak ter Boštjan Buč v atletiki, Katarina Srebotnik v tenisu. Med rokometarji so najuspešnejši Branko Bedeković, med plavalci pa Tina Pandža. Vsekakor spoštovanja vreden dosežek, s katerim se lahko pohvalijo le redka športna okolja.

Da se ta uspešna tradicija ne bi nadaljevala, zaenkrat ni bojazni, saj za uveljavljenimi in prekaljenimi asi že prihaja rod mladih, perspektivnih športnikov.

Lahko pa si samo želimo in upamo, da bodo v velenjskih športnih kolektivih nadaljevali delo. Delo, po katerem je med drugim naše mesto tudi prepoznavno. Naj Velenje ostane mesto priložnosti. Tudi za mlade športnike.

■ **Luka Steiner**

Ivan Kotnik, Šaleški alpinistični odsek

»Alpinizem je simpatičen način življenja«

Alpinizem je v Šaleški dolini prisoten od 60. let naprej. Leta 1960 je bil ustanovljen Alpinistični odsek Šoštanj, šest let kasneje pa Šaleški alpinistični odsek (ŠAO). Združitev moči je pomenila korak naprej in močno alpinistično de-

javnost v dolini. Kako ŠAO deluje danes, smo povprašali dolgoletnega aktivnega člana Ivana Kotnika.

Z alpinistično dejavnostjo so v Šaleški dolini začeli Dušan Kukovec, Jože Melanšek, Marjan Pusovnik in Ivo Jamnikar. Leta 1967 se

je odseku pridružil tudi Ivan Kotnik. V 70. letih se je ŠAO prestavil v Velenje, kjer se je nadaljeval razvoj klasičnega alpinizma, na koncu 80. let pa se je začelo uveljavljati prosto plezanje, kar so podprli z umetno plezalno steno v velenjski Rdeči dvorani.

Danes ŠAO sestavlja 70 članov. Trenutno po besedah Kotnika nimajo vrhunskih tekmovalnih plezalcev v članski konkurenci, imajo pa dva kadeta v državni reprezentanci. Udeležujejo se pokala Republike Slovenije v športnem plezanju, gojijo pa tudi številne druge dejavnosti, kot so turna smuka, zimsko gorsko kolesarjenje in jadralno padalstvo. Močna veja ŠAO ostaja gorska reševalna služba, kjer je aktivnih 15 reševalcev.

Lani so obiskali Novo Zelandijo,

obletnico odseka pa bodo poskušali obeležiti še z eno odpravo na Himalajo. Imajo še celo vrsto ciljev, med njimi so južnoameriški Andi, mikajo pa jih tudi petticoški Afrike.

Čeprav je njihova dejavnost dolini močna, bodoče alpiniste v alpinistične šole pošiljajo v Celje ali v Maribor, kjer je močnejše zaledje. Tam po opravljenem šolanju dobijo status alpinista.

Znotraj odseka deluje tudi pet generacij, ki se med sabo dobro razumejo. »Mladi nevsiljeno prevzemajo podoben vzorec življenja, kot ga imamo starejši, to pa jemljemo kot znak, da smo na pravi poti, da nas torej mladi posnemajo v pozitivnem smislu«, dodaja Kotnik.

■ **Luka Steiner, Katja Koželj, Maja Krivec**

**OSNOVNA ŠOLA
LJUBNO OB SAVINJI**
Cesta v Rastke 10
3333 Ljubno ob Savinji

objavlja naslednja prosta delovna mesta

Vzgojiteljica predšolskih otrok

za določen čas (do 31.8. 2003- nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu) s polnim delovnim časom

Pomočnica vzgojiteljice predšolskih otrok

za določen čas (do 31.8. 2003) s polnim delovnim časom

Pomočnica vzgojiteljice predšolskih otrok

za določen čas (do 31.8. 2003) s polovičnim delovnim časom

Nastop dela za razpisana delovna mesta: 1.9. 2002.

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje določene z Zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja.

Prijave in dokazila o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov šole.

Fori

VELENJE, Prešernova 1A
TEL.: 03 898 47 24
SLOVENJ GRADEC, Celjska 45
TEL.: 02 881 25 00

KLIMATIZIRANE VROČE CENE !!!!!

*rabljena vozila

LAND ROVER FREELANDER 1.8 5V (vsa oprema) let 99 odličen	
3.150.000,00 SIT	
HONDA ACCORD 1.8 ESI	let.99 odličen
3.100.000,00 SIT	
GOLF 1.4 Basis, 5 vrat	let.99 odličen
1.990.000,00 SIT	

**UGODNE MOŽNOSTI FINANCIRANJA.
STARO ZA NOVO. WWW.FORI.SI**

Lokostrelstvo

ER Aleksandra Ošepa

V nedeljo se je iz češkega Nymburga, kjer je potekalo svetovno mladinsko prvenstvo v lokostrelstvu, vrnila mladinska reprezentanca Slovenije. Izjemen uspeh je dosegel član lokostrelskega kluba Mozirje Aleksander Ošep.

V predtekmovanju je z odličnim streljanjem zasedel peto mesto z rezultatom 1368 krogov. Pri tem je na razdalji 30 metrov z rezultatom 356 krogov od možnih 360 postavil nov evropski rekord. V finalnem streljanju je zasedel 7. mesto. Njegov uspeh je reprezentanca dopolnila še z drugim mestom v ekipnem streljanju.

Kolo v moji občini

Piše: Jure Piano



Sedanost z vizijo za prihodnost (3)

Pričakovane težave

Pričakovane težave so večplastne in jih je možno pričakovati v vseh fazah razprav, načrtovanja, gradnje in koriščenja kolesarskega omrežja. Načrtovanje in projektiranje zahteva usposobljene in specializirane strokovnjake s pozitivnim in »kolesarsko« doživetim osebnim odnosom do sodobnih kolesarskih trendov. Hotenja za izgradnjo kolesarskega omrežja se bodo soočala z obstoječim cestnim omrežjem, ki ni bilo načrtovano za kolesarsko infrastrukturo. Največji problemi pa znajo biti v naši miselnosti pri odločanju, projektiranju, izgradnji in tudi v miselnosti uporabnikov. Šele več let po končani izgradnji omrežja kolesarskih površin bo morda naslednja generacija meščanov znala to pridobitev realno vrednotiti in polno koristiti.

Problemi bodo po svoji specifičnosti povzročili konflikte različnih interesov. Vsebinski in poglobljeni konflikti se lahko pojavijo med interesi zago-

vornikov drugih tradicionalnih prometnih rešitev, pri oblikovanju terminskega plana in posebej pri zagotavljanju potrebnih sredstev za realizacijo izgradnje kolesarskega omrežja. Interesi mestnih četrti so drugačni od interesov okoliških krajevnih skupnosti in se bodo soočali tudi z interesi turističnih dejavnikov. Pričakovani so lahko konflikti pri uveljavljanju in pri izvajanju potrebnega pro-

metnega režima, ki zagotavlja primerno prometno varnost v kolesarskem prometu. Največji in temeljni problem pa bo v naših navadah, da nobene, še tako kratke poti ne moremo opraviti brez avta. Nekaj konfliktov je možnih med strokovnjaki zaradi vključevanja »kolesarskih« idej v prostorske zasnove mesta, kar pa ne vzdrži, saj so se številna starodavna, kot tudi moderna evropska me-

sta Salzburg, Erlangen, Dunaj, Avignon, Amsterdam in mnoga druga, znala prilagoditi kolesarskim potrebam in so si ustvarila sodobno kolesarsko vizijo.

Vizija razvoja

V osnovi je potrebno spreminiti sedanji odnos do kolesarjenja in spodbujati uporabo koles kot alternativno motornemu prometu. Dolgoročna naša vizija naj bi bila, da bo v ožjem središču mesta vsa cestna infrastruktura podrejena pešcem in kolesarjem. Projektno se bi natančno začetno in definiralo celotno bodoče omrežje kolesarskih površin v občini ter časovno določilo načrtovanje, izvajanje in financiranje izgradnje kolesarskega omrežja. Osnovno omrežje kolesarskih površin v občini bi moralo biti nekajkrat večje kot je sedaj. Kolesarsko omrežje občine mora biti sklenjeno in prilagojeno potrebam meščanov, vse kolesarske površine, pa morajo biti medsebojno smiselno povezane in zaokrožene. Mestno omrežje ko-

lesarskih površin se mora navezati na državno kolesarsko omrežje in na vse občinske kolesarske poti v bližnji in širši okolici ter na izhodišča gorskih kolesarskih poti. Urediti bi morali še mestne kolesarske rekreacijske povezave, ki bi bile sočasno v vlogi kolesarskih povezav obrobnihih naselij. Skupaj s sosednjimi občinami bi morali za rekreacijske turistične kolesarske poti prilagoditi in označiti obstoječe lokalne ter druge poti z manjšim motornim in lokalnim prometom - »kolesarji na vozišču«.

Za začetek bi pripravili načrte omrežja kolesarskih površin, že obstoječe kolesarske povezave mesta bi dogradili, adaptirali in rekonstruirali v skladu z veljavnimi normativi. Na obstoječih cestnih površinah, kjer so dane možnosti bi takoj, z vertikalno in talno signalizacijo ter manjšimi popravki robnih višin, pridobili kolesarske povezave. Poiskali bi tudi optimalne, trajne ali začasne rešitve za medsebojno povezavo obstoječih kolesarskih povezav. Rekreacij-

ske kolesarske povezave na širšem področju občine, bi po dogovoru s sosednjimi občinami označili in opremili z ustreznimi signalizacijami. Z organizacijo strokovno pripravljenih okroglih miz bi argumentirano in temeljito seznanjali meščane in interesne skupine s programom izgradnje omrežja kolesarskih površin in tako pridobili njihova mnenja ter se seznanili z njihovimi interesi. Koristila bi povezava z Evropsko kolesarsko zvezo (European Cyclists' Federation), republiškim institucijami za ceste in članstvo v Evropski zvezi kolesarjem prijaznih mest, ki bi jih povabili k sodelovanju.

V naslednji fazi bi sistematično in terminsko natančno pristopili k načrtovanju in izgradnji kolesarskih površin, to je novogradnji samostojnih kolesarskih poti, kolesarskih stez in pasov ter parkirišč ob rekonstrukcijah obstoječih cest in cestnih objektov ter prilagajanju obstoječih prometnic po sistemu »kolesarji na vozišču«.



Turistično rekreacijska kolesarska pot pri Schladingu.
Foto: Jure Piano

KINO VELENJE v hotelu PAKA

VELIKA AVZANA

MOŽJE V ČRNEM 2
(ZF akcijski spektakel)

Režija: Barry Sonnenfeld
Vloge: Tommy Lee Jones, Will Smith
Dolžina: 88 minut
V slovenskem začetnem terminu!
Sreda, 14.8., ob 18.00
Petek, 16.8., ob 18.30
Sobota, 17.8., ob 23.00-glasno predvajanje
Nedelja, 18.8., ob 17.00 (zadnja predstava)

Minila so štiri leta odkar sta Jay in Kay kot moža v črnem rešila svet. Kay se je od takrat umaknil in dela pri pošti. Jay pa še vedno odkriva nezemljane po svetu. Ko nekoč odkrije peklenški načrt, ki ga hoče izvesti Sarleena, divja pošast, ki se na zemlji skriva v telesu seksi manekenke pokliče na pomoč Kaya saj je on na svetu edini človek, ki bi mu lahko pomagal v bitki proti nevarni vesoljski. Moža v črnem sta ponovno skupaj.

BANDITA (akcijska romantična komedija)

Režija: Barry Levinson
Vloge: Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Cate Blanchett
Dolžina: 122 minut
Sreda, 14.8., ob 22.00
Četrtek, 15.8., ob 21.00

Petek, 16.8., ob 20.30
Sobota, 17.8., ob 18.30
Nedelja, 18.8., ob 21.00
Ponedeljek, 19.8., ob 18.30

Joe in Terry sta bančna roparja, znana kot roparja, ki prespita kajti vzameta bančnega direktorja in njegovo družino za talce čez noč pred velikim ropom, večerjajo in prespita pri njih in naslednje jutro z njim oddrva po denar. Toda stvar se zakomplicira, ko se jima pridruži vsega naveličana gospodinja, ki želi malo akcije in jima ukrade srce. Oba se zaljubita vanjo in obema vrača čustva kajti skupaj predstavljata idealnega moškega.

TO SLADKO BITJE
(romantična komedija)

Režija: Roger Kumble
Vloge: Cameron Diaz, Christina Applegate
Dolžina: 86 minut
Sreda, 14.8., ob 20.00
Četrtek, 15.8., ob 18.30
Petek, 16.8., ob 23.00
Sobota, 17.8., ob 21.00
Nedelja, 18.8., ob 19.00
Torek, 21.8., ob 21.00

Zadnja stvar, ki si jo Christina želi trenutno je fant. Toda neke noči, ko se potika okoli z zelo nenavadna prijateljica, sreča Petra, ki ji nikakor ne gre iz glave. Zato se združno odpravijo na lov, ki je poln smešnih preobratov. Poisče ga na družinski poroki vendar se stvari obmejo drugače kot je planirala.

GOSFORD PARK (drama, kriminalka)

Režija: Robert Altman
Vloge: Helen Mirren, Kristin Scott Thomas
Dolžina: 137 minut
Ponedeljek, 19.8., ob 21.00

Na začetku tridesetih let, na posesti Gosford park, Sir McCordle pogosto pripravlja različna srečanja predstavnikov višjega sloja. Tako je tudi tokrat na eni strani zbrana visoka družba ekscentričnih in v vase zagledanih bogatašev, na drugi pa skromna služinčad, ki živi v svopjem svetu. No, vse bo združil en umor, mogoče dva? Na prizorišče bo s tem stopil tudi Scotland Yard. OSKAR za originalni scenarij, ZLATI GLOBUS za režijo!

SCOOBY-DOO (komedija)

Režija: Raja Gosnell
Igrajo: Matthew Lillard, Sarah Michelle Gellar, Freddie Prinze, Jr., Rowan Atkinson
Dolžina: 80 minut
Premiera pred slovenskim startom
Torek, 20.8., ob 19.00

Scooby - Doo in njegovi pajdaši so poklicani, da odrešijo svet. Štirje najstniki v vlogi zasebnih detektivov vodijo podjetje z imenom »Misteriji« in so še posebej specializirani za duhove in pošasti... Dve leti po tem, ko je zaradi nesoglasij v skupini prišlo do razpada podjetja Misteriji d.o.o., so se nekaj zelo povezan prijatelj Scooby Doo (slavni pes), Fred, Daphne, Shaggy in Velma, ki so razreševali zločine in odkrili marsikatero skrivnost, skupaj znašli na Otoku Duhov, priljubljenem počitniškem mestu. Poklical jih je sam lastnik otoka, Emile Mondavariou, in tako ponovno združijo razpito nadležne detektive, da razrešijo niz paranormalnih pojavov. Bal se je namreč, da bodo nadnaravne si-

le odgnale ljudi iz njegovega popularnega kraja.

VSOTA VSEH STRAHOV (akcijski triler)

Režija: Phil Alden Robinson
Igrajo: Ben Affleck, Morgan Freeman
Dolžina: 119 minut
Premiera pred slovenskim startom!

Sreda, 21.8., ob 20.30

Mladi in obetavni agent CIA-e Jack Ryan je dobil posebno nalogo. Po nenadni smrti ruskega predsednika je z novim voditeljem prišlo tudi nekaj nekdane napetosti med velesilama in Rayn mora opazovati in obveščati o nastali situaciji. Ko pa v Čečeniji udari atomska bomba, ZDA za to obtožijo Rusijo in napetost narašča. Rayn je ob tem edini prepričan, da je posredi tretja sila, ki bo kmalu udarila tudi na ZDA.

MALA AVZANA

GOSFORD PARK (drama, kriminalka)

Petek, 16.8., ob 21.30
Sobota, 17.8., ob 20.00
Nedelja, 18.8., ob 19.30

TO SLADKO BITJE (romantična komedija)

Petek, 16.8., ob 19.00
Ponedeljek, 19.8., ob 20.00

BANDITA (akcijska romantična komedija)

Sobota, 17.8., ob 22.30
Torek, 20.8., ob 20.00

ASTERIX IN OBELIX: MISIJA KLEOPATRA (družinski, komedija), 107 minut (Otroška matineja)
Nedelja, 18.8., ob 17.30

Cena vstopnic: redne predstave 700 SIT, premiere 800 SIT, otroške matinee 400 SIT. Informacije in pred prodaja vstopnic tudi za teden dni naprej: 898 24 91 vsak dan pol ure pred prvo predstavo in dalje. Ni rezervacij vstopnic!

Kino nagrajuje

Izrežite kuponček in ga pošljite ali prinesite na uredništvo. Vsak teden bomo izžrebali tri ljubitelje filmov za brezplačen ogled ene izmed filmskih predstav.

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Izžrebali smo: Domen Strupelj, Jenkova 17, Velenje, Vilma Lešnik, Lajše 207 b, Šoštanj, Florjan Klovar, Cesta na Dobrovo 91, Celje

AVTO CELJE d.d.

TRGOVSKO IN SERVISNO REMONTNO PODJETJE

RABLJENA VOZILA NA ZALOGI

V Celju... Ipavčeva c. 21 Telefon (03) 426-11-78 in 426-12-12

tip vozila	letnik	CENA z DDV
FORD FIESTA 1.25 FLAIR 3/v	mod. met.	97 897.000,00
FIAT BRAVO 1.4 SX reg. december/02	zelena met.	96 1.097.000,00
FIAT PUNTO 55 S 3V reg. julij/03	modra m.	95 749.000,00
FIAT TIPO 1.4 ie reg. oktober/02	rdeča	94 448.000,00
FIAT UNO 1.0 IE 3V reg. november/02	bela	94/95 430.000,00
PEUGEOT 806 1.8i vsa oprema reg. dec./02	rdeča met.	98/12 2.998.000,00
PEUGEOT 406 1.8 ST reg. april/03	bela	99 2.599.000,00
PEUGEOT 206 1.4 + klima reg. april/03	modra met.	01 1.999.000,00
RENAULT CLIO 1.2 RN 3V reg. febr./03	bela	99 1.188.000,00
RENAULT TWINGO 1.2 reg. avg./02	bela	99 1.197.000,00
CITROEN AX CABAN 1.1i 5V reg. jul. 03	rdeča	93 379.000,00
OPEL FRONTERA 2.3 TD 5V reg. mar/03 4X4	rdeča	93 1.498.000,00
SEAT CORDOBA 1.6 GLX 5V reg. dec.	bela	94 739.000,00
DAEWOO TICO SX reg. avg. 03	bela	97 543.000,00
VW SHARAN 1.9 Tdi 81 KW reg. jul. 03	bela	97/98 2.769.000,00
VW Golf CL 1.9 Diesel 5/v reg. sept./02	bela	96 1.679.000,00
CHRYSLER VOYAGER 3.3 SE 4X4 vsa opre.	bela	95 999.000,00
LADA NIVA 1.7i	bela	96 649.000,00
CITROEN JUMPER 2.5 TD 8+1	bela	97 1.998.000,00
CITROEN C 25 T.D. 2.5 reg. sep.	bela	94 550.000,00

KREDITI * STARO ZA STARO * KOMISIJSKA PRODAJA * VOZILA MAJAO VELJAVEN TEHNIČNI PREGLED * OGLED VOZIL OD 8. DO 17. URE * NA ZALOGI TUDI TESTNA VOZILA!

Ponudba na internetu: <http://www.avto-celje.si>, e-mail: rabljena@avto-celje.si

DEŽURSTVA

Zdravstveni dom Velenje
OBVESTILO

Spoštovane zavarovanke, spoštovani zavarovanci, obveščamo vas, da je tel.: 112 rezervirana za službo nujne medicinske pomoči. Na to telefonsko številko pokličite SAMO V NUJNIH PRIMERIH, ko je zaradi bolezni ali poškodbe ogroženo življenje in je potrebno takojšnje ukrepanje ekipe za nujno medicinsko pomoč. Pogovore na tej številki snemamo. Za informacije v zvezi z reševalno službo kličite na telefonsko številko 8995-478, dežurno službo pa na 8995-445.

Zdravniki:

Četrtek, 15.8., dnevna urogenca: Friškovec, dr.med., in Mogilnicki, dr.med.; nična urogenca: Friškovec, dr.med., in Mogilnicki, dr.med.
Petek, 16.8., - dopoldan: Grošelj, dr.med., Puvaličeva, dr.med., Markoš, dr.med., popoldan

Friškovec, dr.med., dnevna urogenca: Mogilnicki, dr.med., in Lazar, dr.med.; nočno dežurstvo: Friškovec, dr.med., in Grošelj, dr.med.
Sobota, nedelja, 17. in 18.8. dnevna urogenca: Urbanc, dr.med. in Puvalič, dr.med.; nočna urogenca: Urbanc, dr.med. in Puvalič, dr.med.

Ponedeljek, 19.8., popoldne: Grošelj, dr.med.; urogenca dopoldan: Puvalič, dr.med., popoldan: Vrabčič, dr.med.; nočno dežurstvo: Pirtovšek, dr.med. in Puvalič, dr.med.

Torek, 20.8., popoldne: Puvaličeva, dr.med.; urogenca dopoldan: Puvalič, dr.med., popoldan: Špital, dr.med.; nočna dežurna: Vrabčič, dr.med. in Stravnik, dr.med.

Sreda, 21.8., popoldne: Špital, dr.med.; dopoldne: Puvalič, dr.med.; popoldne: Lazar, dr.med.; nočno dežurstvo: Lazar, dr.med. in Špital, dr.med.

Četrtek, 22.8., urogenca popoldne: Puvaličeva, dr.med., dopoldne: Špital, dr.med., popoldne: Pirtovšek, dr.mrd., nočna dežurna: Vrabčič, dr.med. in Smonkar, dr.med.

Zobozdravniki:

Četrtek, 15.8., Primož Jevšek, dr. stom. v dežurni zobni ambulanti ZD Velenje
Sobota in nedelja 17. in 18. avgust Mojca Pusovnik, dr. stom. v dežurni zobni ambulanti ZD Velenje

Lekarna v Velenju:

Lekarna Center Velenje, Vodnikova 1. Izdaja nujnih zdravil in zdravil na recepte, predpisane istega dne. Ob nedeljah in državnih praznikih je organiziran odmor za kosilo od 13.00 do 14.00, telefon 898-1880.

RADIO VELENJE

107,8 MHz
Smo na isti frekvenci?
Radio Velenje

☎ : 897 5005

ČETRTEK, 15. avgusta: 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; 8.00 Policijski nasveti; 8.30 Poročila; 8.45 Kličemo Policijsko upravo Celje; 9.00 Zanimivosti in vedeževanje; 9.30 Poročila; Novosti olimpijskega komiteja - športa za vse; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Zdravniški nasveti; 19.00 Na svidenje.

PETEK, 16. avgusta: 6.00 Pozdrav; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; 8.00 Zanimivosti; 8.30 Poročila; 9.00 Zanimivosti; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Glasbene novosti; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

SOBOTA, 17. avgusta: 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; 8.00 Polepsajmo si sobotno jutro; 8.30 Poročila; 9.30 Poročila; Izbor pesmi tedna; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; Čestitke; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Rock šok; 18.00 19.00 Na svidenje.

NEDELJA, 18. avgusta: 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 8.00 Duhovna iskanja; 8.30 Poročila; 9.00 Kdaj, kje, kaj; 9.30 Brez pardona (pripravlja Strašna Jožeta); 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; I. blok čestitk; 14.45 EPP; 15.00 II. blok čestitk; 15.45 EPP; 17.00 Namine čestitke; 17.30 Minute z domačimi ansambli; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

PONEDELJEK, 19. avgusta: 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; 8.00 Ponedeljkov nasvet za racionalno rabo energije; 8.30 Poročila; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Ponedeljkov šport; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

TOREK, 20. avgusta: 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; 8.00 Radijski džuboks; 8.30, 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Naši kraji in ljudje; 18.30 Poročila; Pesem tedna; 19.00 Na svidenje.

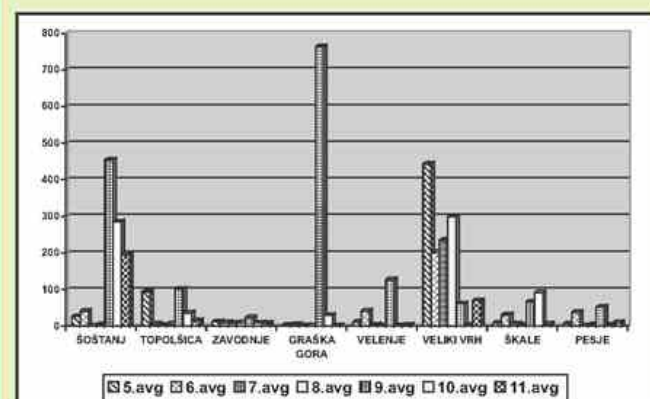
SREDA, 21. avgusta: 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30; Poročila; 8.00 Zanimivosti; 8.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; Pesem tedna; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Vi in mi; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje

ONESNAŽENOST ZRAKA

V tednu od 5. avgusta 2002 do 11. avgusta 2002 niso povprečne dnevne koncentracije SO₂, izmerjene v avtomatskih postajah (AMP) na območju Mestne občine Velenje, Občine Šoštanj in Občine Šmartno ob Paki, nikjer presegale mejne 24-urne koncentracije 125 mikro-g SO₂/m³ zraka.

MAKSIMALNE URNE KONCENTRACIJE SO₂
od 5. avgusta 2002 do 11. avgusta 2002
(v mikro-g SO₂/m³ zraka)

MESTNA OBČINA VELENJE
URAD ZA OKOLJE IN PROSTOR



mejna vrednost: 350 mikro-g SO₂/m³ zraka, sprejemljivo preseganje v letu 2002: 90 mikro-g SO₂/m³ zraka

od 14. do 31. avgusta 2002

MERKURJEVE VROČE CENE
Najnižje pri nas ta hip!

Nadrezkar, ISKRA ERO, NR 808A SET
VRHNA CENA 33.549,00
25.990 SIT

Likalnik, TEFAL, Avantis 80
VRHNA CENA 10.990,00
9.990 SIT

Rezalni stroj, BOSCH, MAS 9101
VRHNA CENA 34.400,00
22.990 SIT

Lepilo za ploščice, CINKARNA, Nivedur P
VRHNA CENA 1.410,00
999 SIT

Kad, PLASTIME
VRHNA CENA 1.000,00
1.190 SIT

MERKUR, Kidričeva 2 b, Velenje tel.: (03) 898 72 00
DELOVNI ČAS: od ponedeljka do petka od 8. do 20. ure, sobota od 8. do 17. ure.
Ponudba velja od 14. do 31. avgusta 2002, oz. do prodaje zalog.

MERKUR
Ustvarjamo zadovoljstvo

mali OGLASI

INŠTRUKCIJE

INŠTRUIRAM ANGLEŠČINO za pravne izpite ali utrjevanje znanja. GSM 040/846-154. OSTALO

OSTALO

V NEUMU ODDAM apartma in kamp prikolico. Telefon 003/873-688-4237 ali 031/327-076.

PREKLIC

S ŠTIRINAJSTIM NOVEMBROM prenehaj opravljati obrt, SP B.P.T.S. Bego Duraković.

POSESTI

PRODAM GRADBENO PARCELO, cca. 5305 m², na lepi sončni legi, peš 20 min iz centra Žalca. Telefon 5882-140, po 20. uri. **VELENJE, ZAZIDLJIVA PARCELA**, 1100 m², ugodno prodam za 16.500 EUR. GSM 041/832-155. **PRODAM ZAZIDLJIVO PARCELO**, 3000 m², v okolici Zavodenj. GSM 040/515-680. **LJUBNO OB SAVINJI**, Zgornja Savinjska dolina, hišo z vrtom, prodam za 7 MILI/SIT. Telefon 5844-094.

STIKI - POZNANSTVA

SIMPATIČEN, 48-LETNI Velenčan, s svojo hišo, si želi resno vezo z žensko do 47 let. GSM 041/248-647. **ŽENSKA, SIMPATIČNA**, 43-letna, iz okolice Celja, si želi prijatelja do 55 let. Lahko se preselim k tebi. Kom.

**KRATKOROČNA
GOTOVINSKA POSOJILA**
GARANCIJA: KARITICE, OSEBNI DOHODEK, POKOJNINA
PE **CELJE**
Kosovelova 16
03/492 68 93
DECIMA Carstveno 21
Mikloš

tel. 090/7442.

RAZNO PRODAM

PRODAM FIŽOL, RUMENI, široki, maslenec. Telefon 5885-485. 725

PVC KAD, 500 l in dve nerjaveči posodi za vino, 170 l, poceni prodam. Telefon 5866-297.

SPALNICO S FRANCOŠKO POSTELJO prodam za 50.000,00 SIT. Telefon 031/667-940. 729

ŠPORTNI VOZIČEK za dvojčka prodam. GSM 041/948-359. 732

STROČJI FIŽOL prodam. Telefon 5893-778.

DEKLIŠKO KOLO na 18 prestav zelo ugodno prodam. Telefon 5892-323, zvečer.

LESENE ZABOJE za jabolka in krompir prodam. Telefon 5893-729 ali 031/388-155.

ČEŠPLJE OBRANE ALI na drevesu ugodno prodam. GSM 041/464-156.

ŠTEDILNIK NA TRDA goriva, dobro ohranjen, prodam. Telefon 5893-154.

OMARO ZA DNEVNO SOBO prodam. Telefon 5885-222.

POSTELJO OD SPALNICE HARMONIJA, prodam po polovični ceni. Telefon 897-58-73.

STORITVE

ROLETE, ŽALUZIJE, lamelne zavese in PVC okna izdelujemo in montiramo. Telefon 493-12-00 ali GSM 041/661-194.

STANOVANJE

V NAJEM ODDAM stanovanje, velikosti 30 m², delno opremljeno,

lahko tudi skupini delavcev. GSM 041/428-566.

VOZILA

TOMOS APN 65, letnik 2000, sive barve, s smerniki, registriran do maja 2003, dobro ohranjen, prodam. GSM 041/961-820.

LADO NIVO, 1600, letnik 94, prodam. Telefon 5895-180.

ŽIVALI

PUJSKE, TEŽKE 25 kg prodam. Telefon 5885-570 ali GSM 031/874-813.

IŠČEM ENOTEDENSKO VARSTVAO za psičko z mladičem. Telefon 5893-680.

PRODAJA NESNIC 18.8. od 8. do 8.30 v Šaleku. Telefon 02/87-61-202.

NEMŠKE OVČARJE, stare 7 tednov, čudovito lepe, prodam. Telefon 586-62-08.

KUPIM KRAVO, brejo, sivko. GSM 041/577-874.

DVE TELIČKI, sivorjavi, stari 14 dni, prodam. GSM 041/632-581.

PRODAM JAGENČKE ZA ZAKOL. Telefon 5886-224.

GIBANJE PREBIVALSTVA

Upravna enota Velenje

Poroke:

Rajko Vasiljevič, Cesta heroja Šercerja 2, Šoštanj, Milica Goronja, Partizanska 346, Prijedor

Smrti:

Mato Pranjic, rojen 1961, Velenje, Jenkova 11, Angela Brunet, rojena 1919, Šoštanj, Prešernov trg 11, Franciška Luskovec, rojena 1933, Velenje, Tomšičeva 6
Štefanija Sedovšek, rojena 1927, Topolšica 114 B, Anton Eberlin, rojen 1921, Velenje, Pokopališka 3, Marija Bačovnik, rojena 1928, Bele vode 61



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega

PETRA BERKENJAČEVIČA

iz Tomšičeve 31, Velenje
22. 3. 1935 - 31. 7. 2002

Iskrena hvala vsem, ki ste nam izrazili sožalje in se od njega poslovili na poslednji poti.

Posebno se zahvaljujemo Premogovniku Velenje ter družinam Travnar in Simič.

Še enkrat hvala vsem, ki ste nam stali ob strani in ga boste ohranili v spominu.

Žalujoci: žena Druginja in sinova Dragan in Boris



ZAHVALA

Tiho je odšla od nas draga mama, stara mama, oma in prababica

ŠTEFKA SEDOVŠEK

4. 12. 1927 - 7. 8. 2002

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so darovali svetle in sveče, nam izrekli sožalje ter jo pospremili na zadnji poti.

Hvala gospodu župniku za opravljen obred in govorniku za izrečene tolažilne besede.

Posebno zahvalo izrekamo Patronažni službi Zdravstvenega doma Velenje, sestri Majdi Drev.

Žalujoci otroci: Danilo, Martina, Silva in Stanko z družinami



ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, stare mame in prababice

MARJE JERIČ

15. 10. 1914 - 3. 8. 2002

iz Pesja

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in sosedom, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo osebju doma za varstvo odraslih, gospe Žuberjevi, dr. med., in patronažni službi ZD Velenje. Enaka zahvala velja tudi gospodu župniku, govorniku gospodu Zapuško, pevcem, izvajalcu Tišine in pogrebni službi Usar. Vsem še enkrat iskrena hvala!

ŽALUJOČI VSI NJENI



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža

ANTONA EBERLINCA

iz Pokopališke 3 v Velenju
19. 5. 1921 - 8. 8. 2002

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje, sveče in svete maše ter izrečeno sožalje.

Hvala vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti.

Žalujoci: žena Lojzka in ostali sorodniki



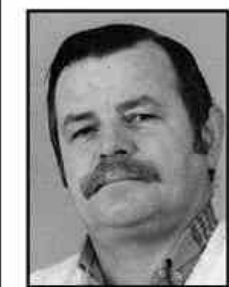
ZAHVALA

Ob smrti dragega

FRANCA SLAPARJA

se iskreno zahvaljujemo Gasilskemu društvu Tovarne usnja Šoštanj, Gaberke in Topolšica za častno stražo, zvezi borcev, številnim praporščakom, govorniku gospodu Semetu, pevcem in Šaleškemu kvintetu iz Šoštanja. Zahvala velja tudi družini Kodrun iz Lajš za nesebično pomoč. Hvala za odigrano Tišino.

Življenjska sopotnica Vida, hčerki Jelka in Boža z družinama in ostali sorodniki



V SPOMIN

13. avgusta je minilo leto dni, odkar nas je zapustil dragi mož, oče, brat in svak

FILIP RAZGORŠEK st.

Vsem, ki obiskujete njegov prerani grob, ob njem postojite in se ga spominjate ter prižgete svečko, se iskreno zahvaljujemo.

Žena Marica ter sinova Filip in Joži s sorodniki

Že leto dni Te zemlja krije,
v grobu tihem mimo spiš,
srce ljubeče več ne bije
in Ti se več ne prebudiš.
Tam, kjer si Ti, ni sonca ne luči,
le Tvoj nasmeš nam v srcih še
živi
in nihče ne ve, kako zelo, zelo
boli,
ko zaman čakamo, da vrnil bi se
Ti.

RADIO VELENJE
Naš čas

»Ponosni smo nate!«



Ponosna atletinja Kaja Rudnik je bila prva, ki je Jolandi čestitala v Velenju



Preden si je Joli nadela zaslužen zlati medaljo, jo je nasmejano pokazala množici.

V Velenju se je v petek popoldne zbralo skoraj dva tisoč ljubiteljev atletike, ki so nadvse bučno pozdravili svojo Joli. Ta jih je na evropskem prvenstvu na prostem v razdobju petih mesecev še drugič razveselila z zlato medaljo v teku na 800 metrov.

Helikopter, ki je pripeljal Jolando, njenega menedžerja Roberta Wagnerja in direktorja Spora Slovenija Igorja Mervariča, je pred občinsko zgradbo pristal nekaj pred 18. uro. Ko je Jolanda izstopila, ji je prva ponosno čestitala 14-letna članica velenjskega atletskega kluba Kaja Rudnik, ki je pred nedavnim po popravila dvanajst let stari Jolandin pionirski rekord v teku na 1000 metrov.

Naslednji je Jolandi dobrodošlico zaželel župan mestne občine Velenje, Srečko Meh, nato pa sta skupaj odšla na drugo stran trga, kjer posebej za sprejem pripravile okrašen oder.

Župan je pred petimi meseci, po Jolandini vrnitvi z Dunaja, podelil kipec Obiralka zvezd in dejal: »Nas in sebe si popeljala med zvezde. Tudi na Dunaju si utrgala zvezdo.«

Tudi tokrat se ji je iskreno zahvalil za novo medaljo in izrekel zahvalo tudi vsem tistim, ki so k temu uspehu kakor koli pomagali. »Ta uspeh je vaš, malo pa si ga skupaj z vami lastimo tudi mi.« Srečko Meh je vsem zbranim povedal, da so Jolandi namenili visoko občinsko priznanje – grb mestne občine Velenje, ki ga bo prejela septembra ob prazniku občine. V spomin na muenchenski uspeh ji je tokrat podaril stekleni globus s prepričanjem, »da boste še naprej ubirali zvezde in popeljali Velenje in Slovenijo v svet, kot



Župan Srečko Meh Jolandi izroča stekleni globus z željo, da bi osvojila ves svet

ste tudi do sedaj. Ponosni smo na vas in vesel bom, če boste še naprej ostali Velenjčanka,« je še poudaril župan, nato pa ji je navedel s šampanjcem.

Za prečudovito zmago je Joli čestital tudi dr. Evgen Dervarič, podpredsednik Športne zveze Velenje, ki je poudaril, da so »športniki in športni delavci še posebej ponosni na njene uspehe, ker vedo, koliko dela in truda je potrebno vložiti. Seveda pa brez talenta tudi tokrat ne bi

šlo.« V imenu atletskega kluba je spregovoril mag. Marjan Hudej, ki ga je poleg Jolandinega uspeha navdušilo tudi veselje vseh zbranih na Titovem trgu.

Direktor Spora Slovenija mag. Igor Mervarič, je na oder prinesel ček v vrednosti milijon tolarjev in zbrane nagovoril: »Jolanda je Velenjčanka in mi smo njeni generalni pokrovitelji, zato smo se skupaj z njo odločili, da ta ček namenimo mladim v AK Velenje, katerega članica je Jo-

landa.«

Kot lani je Čeplakova tudi letos nastopila enaindvajsetkrat, od tega pa je tokrat kar štiri najstkrat zmagala.

Bila je na Japonskem, v Avstraliji, Ameriki ... vendar pravi: »Doma je najlepše!« Nič čudnega, saj je v Velenju množica zbrana pod plakatom »Ponosni smo nate!« navdušeno vzklikala: »Joli, Joli ...!«

■ mk, vos

Sedaj si najbolj želiva teden dni miru

Aleš, Jolandin mož, nam je na sprejemu na Titovem trgu povedal: »Ja, tokrat sem bil na stadionu v Muenchnu, ko je Jolanda tekla zmagoviti tek. Na tekmovanjih je običajno ne spremljam, ker sva ugotovila, da je to prenaporno za njo in tudi zame. Letošnje leto je bilo v celoti kar naporno, ker je bila Jolanda trdno odločena, da osvoji zlato na evropskem prvenstvu in na zmaga na čim več večjih tekmovanjih. Zato sem ji moral po svojih močeh stati ob strani in ji pomagati, kolikor sem pač lahko.

Evropsko prvenstvo sem doživljal kot zelo stresno. Tako tresel, kot med finalnim tekom na 800 metrov, se nisem še nikoli. Tudi na Dunaju, ko je postavila svetovni rekord, ni bilo tako hudo.

Tokrat je bil pritisk veliko hujši, saj so bila pričakovanja velika. Nazadnje sem jo videl



Ob prihodu je Jolanda dejala: »Doma je najlepše.«

teden dni pred finalom, govorela pa sva dve uri pred tekom. Moram reči, da sem tokrat tudi jaz opazil, da je imela tremo, kar ponavadi ni videti. Do živga pa ji trema ni prišla, kar je glavno. Je zelo umirjena, na svet gleda zelo pozitivno, to pa pričakuje tudi od drugih.

Sedaj si najbolj želiva teden dni miru na plaži, nekje na toplem. Vendar časa za to ne bo prej kot konec oktobra ali v začetku novembra, saj je pred Jolando še nekaj tekom in sponzorskih obveznosti. Na večini tekom je ne bom spremljal, saj ne morem za dolgo od doma - ko Jolande ni, namreč skrbim za najinega kučka, ki je Jolandina velika ljubezen. »

■ bš

Zlata Jolanda je kljub utrujenosti odgovarjala na mnoga zastavljena vprašanja:

O tekni (ah): »V kvalifikacijah rezultat ni bil pomemben, važno je bilo samo, da se uvrstim naprej v finale. Že po uvrstitvi pa sem se odločila, da bom v finalu tekla sama, če mi bo katera lahko sledila ..., očitno ni bilo nobene. Ne obremenjujem se z rezultatom. Na vsaki tekmi skušam zmagati.«

O zasluženem uspehu: »Zelo veliko sem dosegla v teh petih mesecih, ampak moram reči, da sem za to veliko delala 15 let. rezultati so se morali enkrat pokazati. Zdaj sem zelo vesela.«

O počutju: »Počutim se zelo dobro; občutki so zelo lepi, tudi zato, ker me je na Titovem trgu sprejelo veliko ljudi. Samo to še čakam, da pridem zvečer domov. Sem že kar malo utrujena.«

O nagradi mladim atletom: »Z Igorjem Mervaričem sva se dogovorila, da bi bila to lepa nagrada za atletske klub. Predlagala sem, da bi jo namenili mladim atletom.«

O prihodnjih načrtih: »V petek grem v Zuerich, potem v Linz, London, Bruselj in na tekmo svetovnega pokala v Madrid. Jutri bom sicer šla na trening, ampak ne prezgodaj - verjetno bolj pozno popoldan.« ■



Jolanda je bila tudi tokrat pripravljena ustreči vsem svojim občudovalcem

»Odlična je! Občudujemo jo!«

Ko je Jolanda v četrtek zvečer spet zmagala v teku na 800 metrov na prostem, je dokazala, da so ljubitelji atletike upravičeno verjeli vanjo. To veselje so mnogi želeli doživeti tudi v njeni družbi, v središču Velenja, kjer so ji pripravili prirčen sprejem.

Ko je bila atletinja na samem prizorišču, smo se mi sprehodili med navdušenimi obiskovalci in jih povprašali, kaj menijo o njenem uspehu.



Franc Cesar, Stana Simič, Andrej Pompe

ci in jih povprašali, kaj menijo o njenem uspehu.

Franc Cesar, upokojeni učitelj telesne vzgoje: »To je nekaj neverjetnega, ne samo za Velenje, ampak za vso Slovenijo. Njene uspehe že dolgo spremljam, ker jo tudi poznam. Sem sem prišel, ker sem Velenjčan. Kaj takšnega redkokdaj doživim! Jaz doživljam to prvič!«

Stana Simič: »Odlična je! Občudujemo jo! Ko sem jo včeraj gledala kako teče, sem bila navdušena, ker je vse tekmiče pustila daleč za sabo. Prej je nisem toliko poznala, v zadnjem času pa gledam vse njene teke. Prepričana sem, da nas bo še razveseljevala.«

Andrej Pompe, član atletskega kluba Velenje: »Jolanda je izvrstna atletinja, zato menim, da si je ta uspeh zaslužila. Ker sem tudi sam atlet, Jolando še toliko bolj poznam.

Vem kako trdo je trenirala, zato sem še bolj prepričan, da si je to zmago zaslužila. Njen tek sem spremljal po televiziji in seveda sem spremljal vse njene teke.« ■ mk